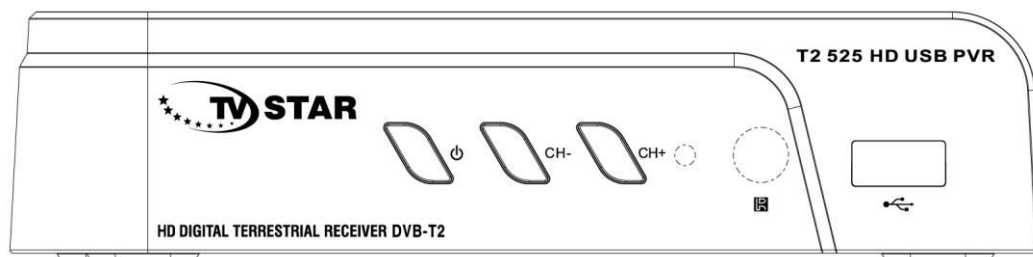


HIGH DEFINITION DIGITAL DVB-T2/T RECEIVER
FULL HD 1080p
TV STAR T2 525 HD USB PVR



GB HIGH DEFINITION DIGITAL TERRESTRIAL RECEIVER

SHORT USER MANUAL

PLEASE CLICK THE WEB SITE WWW.TVSTAR.EU FOR THE FULL USER MANUAL

LT AUKŠTOS RAIŠKOS SKAITMENINIS TV PRIEDĖLIS

TRUMPAS VARTOTOJO VADOVAS

PILNĄ ŠIO TV PRIEDĖLIO VARTOTOJO VADOVĄ GALITE RASTI APSILANKĘ WWW.TVSTAR.EU

RU ЦИФРОВОЙ ТВ ПРИЕМНИК

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ЭТОГО ЦИФРОВОГО ТВ ПРИЕМНИКА

ВЫ МОЖЕТЕ НАЙТИ В САЙТЕ WWW.TVSTAR.EU

EE TV DIGIVASTUVŌTJA

LŪHIKE KASUTUSJUHEND

TÄIELIK KASUTUSJUHEND ON KÄTTESAADAV WWW.TVSTAR.EU

PT RECEPTOR DIGITAL DE TV DEFINIÇÃO ALTA

SIMPLIFICADO MANUAL DO UTILIZADOR

GUIA DO USUÁRIO COMPLETO ESTÁ DISPONÍVEL NA WWW.TVSTAR.EU

SI DIGITALNI TV SPREJEMNIK VISOKOLOČLJIVOSTI

KRATKA UPORABNIŠKA NAVODILA

POPOLNA NAVODILA ZA UPORABO SO NA VOLJO NA WWW.TVSTAR.EU

GR ΨΗΦΙΑΚΟΣ ΔΕΚΤΗΣ

ΣΥΝΤΟΜΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

ΠΛΗΡΗΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΣΕ WWW.TVSTAR.EU

PL ODBIORNIK TELEWIZJI CYFROWEJ NAZIEMNEJ

KROTKA INSTRUKCJA OBSŁUGI

PELNA INSTRUKCJA PUBLIKOWANA NA WWW.TVSTAR.EU

BG ЦИФРОВ ТВ ПРИЕМНИК

КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

МОЛЯ, ПОСЕТЕТЕ УЕБ САЙТ WWW.TVSTAR.EU ЗА ПЪЛНО РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

HU NAGY TV VEVŐ

RÖVID HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A TELJES HASZNÁLATI UTASÍTÁS LÁTOGASSON WWW.TVSTAR.EU

RO RECEPTOR DE ÎNALTĂ DEFINIȚIE DIGITAL

SCURT MANUAL DE UTILIZARE

VĂ RUGĂM SĂ ACCESAȚI SITE-UL WEB WWW.TVSTAR.EU PENTRU VERSIUNEA COMPLETĂ A MANUALULUI DE UTILIZARE

RS ДИГИТАЛНИ ЗЕМАЉСКИ ПРИЈЕМНИК

КРАТКО УПУТСТВО

КЛИКНИТЕ ВЕБ САЈТУ WWW.TVSTAR.EU ЗА ПУНУ УПУТСТВО

Important Safety Instructions

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 8) Operate this product only from the type of power source indicated on the label. If you are not sure of the type of power connected to your home, consult your local power company. Disconnect the unit from the mains before any maintenance or installation procedure.
- 9) Protect the mains cord from damage and stress.
- 10) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 11) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 12) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, including damage to the mains cord or plug, if the unit has been exposed to liquid or moisture, has been dropped or is not operating correctly.
- 13) Do not impede the air flow into the unit by blocking the ventilation slots.
- 14) Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- 15) Use the apparatus in moderate climate.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WARNING: The batteries shall not be exposed to excessive heat such as direct sun light, fire, etc.



This symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this unit



This symbol indicates that dangerous voltages constituting a risk of electric shock are present within this unit.



This symbol indicates that this product incorporates double insulation between hazardous mains voltage and user accessible parts. When servicing use only identical replacement parts.



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

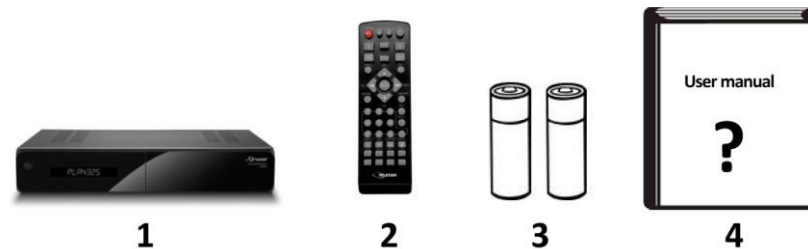
Accessories

Package Contents

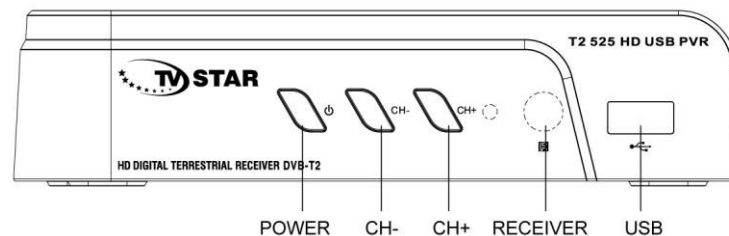
Before installation, please check the contents of the package.

The package should contain the following items:

1 TV Receiver	1 pc.
2.Remote Control	1 pc.
3.AAA Battery for the Remote Control	1 pair.
4. User Manual	1 pc.

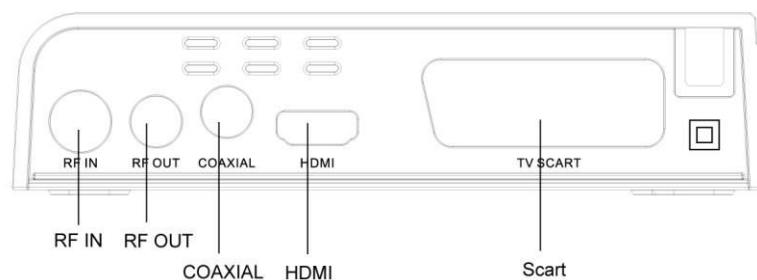


1. Front panel



1. CH-: Change channels or items from top to bottom on the menus
2. **POWER BUTTON:** Push to turn on/off the main power supply
3. **CH+:** Change channels or items from top to bottom on the menus
4. **REMOTE CONTROL SENSOR:** used to channels without using the Remote Control
5. **USB:** For software upgrade and media playback

2. Rear panel



1. **RF IN:** Use to connect an antenna.
2. **RF OUT LOOP THROUGH:** Use it when connecting to another STB
3. **COAXIAL:** This socket connects to a digital audio coaxial socket on your home theatre
4. **HDMI:** High definition multimedia interface
5. **TV SCART:** Use this connector to connect your receiver to your TV set using a SCART cable

Remote Control Unit



POWER: Switch the receiver in and out of standby model.

MUTE: Disable Audio output

<0>-<9>: Numeric keys.

CH-/CH+: Program changing keys.

MENU: Display main menu on TV screen, and press again to exit current menu.

OK: To confirm current setting, or display all programs in no-menu mode.

VOL-/VOL+: Turns up/down volume.

▲▼▶◀: Press to move the cursor.

EPG: Shows the Electronic Program Guide.

FAV: Display your favorite channels list. Press FAV again to access to the other favorite lists.

V-FORMAT: Switch the HDMI 720P and 1080P.

RECALL: Go back to the previous viewed channel. **Red/green/yellow/blue:** Use to navigate between pages in teletext mode and special functions in menu or EPG

REC: Record in USB drive

ASPECT: Switch 4:3/16:9.

TTX: Switch on Teletext, if current channel has this option , and use EXIT key to quit Teletext

SUBTITLE: Display subtitle options (availability depends on the channel)

AUDIO: Change the Audio language and Left/Right channel (availability depends on the channel)

TIMESHIFT: Use after RECORD button for timeshift

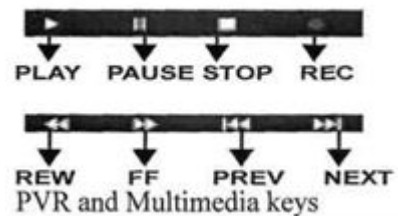
EXIT: Use this key to quit current menu.

INFO: Display information about the current channel.

TV/RADIO: Switch between Digital Radio and DVB-T modes.

PAGE+/PAGE-: To navigate inside the menus.

TIMER: Use to access ON/OFF timer directly



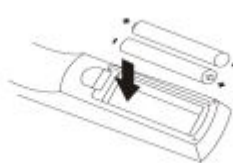
3.Installation of the Batteries

Remove the battery cover from the rear of the Remote Control and place 2xAAA size batteries inside the compartment. Please make sure the battery polarities match the polarity markings inside the compartment.

1 .Open the cover

2.Install batteries

3.Close the cover



Using the Remote Control

To use the Remote Control, point it towards the front of the Digital Set Top Box.

The Remote Control has a range of up to 5 metres from the Set Top Box at an angle of up to 60 degrees. The Remote Control will not operate if its IR sensor is blocked.

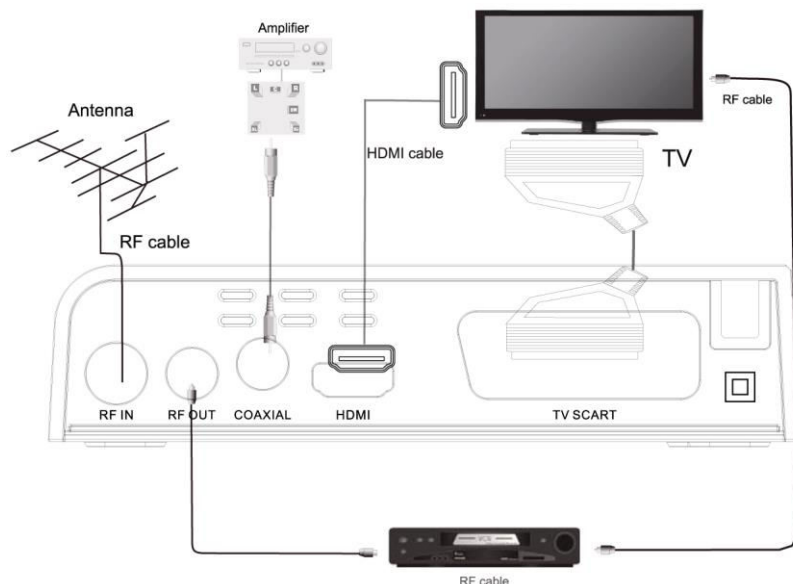


Sunlight or very bright light decrease the sensitivity of the Remote Control

Connecting to a Television

For a basic connection from your Set Top Box to the television, use SCART connection

For the highest quality connection use a direct HDMI connection, see below.



4.Basic Operations

Welcome page

When turn on the power for the first time, the welcome page will be shown as below:

1. Press [Up/Down] key to move highlight.
2. Press [Left/Right] key to select region, language, Display mode, Aspect mode.
3. Move highlight to [OK] button and press [OK] key to begin the auto scan.
4. Press [Exit] key to exit welcome page and enter into main menu.



Installation

When you enter the “Installation” menu, the menu will be displayed as below:

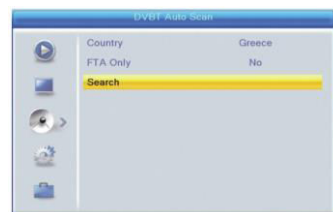
1. Press [Up/Down] key to select menu pages among Auto scan, Channel scan, Aerial adjustment, LCN.
2. Press [OK] or [Right] key to enter the “Installation”. If Menu Lock is “On”, then a dialogue to inquiry the password will be shown. The default Password is “0000”.
3. Press [Up/ down] key to select menu items.
4. Press [Left] key or [Exit] key to go back to main menu.



Auto Scan

When you enter to “Auto Scan” menu, there will display the screen like below:

1. In “FTA (Free TV) only” item, press [Left/Right] key to turn yes/no.
2. Moving the highlight to “Search” item and press [OK] key to start scanning.
3. In the “Auto Scan” menu, press [Exit] key to draw back from the scanning.



Troubleshooting

Problem	Potential Reasons	What to do
No picture	Power isn't connected	Connect the power
	The power switch is not on	Switch on the power
Screen shows' No Signal'	Aerial cable not connected	Plug in the Aerial cable
	Aerial cable is faulty	Check aerial cable and connections
No sound from speaker	No or incorrect connection with audio cable	Connect the audio cable correctly
	The program is a radio program	Press <TV/Radio> key to shift into TV mode
Remote Control is not responding	The battery is exhausted	Change battery
	Remote Control is not facing or close enough to the STB	Adjust the position of the Remote Control and move closer to the unit
Picture is breaking up	The signal is too weak	Check aerial, cable and connections.

The manufacturer reserves the right to change the configuration, technical or any other parameters without prior notice.

**WARRANTY****CONDITIONS OF WARRANTY**

Warranty period: 12 months.

During warranty period for the product the manufacturer assumes obligations stated in the warranty. Warranty period starts from the moment of retail sale of the product. The product is characterized by appropriate qualitative properties and will function without obstructions if you will follow the attached manual in operation. In case of obstructions in functioning the relevant authorized service-centre according to the request order of warranty owner during warranty period and on own account provide elimination of obstructions and malfunctions of the product. Maximum term of repairing by the service-centre is 45 days. Warranty period is extended for the time of repairing. If repair will not be fulfilled by the time fixed the seller/manufacturer will replace the product with new one. Exceptions are the cases of malfunctions due to improper or careless use of the product.

Warranty is valid if the date of sale is confirmed by the seller's stamp and signature and if there is a receipt confirmed this purchase on sheet of the warranty.

Warranty is valid in the presence of all original parts/components.

The device is intended not for professional, but exceptionally for in-home use!

Warranty is terminated in the following cases:

- when it is defined that unauthorized person broke the product integrity or installation of unoriginal parts/components took place;
- if malfunction occurred due to electric shock or inflammation;
- if product contacted with water or any other liquid;
- if malfunction occurred by any other reason beyond the control of the manufacturer;
- if malfunction occurred due to mechanical damage;
- if product was used or stored at the temperature below +5C and above +40C at humidity over 60%;

WARRANTY SERVICE COUPON

Serial number:.....

Warranty period: 12 months,

Date of sale:

Stamp and signature of the seller

Full name of the buyer:

Street

City

Telephone





AUTHORIZED SERVICE-CENTRE:

Exertis Ireland Limited
M50 Business Park, Ballymount Road Upper, Dublin 12
Ireland T:+353-1-4087171
E: ireland.webteam@exertis.com

SVARBI SAUGOS INFORMACIJA

1. Perskaitykite šią informaciją.
2. Laikykitės šių instrukcijų.
3. Paisykite visų perspėjimų.
4. Vadovaukitės visomis instrukcijomis.






Naudojamų simbolių paaiškinimas:

	Pavojus ! Neatidaryti! įspėja vartotoją, kad prietaisas turi pavojingą įtampą, galinčią sukelti elektros smūgį.
	Dėmesio ! Šis simbolis įspėja vartotoją, kad, naudojant prietaisą, privalote griežtai laikytis instrukcijos
	Šis simbolis rodo, kad šis produktas turi dvigubą izoliaciją tarp pavojingos prietaiso įtampos ir vartotojui pasiekiamų dalių.
	Šis simbolis ant produkto ar vartojimo vadove rodo, kad Jūsų elektros ar elektroninė įranga, pasibaigus vartojimo laikotarpiui, turi būti išmetama atskirai nuo kitų buitinių atliekų. Jai skirta atskira surinkimo ir perdirbimo sistema.



ĮSPĖJIMAS: Elektros smūgio pavojus! NEATIDARYTI!

SAUGA IR ĮSPĖJIMAI

	Įrenginys pilnai išjungiamas iš elektros tinklo ištraukiant maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo. Elektros lizdas, į kurį jungiamas prietaisas, turi būti įrengtas lengvai prieinamoje vietoje, pasiekiamas ranka, užtikrinant laisvą prietaiso atjungimą. Sakutę laikykite ranka, netraukite už laido.
	Jungiant antenos ar kitus jungiamuosius laidus, priedėlis turi būti atjungtas nuo elektros tinklo
	Nebandykite atidaryti priedėlio dangtelio, nes jame yra pavojinga elektros įtampa, be to jame nėra jokių dalių, kurias Jūs galėtumėte pakeisti
	Ant priedėlio ar arti jo neturi būti statomi atviros liepsnos šaltiniai (žvakės ar pan.).
	Priedėlis neturi būti naudojamas ar statomas ten, kur trykšta ar laša vanduo, (pvz. vonioje, ar šalia kriauklės) ant įrenginio ar šalia jo nestatyti indų su skysčiais

- Priedėlio naudojimo padėtis leidžiama tik horizontali.
- Techninę priežiūrą galima atlikti tik visiškai atjungus priedėlį nuo elektros srovės, remonto darbus gali atlikti tik kvalifikuoti meistrai.
- Išjunkite priedėlį perkūnijos metu. Taip pat jis neturi būti apšviestas tiesioginės saulės spindulių.
- Jei išvykstate, ilgesnį laiką neplanuojate naudotis priedeliu ar laukiant perkūnijos, ištraukite maitinimo laido šakutę iš elektros rozetės.
- Netampykite elektros tinkle laido, saugokite jį nuo mechaninių pažeidimų ir naminių gyvūnų.
- Mažiausias laisvas tarpas apie priedėlį, kad nebūtų trukdomas vėdinimas- 5 cm. Neuždenkite prietaiso ventiliacijos angų.
- Nekaišiotkite į gaminio vidų metalinių ar degių daiktų.
- Priedėlį valykite tik sausa šluoste.
- Neinstaliuokite prietaiso arti šilumos šaltinių, tokių kaip radiatoriai, šilumos grotelių, viryklių, ar kitų prietaisų (taip pat ir stiprintuvų), kurie skleidžia šilumą.
- Naudokite šį prietaisą tik iš elektros šaltinio nurodyto etiketėje.
- Priedėlį galima naudoti tik uždaroje patalpoje, vidutinio klimato sąlygomis, esant temperatūrai $+5 \div +40^{\circ}\text{C}$.
- Priedėlio distancinio valdymo pulto baterija turi būti keičiama tik į gamintojo nurodytą.

Dėmesio: baterijos neturi būti naudojamos pernelyg šiltoje vietoje, tiesioginėje saulės šviesoje ar prie ugnies ir t.t.

VARTOTOJAU - saugok save ir mus supančią aplinką, pasinaudok galimybe prisidėti prie gamtos išsaugojimo ateinančioms kartoms.

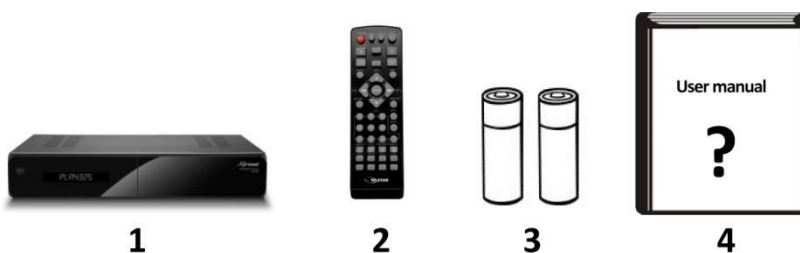
1. Neaktyvios netinkamos naudoti baterijos ir akumuliatoriai **priimamos nemokamai jų pardavimo vietose.**
2. Netinkamas baterijas ir akumuliatorius meskite į tam skirtas specialias talpas, kurios yra paženklintos baterijų ir/ar/akumuliatorių /surinkimo ženklu.
3. Nemeskite baterijų ir akumuliatorių atliekų į bendrą komunalinių atliekų srautą.
4. Informaciją apie atliekų surinkimo galimybes bei perdirbimą galite sužinoti pardavimo vietose, Aplinkos ministerijos tinklalapyje bei kitose informacijos pateikimo leidiniuose.

Nemokamas Tel. visoje Lietuvoje 8 800 10102; Didžiuosiuose miestuose/ perdirbėjas 8 52 165893; Didžiuosiuose miestuose/ EPA 8 52729985, nemokamas tel. visoje Lietuvoje 8 800 00653

KOMPLEKTO TURINYS

Prieš įdiegimą patikrinkite komplekto turinį. Komplektą sudaro šie gaminiai:

1	DVB-T TV imtuvas	1 vnt.
2	Nuotolinio valdymo pultelis	1 vnt.
3	AAA tipo baterijos nuotolinio valdymo pulteliui	1 pora
4	Vartotojo vadovas	1 vnt.



Priedėlio būsenos

Išjungimo būseną: Pasiekama, kai jis yra atjungtas nuo elektros tinklo. Ant priedėlio nešviečia nei viena lemputė.

Budėjimo būseną: Pasiekama, priedėlio šakutę prijungus prie elektros tinklo, mygtuku (i) arba distancinio valdymo pultu perjungus iš darbo būsenos. Jei priedėlio priekinėje dalyje dega raudona lemputė, jis įjungtas į elektros tinklą ir yra budėjimo būsenoje.

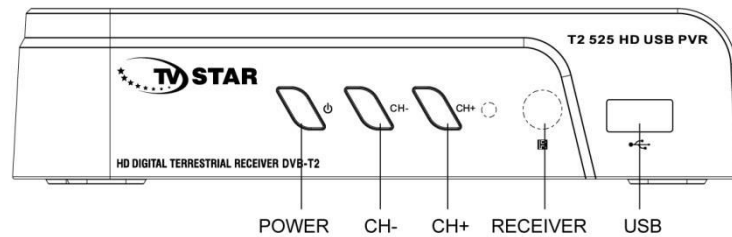
Darbo būseną: Pasiekama, priedėlio šakutę prijungus prie elektros tinklo, mygtuku (i) arba distancinio valdymo pultu perjungus iš budėjimo būsenos.

Jei priedėlio priekinėje dalyje dega žalia lemputė, jis įjungtas į elektros tinklą ir yra darbo būsenoje.

TV programų perjungimas: TV programos perjungiamos imtuvui esant darbo būsenoje, mygtukais CH+ ; CH- didėjimo ar mažėjimo tvarka.

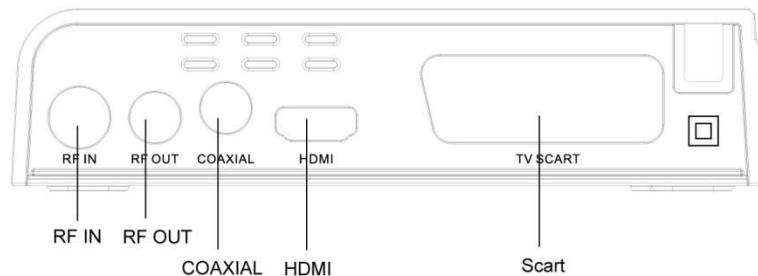
PRIEKINIS IR GALINIS SKYDELIS

Priekinis skydelis



1. **KANALAS ŽEMYN:** naudojamas kanalų keitimui be nuotolinio valdymo pultelio.
2. **MAITINIMO MYGTUKAS:** spauskite norėdami įjungti/išjungti maitinimą.
3. **KANALAS AUKŠTYN:** naudojamas kanalų keitimui be nuotolinio valdymo pultelio.
4. **NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIO SENSORIUS:** naudojamas signalo iš nuotolinio valdymo pultelio priėmimui.
5. **USB:** programinės įrangos atnaujinimui ir duomenų atkūrimui.

Galinis skydelis



1. **RF IN:** į šį lizdą jungiama išorinė antena
2. **RF LOOP THROUGH:** kito priedėlio prijungimo lizdas
3. **COAXIAL:** skaitmeninio garso lizdas. Per šį lizdą jungiamasi prie bendraašio lizdo jūsų namų kino sistemoje.
4. **HDMI:** aukštos kokybės audio ir video išvestis naudojama prijungti HDMI prietaisą
5. **TV SCART** lizdas

NUOTOLINIS VALDYMAS

Nuotolinio valdymo pultelis



POWER: imtuvo įjungimas ir išjungimas iš budėjimo režimo.

MUTE: garso išjungimas ir įjungimas

<0>-<9>: skaitmeniniai mygtukai.

CH-/CH+: programų pakeitimų mygtukai.

MENU: pagrindinio meniu rodymas televizijos ekrane ir vėl dingsta pakartotinai paspaudus mygtuką.

OK: patvirtinti norimą nustatymą arba visų programų, kurių nėra MENIU režime, pateikimas.

VOL-/VOL+: padidinti arba sumažinti garsą.

▲▼▶◀: spauskite norėdami judinti žymeklį.

EPG: rodo elektroninį programų gidą.

FAV: pateikia jūsų rinktinių programų sąrašą. Spauskite FAV dar kartą norėdami patekti į kitus rinktinių programų puslapius.

V-FORMAT: įjungti HDMI 720P ir 1080i.

RECALL: grįžti į prieš tai žiūrėtą kanalą.

Raudonas/žalias/geltonas/mėlynas: naudojami naršyti tarp puslapių teleteksto režimu.

REC: Įrašas į USB laikmeną.

ASPECT: Formato 4:3/ 16:9 perjungimas

TTX: įjungti teletekstą, jei kanalas tokį turi ir naudoti EXIT mygtuką norint jo atsisakyti.

SUB -T: parodo subtitrų parinktis (prieinamumas priklauso nuo kanalo).

AUDIO: kalbos keitimas kairys/dešinis kanalai (prieinamumas priklauso nuo kanalo).

TIMESHIFT: timeshift įrašymo funkcijos įjungimas

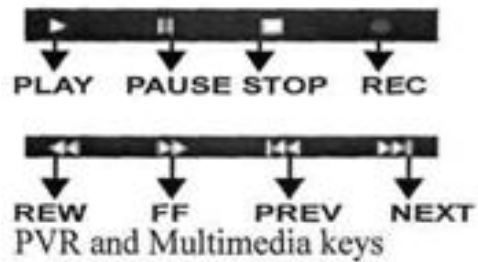
EXIT: naudokite šį mygtuką norėdami atsisakyti esamo meniu.

INFO: pateikia informaciją apie esamą kanalą.

TV/RADIO: perjungimas tarp skaitmeninio radijo ir DTV-T režimo.

PAGE+/PAGE-: navigacija tarp meniu.

TIMER: laikmačio įjungimas ir išjungimas.



Elementų įdėjimas

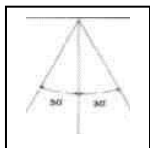
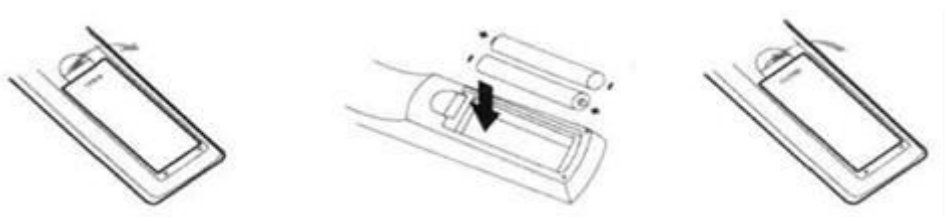
Nuimkite elementų vietą saugantį dangtelį nuotolinio valdymo pultelio apatinėje dalyje ir įdėkite 2xAAA dydžio elementus į jiems skirtą vietą.

Įsitikinkite, kad elementų poliai atitinka pažymėtus polius pultelio viduje.

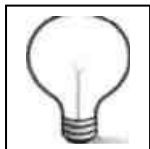
Atidarykite dangtelį

Įdėkite elementus

Uždarykite dangtelį.



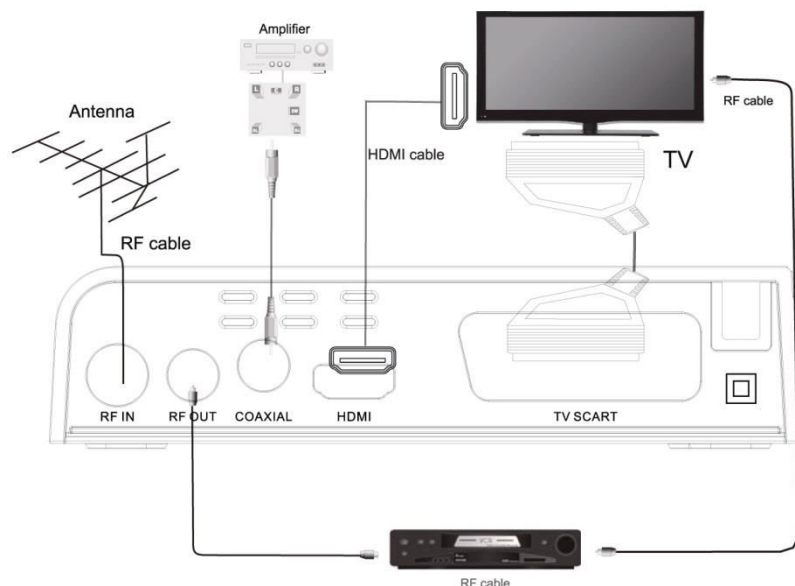
Naudodamiesi nuotolinio valdymo pulteliu, nukreipkite jį į skaitmeninio priedėlio priekį. Nuotolinio valdymo pultelis veikia 7 metrų atstumu ir iki 60° kampu. Nuotolinio valdymo pultelis neveiks, jeigu IR spindulio kelyje bus kliūtis.



Saulė arba labai ryški šviesa gali sumažinti nuotolinio valdymo pultelio jautrumą

PRIJUNGIMAS PRIE TELEVIZORIAUS IR GARSO SISTEMOS

Kad matytumėte visus galimus kanalus, labai svarbu teisingai pasirinkti ir sumontuoti anteną. Tinkamai įrengta antena ir nustatytas TV priedėlis užtikrins kokybišką vaizdą ir garsą.



PAGRINDINĖS FUNKCIJOS

Meniu informacija (Welcome page)

Pirmą kartą įjungus prietaisą pasirodys meniu informacija (kaip parodyta žemiau):

1. Paspauskite [**Aukštyn/Žemyn**] (**UP/Down**) mygtuką, kad galėtumėte judinti žymeklį.
2. Paspauskite [**Kairė/Dešinė**] (**Left/Right**) mygtuką, kad galėtumėte išrinkti kraštą, kalbą, rodymo ir vaizdo veiksenas.
3. Nustatykite žymeklį į [**TAIP**] (**OK**) langelį ir paspauskite jį, kad prasidėtų automatinė paieška.
4. Paspauskite [**Išėiti**] (**Exit**) mygtuką, norėdami išeiti iš meniu.



Įdiegimas (Installation)

Įėję į „**Įdiegimo**“ meniu, pamatysite tą patį, kas rodoma žemiau pateiktame paveikslėlyje:

1. Spausdami mygtukus [**Aukštyn/žemyn**] (**Up/Down**) iš meniu puslapių pasirinkite: Automatinė paieška, Kanalių paieška, Antenos nustatymas ar LCN.
2. Norėdami įeiti į „Įdiegimo“ meniu spauskite mygtukus [**TAIP**] (**YES**) arba [**Dešinė**] (**Right**). Jeigu meniu užraktas yra įjungtas, sistema paprašys surinkti slaptažodį. Gamyklos numatytas slaptažodis yra „0000“.
- Norėdami pasirinkti meniu punktus spauskite mygtukus [**Aukštyn/žemyn**] (**Up/Down**).
3. Norėdami grįžti į pradinį meniu spauskite mygtukus [**Kairė**] (**Left**) arba [**Išėiti**] (**Exit**).



Automatinė paieška (Auto scan)

Įėjus į „Automatinės paieškos“ meniu, ekrane pamatysite: Automatinės paieškos veikseną:

1. „Tik FTA“ punkte paspauskite [**Kairė/Dešinė**] (**Left/Right**) mygtukus, norėdami pasirinkti taip/ne.
2. Nustačius žymeklį ant „Paieškos“ punkto ir paspaudus [**TAIP**] (**OK**) mygtuką pradėsite paiešką.
3. Norėdami nutraukti paiešką, „Automatinės paieškos“ meniu paspauskite mygtuką [**Išėiti**] (**Exit**).



SUTRIKIMŲ PAŠALINIMAS

Kai kuriose šalyse (kraštuose/regionuose) skaitmeniniai antžeminiai signalai gali būti labai silpni. Todėl tokiais atvejais yra geriau naudoti anteną, kurioje yra įmontuotas stiprintuvas, leidžiantis žiūrėti silpno signalo kanalus.

Problemos	Galima priežastis	Sprendimas
Nėra arba silpnas signalas	Nėra prijungta antena Antena yra sugadinta arba netinkama Silpna skaitmeninio signalo aplinka	Patikrinkite antenos jungtis Patikrinkite anteną Patikrinkite su pardavėju.
Nėra garso ir vaizdo	Perjungta į skaitmeninio teleteksto kanalą	Perjunkite į kitą kanalą
Užkoduotas kanalo pranešimas	Kanalas yra užkoduotas	Pasirinkite alternatyvų kanalą
Neveikia nuotolinio valdymo pultas	Išjungtas imtuvas Nuotolinio valdymo pultas netinkamai nukreiptas į imtuvą. Uždengtas priekinis imtuvo skydelis Išsikrovė nuotolinio valdymo pulto elementai.	Įjunkite į maitinimo lizdą ir paleiskite imtuvą Nukreipkite nuotolinio valdymo pultelį link priekinio skydelio Atidengite priekinį skydelį Pakeiskite nuotolinio valdymo pultelio elementus.
Užmiršote kanalų užrakto kodą		Ištrinkite užkoduotus kanalus ir nuskaitykite kanalus iš naujo.
Užmiršote meniu užrakto kodą		Paskambinkite pagalbos telefonu Pabandykite surinkti kodą: „0000“
Pernešus imtuvą į kitą kambarį pastebėjote, kad nebegalite priimti/pagauti skaitmeninių signalų	Antenos ryšys sukūrė naujus taškus, kuriuos galėjo aptikti platinimo sistema ir kurie galėjo panaikinti skaitmeninius signalus, kuriuos gaudė imtuvas.	Pabandykite tiesioginį ryšį iš antenos

Gamintojas pasilieka teisę be atskiro įspėjimo keisti konfigūracijas, techninius ar bet kuriuos kitus parametrus.



Pardavimo data 201 m. mėn. d.

GARANTINĖ PAŽYMA Nr.....

Galioja pateikus pirkimo dokumentus - kasos čekį arba sąskaitą faktūrą

Eil. Nr.	Gaminio pavadinimas	Serijinis Nr.	Gedimas
1			

Pardavėjas:

Parašas: _____

(vardas, pavardė)

A.V.

Montavo: _____

Parašas: _____

(vardas, pavardė)

Garantinis aptarnavimas atliekamas pateikus apmokėjimo dokumentus - kasos čekį arba sąskaitą faktūrą, jei įvykdytos visos žemiau išvardintos sąlygos.

DVB-T priedėliams, antenoms ir kt. taikoma 12 mėn. garantija.

LED televizoriams taikoma 24 mėn. garantija.

Baterijų garantinis aptarnavimo laikas 6 mėn.

LCD ekranams garantinis aptarnavimas atliekamas, kai ekrane pasireiškia ne mažiau kaip 9 mirę taškai.

1. Garantinė pažyma turi būti teisingai užpildyta.

2. Garantinis aptarnavimas gali būti atliekamas kliento namuose, jeigu aparatūra buvo sumontuota UAB "IT Partner" darbuotojų. Kitais atvejais klientas sugedusią aparatūrą pristato ten kur ta aparatūra buvo pirкта.

3. Garantinis aptarnavimas neatliekamas, jeigu aparatūra buvo sugadinta vėtros, žaibo, gaisro ar kitų stichinių nelaimių pasekoje.

4. Garantinis aptarnavimas neatliekamas, jeigu aparatūra buvo taisyta ne UAB "IT Partner".

5. Garantinis aptarnavimas neatliekamas esant gedimams, kurie atsirado dėl netinkamo aparatūros naudojimo ar aptarnavimo sąlygų nesilaikymo.

6. Garantinis aptarnavimas neatliekamas esant gedimams, kurie yra atsiradę dėl aparatūros mechaninių pažeidimų.

7. Remontas ir detalių pakeitimas garantijos trukmės nepratęsia.

8. Nuotolinio valdymo pultui garantija nesuteikiama.

KAUNE:

UAB "IT Partner", PC "Rėda",

V. Krėvės pr. 49, Kaunas

TEL. +3706 1627034,

E-mail servisas@itpartner.lt

VILNIUJE:

UAB "IT Partner", PC "Parkas Outlet"

Verkių g. 29, 15 korp, Vilnius LT-09108

TEL. +3706 1627032,

E-mail servisas@itpartner.lt

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1. Прочитайте эту информацию.
2. Соблюдайте эти инструкции.
3. Обращайте внимание на все предупреждения.
4. Руководствуйтесь всеми инструкциями.
5. Не используйте этот прибор рядом с водой.
6. Вытирайте только сухой тряпочкой.
7. Не устанавливайте прибор рядом с источниками тепла, такими как радиаторы, колосники, плиты или другие приборы (а также усилители), которые излучают тепло.
8. Используйте этот прибор только с электрическим источником, который указан на этикетке. Если Вы не знаете, какое напряжение в вашем доме, тогда проконсультируйтесь с местной службой электроснабжения. Выключите прибор питания перед процедурой осмотра или включения.
9. Берегите провод прибора от ударов и давления.
10. Используйте только те соединения, которые указаны производителем.
11. Выключите прибор во время грозы и грома, или если не пользуетесь им долгое время.
12. Доверьте все обслуживание квалифицированным работникам. Ремонт необходим в том случае, если прибор был поврежден любым способом, а также при повреждениях провода или штепселя прибора, если на прибор повлияла влага или жидкость, если он упал или не работает надлежащим образом.
13. Не останавливайте воздушный поток, блокируя вентиляционные отверстия.
14. Обращайте внимание на аспект уничтожения батареек в отношении охраны окружающей среды.
15. Используйте прибор в среднем климате.

Внимание: чтобы снизить риск возникновения пожара и электрического удара, не эксплуатируйте прибор во время дождя и во влажных местах.

Внимание: не используйте батарейки в слишком теплом месте, под прямыми солнечными лучами, у огня и т.д.



ОСТОРОЖНО: риск электрошока! Не открывать!



Этот знак обозначает, что в приборе опасное напряжение, которое может вызвать электрошок.



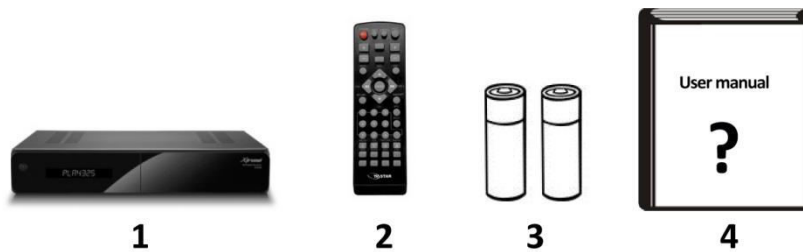
Этот знак обозначает, что специальные инструкции по обслуживанию и уходу вместе с прибором представлены в литературе.



Этот знак обозначает, что у данного продукта двойная изоляция между опасным напряжением прибора и доступными для пользователя частями.



Этот знак на продукте или в руководстве пользователя обозначает, что ваше электрическое или электронное оборудование по окончании использования должно быть выброшено отдельно от других бытовых отходов. Для него предназначена отдельная система по сбору и переработке. За более подробной информацией обращайтесь к представителям местной власти или в организацию, которая продала вам данный продукт.



КОМПЛЕКТАЦИЯ

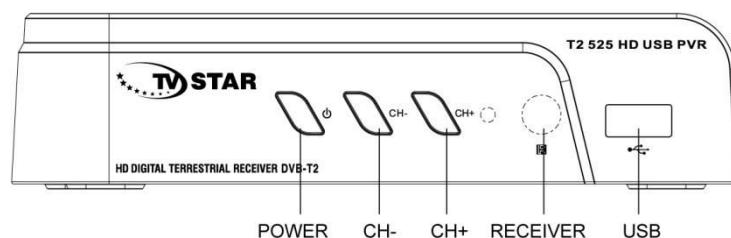
Перед установкой проверьте всю комплектацию.

В комплект входит:

- | | |
|--|-------|
| 1. ТВ приемник DVB-T | 1 шт. |
| 2. Пульт дистанционного управления | 1 шт. |
| 3. Батарейки типа AAA для пульта дистанционного управления | 2 шт. |
| 4. Руководство пользователя | 1 шт. |

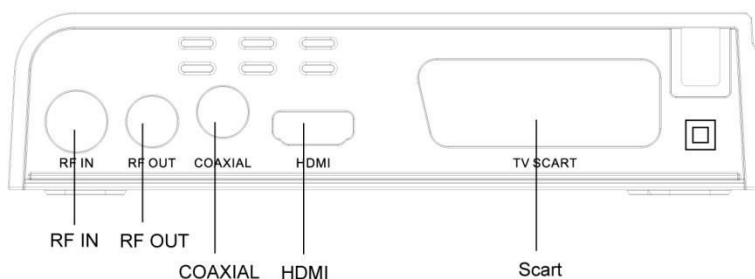
ПЕРЕДНЯЯ И ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ

Передняя панель



- КАНАЛ ВНИЗ:** используется для переключения каналов без пульта дистанционного управления.
- КНОПКА ПИТАНИЯ:** нажмите для включения/выключения питания.
- КАНАЛ ВВЕРХ:** используется для переключения каналов без пульта дистанционного управления.
- СЕНСОР ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ:** используется для приема сигнала от пульта дистанционного управления.
- USB:** для обновления программного обеспечения и восстановления данных.

Задняя панель



- RF IN:** к этому гнезду подключается внешняя антенна.
- RF OUT LOOP THROUGH:** через это гнездо происходит передача вашего сигнала RF в телевизор или другую видеосистему.
- COAXIAL:** Выход цифрового звукового сигнала на домашнем кинотеатре.
- HDMI:** аудио- и видеовыходы высокого качества используются для подключения HDMI.
- TV SCART**

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Пульт дистанционного управления



POWER: включение/выключение приемника из спящего режима.

<0>-<9>: цифровые кнопки.

CH-/CH+: кнопки для переключения программ.

MENU: показ главного меню на телевизионном экране, при пропадании повторно нажать на эту кнопку.

OK: подтвердить установку или все программы, которых нет в режиме МЕНЮ.

VOL-/VOL+: увеличить/уменьшить звук.

▲▼▶◀: нажмите для передвижения.

EPG: электронный гид программ.

FAV: список ваших избранных программ. Нажмите на FAV, чтобы еще раз войти на другие страницы избранных программ.

V-FORMAT: включить HDMI720P и 1080i.

RECALL: вернуться на предыдущий канал.

Красная/зеленая/желтая/синяя: кнопки для поиска на страницах в режиме телетекста.

DTV/VCR: позволяет изменить режим DTV-T в режим Scart.

TTX: включить телетекст (если есть) и нажать на кнопку EXIT для выхода.

SUBTITLE: показывает выбор субтитров (доступность зависит от канала).

LANG: изменение языка левые/правые каналы (доступность зависит от канала).

EXIT: используйте эту кнопку для выхода из меню.

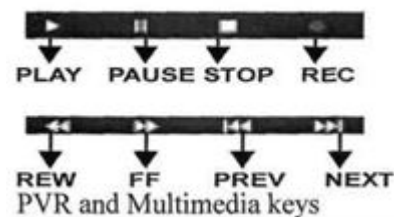
INFO: информация о канале.

TV/RADIO: переключение с цифрового радио в режим DTV-T.

MUTE: навигация меню.

PAGE+/PAGE-: навигация меню.

LIST: все программы.

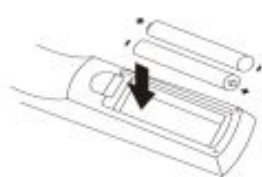


Кнопки PVR и мультимедийные кнопки

Как вставить батарейки

Снимите крышку на обратной стороне пульта дистанционного управления и вставьте батарейки размером 2хААА в предназначенное для этого место.

Убедитесь, что полюса батареек соответствуют полюсам, указанным внутри пульта.



1. Откройте крышку.
2. Вставьте батарейки.
3. Закройте крышку.

Как пользоваться пультом дистанционного управления

Пользуясь пультом дистанционного управления, направьте его на цифровой прибор. Пульт дистанционного управления работает на расстоянии 7 метров и под углом 60°.

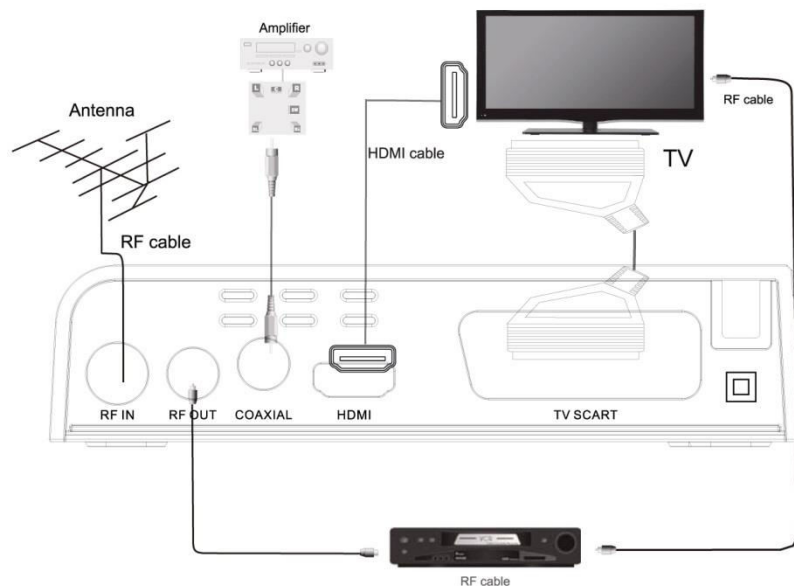
Пульт дистанционного управления не будет работать, если путь к нему будет заблокирован.



Солнце или очень яркий свет может снизить восприятие пульта дистанционного управления.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕВИЗОРУ И К ЗВУКОВОЙ СИСТЕМЕ

Для того чтобы подключить приёмник к телевизору, воспользуйтесь ниже представленной комбинированной схемой. Для получения более высокого качества воспользуйтесь схемой прямого включения HDMI. Смотрите ниже.

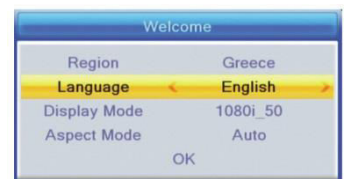


ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Информация меню (Welcome page)

При первом включении устройства появится информация о меню (как показано ниже):

1. Нажмите на кнопку **[Вверх/Вниз] (UP/Down)** для управления маркером.
2. Нажмите на кнопку **[Влево/Вправо] (Left/Right)**, чтобы выбрать регион, язык, режимы показа и изображения.
3. Поставьте маркер в окошко **[ДА] (OK)** и нажмите на него, начнется автоматический поиск.
4. Нажмите на кнопку **[Выход] (Exit)**, чтобы выйти из Меню.



Включение (Installation)

Войдя в Меню „Включения“, вы увидите тоже самое, что показано на представленном ниже рисунке:

1. Нажав на кнопку **[Вверх/Вниз] (Up/Down)**, из страниц меню выберите: Автоматический поиск, Поиск каналов, Настройка антенны или LCN.
 2. Чтобы войти в Меню „Включения“, нажмите на кнопку **[ДА] (YES)** или **[Вправо] (Right)**. Если замок меню включен, то система попросит ввести пароль. Пароль, установленный производителем, - „0000“.
 3. Чтобы выбрать пункты меню, нажмите на кнопку **[Вверх/Вниз] (Up/Down)**
- Чтобы вернуться обратно в меню, нажмите на кнопку **[Влево] (Left)** или **[Выход] (Exit)**.



Автоматический поиск (Auto scan)

Войдя в меню „Автоматического поиска“, на экране появится: Автоматический поиск.

1. В пункте „Только FTA“ нажмите на кнопку **[Влево/Вправо] (Left/Right)**, чтобы выбрать да/нет.
2. Установив маркер в пункте „Поиска“ и нажав на кнопку **[ДА] (OK)**, начнется поиск.
3. Чтобы остановить поиск, в меню „Автоматического поиска“ нажмите на кнопку **[Выход] (Exit)**.



УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

В некоторых странах (регионах) сигналы цифрового наземного телевидения могут быть очень слабыми. Поэтому в таких случаях лучше использовать антенну, в которую вмонтирован усилитель, позволяющий смотреть каналы со слабым сигналом.

Проблемы	Вероятная причина	Решение
Нет сигнала или слабый сигнал	Не подключена антенна Антенна повреждена или не соответствует параметрам Окружающая среда не подходит для цифрового сигнала	Проверьте соединения антенны Проверьте антенну Проверьте с продавцом
Нет звука и изображения	Переключено на канал цифрового телетекста	Переключите на другой канал
Закодировано сообщение канала	Канал закодирован	Выберите альтернативный канал
Не работает пульт дистанционного управления	Выключен приемник Пульт дистанционного управления неправильно направлен на приемник Закрыта передняя панель приемника Разрядились батарейки в пульте дистанционного управления	Подключите к источнику питания и включите приемник Направьте пульт дистанционного управления на переднюю панель приемника Освободите переднюю панель Замените батарейки в пульте дистанционного управления
Забыли код от замка каналов		Сотрите закодированные каналы и заново настройте каналы
Забыли код от замка меню		Позвоните по телефону помощи Попробуйте ввести код: „0000“
При перемещении приемника в другое место вы заметили, что не можете принять/поймать цифровой сигнал	Соединения антенны создали новые точки, которые могла обнаружить система распространения и которые могли уничтожить цифровые сигналы, которые поймал приемник	Попробуйте прямую связь от антенны

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конфигурацию, технические или другие параметры без предварительного уведомления.

**Гарантийный талон № _____ от _____._____.**

Наименование товара:	Серийный номер:	Гарантия до:

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Гарантия на проданные комплектующие и изделия, при условии соблюдения гарантий, подразумевает под собой бесплатный ремонт комплектующих и изделий в течении гарантийного срока, либо замену на аналогичные в случае невозможного ремонта. Ремонт обеспечивается в сроком не более 45 (сорока пяти) дней.

Гарантийное обслуживание производится в Сервисном центре, доставка изделия осуществляется покупателем.

Гарантия действительна только при наличии правильно и четкого заполненного гарантийного талона с указанием серийного номера изделия, даты продажи, четкой печатью компании и подписью продавца, наличии оригинальной упаковки (описания, драйвера, крепеж и т.д.). При обращении в технический отдел покупатель обязан точно указать характер и проявления неисправности. Бесплатный ремонт производится только в течении срока указанного в гарантийном талоне. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

Всё оборудование, имеющее Авторизованные Сервисные Центра (АСЦ) в Калининграде, сдается непосредственно в АСЦ!

Если заявленная неисправность изделия не установлена, клиент оплачивает диагностику.

Если изделие признано не гарантийным и присутствует признаки механических повреждений или постороннего ремонта, клиент оплачивает дефектовку.

В случае невозможности устранения возникшей неисправности, предприятие производит замену в течении 45 (сорока пяти) дней с момента предъявления претензии при условии сохранности заводской упаковки и полном комплекте изделия.

Изделие снимается с гарантии и бесплатный ремонт не производится в следующих случаях:

- 8.1 - изделие было повреждено при транспортировки (хранении, если изделие не сразу вводилось в эксплуатацию), или нарушены правила эксплуатации;
- 8.2 - изделие имеет следы постороннего вмешательства или была попытка несанкционированного ремонта;
- 8.3 - изделие имеет "взорванные" либо "выгоревшие" элементы на электронных платах, что является прямым следствием нарушений правил эксплуатации;
- 8.4 - в гарантийном талоне внесены изменения или исправления, не заверенные печатью и подписью продавца или специалиста сервисного центра;
- 8.5 - серийный номер изделия указанный в гарантийном талоне не соответствует номеру указанного на изделии или он не читаем;
- 8.6 - утерян или испорчен фирменный гарантийный талон производителя;

Настоящая гарантия не распространяется на:

- 9.1 - расходные материалы;
 - 9.2 - манипуляторы, типа джойстик, клавиатура, мышь; пульты дистанционного управления
 - 9.3 - программное обеспечение;
 - 9.4 - продукцию, не имеющую серийного номера или опознавательного стикера;
 - 9.5 - повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и другими внешними факторами (климатическими и иными);
 - 9.6 - на жидкокристаллические (LCD) мониторы и телевизоры, имеющие 5 и менее дефектных пикселей
- Без печати продавца и подписи покупателя гарантийный талон недействителен!

С условиями Гарантийного обслуживания ознакомлен и полностью согласен. Комплектующие работоспособны внешних механических повреждений не имеют.

Подпись клиента

Отпустил _____

Oluline ohutusteave

- 1) Lugege neid juhiseid.
- 2) Hoidke need juhised alles.
- 3) Pöörake tähelepanu kõigile hoiatustele.
- 4) Järgige kõiki juhiseid.
- 5) Ärge kasutage seda seadet vee läheduses.
- 6) Puhastage ainult kuiva lapiga.
- 7) Ärge paigaldage seadet niisuguste soojusallikate läheduses nagu radiaatorid, kuuma talletavad esemed, ahjud või teised aparaadid (kaasaarvatud võimendajad), mis toodavad soojust.
- 8) Käivitage see toode ainult märgisel märgitud tüüpi toiteallikast. Kui te ei ole kindel, millist tüüpi toitepinget te kasutate, pidage nõu oma kohaliku energiapakkujaga. Enne hooldus- või häälestamistoiminguid ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- 9) Hoidke toitejuhet kahjustuste ja pinge eest.
- 10) Kasutage üksnes tootja poolt määratud lisaseadmeid või tarvikuid.
- 11) Ühendage see seade vooluvõrgust lahti äikesetormide ajal või juhul, kui te seda pikka aega ei kasuta.
- 12) Kõik hooldustööd tuleb tellida selleks kvalifitseeritud hooldustehnikutelt. Seade vajab hooldust, kui see on mistahes moel kahjustatud (ka siis, kui kahjustatud on toitejuhe või pistik), kui see on saanud märjaks või niiskeks, kukkunud maha või ei tööta korralikult.
- 13) Ärge takistage õhuvoolu seadmesse ventilatsiooniavasid kinni kattes.
- 14) Patareide kõrvaldamisel pidage silmas keskkonnaohutust.
- 15) Seade on ettenähtud kasutamiseks mõõdukas kliimas.

HOIATUS: Tule- ja elektrilöögiohu vältimiseks kaitske seda seadet vihma ja niiskuse eest.

HOIATUS: Patareid ei talu liigset kuumust, nagu otsene päikesevalgus, tuli jne.



See sümbol näitab, et seadmes kasutatakse elektrilöögiohtu põhjustavat ohtlikku pinget.



See sümbol näitab, et seadme komplekti kuuluvad olulised kasutus- ja hooldusjuhised.



See sümbol näitab, et selle seadmes oleva ohtliku pinge ja kasutajale kättesaadavate osade vahel on topeltisolatsioon. Hooldusel kasutage üksnes originaalvaruosi.



See tootel või juhistes olev sümbol näitab, et see elektri- ja elektroonikaseade tuleb kasutuselt kõrvaldades hävitada majapidamisjätmetest eraldi. Taaskasutuseks on olemas erinevad jäätmete kogumissüsteemid. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsuse või edasimüüjaga, kelle käest toode on ostenud.

Pakendi komponendid

Enne installeerimist kontrollige pakendi sisu. Pakendis peavad olema järgmised esemed:

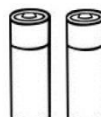
- | | |
|-------------------------------------|----------|
| 1. DVB-T TV vastuvõtja | x 1 |
| 2. Kaugjuhtimispult | x 1 |
| 3. AAA patareid kaugjuhtimispuldile | x 1 paar |
| 4. Kasutusjuhend | x 1 |



1



2

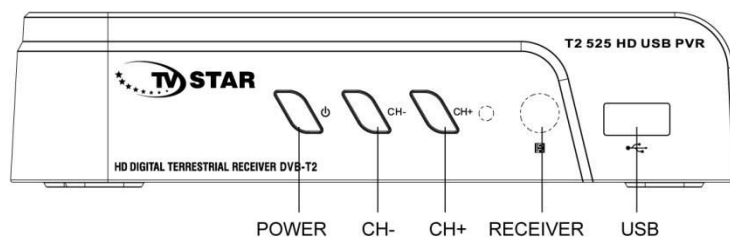


3



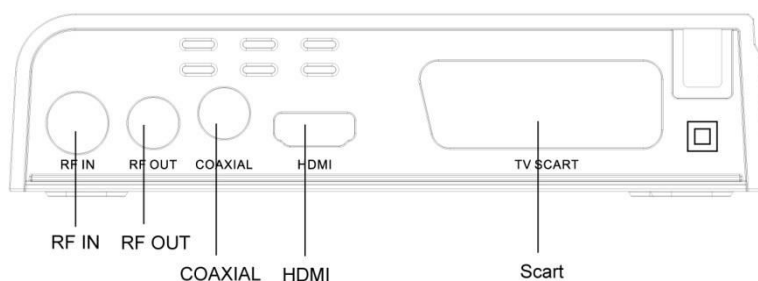
4

1. Esipaneel



- 1 **USB:** tarkvara värskendamiseks ja meedia esitamiseks.
- 2 **KAUGJUHTIMISSENSOR:** kaugjuhtimispuldi signaali vastuvõtmiseks.
- 3 **CH+/CH-:** vahetage kanalit või esemed ülevallt menüüdes

2. Tagapaneel



- 1 RF IN: välisantenni pesa.
- 2 RF LOOP THROUGH: selle pesa kaudu toimub RF-signaali edastamine telerile või mõnele muule videosüsteemile.
- 3 COAXIAL
- 4 HDMI: kõrglahutusega audio- ja videoväljundit kasutatakse HDMI-seadme ühendamiseks
- 5 TV SCART



Kaugjuhtimispuht

POWER: vastuvõtja sisse- ja väljalülitamiseks ooterežiimilt.

<0>-<9>: numbrinupud.

CH-/CH+: kanalite vahetamise nupud.

MENU: põhimenüü kuvamiseks teleriekraanil. Nupu uuesti vajutamisel menüü kaob.

OK: valitud seadistuse kinnitamiseks või kõikide programmide kuvamiseks mitte-menüürežiimis.

VOL-/ VOL+: helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks

RECALL: : vajutage kursori liigutamiseks

EPG: kuvab elektroonilise telekava

FAV: kuvab teie lemmikkanalite loendi. Teistesse lemmikkanalite

loendisse pääsemiseks vajutage veelkord FAV-nuppu.

V-FORMAT: HDMI720P ja 1080i vahetamiseks.

RECALL: eelnevalt vaadatud kanalile naasmiseks

Punane / roheline / kollane / sinine: lehekülgede vahel

Liikumiseks teleteksti režiimis

TTX: teleteksti sisse lülitamiseks, kui kanal seda võimaldab.

Teletekstist väljumiseks kasutage nuppu EXIT.

SUBTITLE:subtiitrite valiku kuvamiseks (sõltuvalt kanali

võimalustest).

LANG: keele valimiseks ning vasaku/parema kanali valimiseks

(sõltuvalt kanali võimalustest).

EXIT: kuvatud menüüst lahkumiseks.

INFO: teabe kuvamiseks valitud kanali kohta.

TV/RADIO: digiraadio ja DVB-T režiimi vahel vahetamiseks

MUTE: liikumiseks menüüde sees.

PAGE+/PAGE-: liikumiseks menüüde sees.

ASPECT: 4:3/16:9 vahel vahetamiseks.

TIMESHIFT: vt lk 16

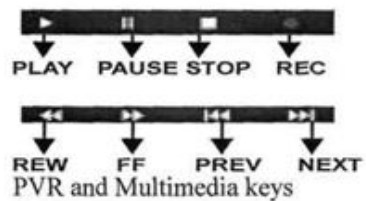
ZOOM LIST

GOTO

REPEAT

TIMER

Multimeediumiklahvid



Patareide paigaldamine

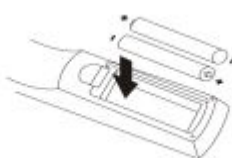
Eemaldage kaugjuhtimispuldi tagaküljel asuva patareikambri kate ja sisestage patareikambris kaks AAA patareid.

Veenduge, et patareide polaarsus vastab patareikambris märgitud polaarsustele.

1. Avage kate



2. Sisestage patareid



3. Sulgege kate



Kaugjuhtimispuldi kasutamine

Kaugjuhtimispuldi kasutades suunake see seadme esipaneeli poole. Kaugjuhtimispult töötab seadmest kuni 7 meetri kaugusel ja nurga all kuni 60°.

Kaugjuhtimispult ei tööta, kui puldi ja seadme vahel on takistus.



Päikesevalgus või väga ere valgus võib vähendada kaugjuhtimispuldi tundlikkust.

Ühenduse loomine teleriga

Digiboks-vastuvõtja tavaliseks ühendamiseks teleriga kasutage

järgnevat liitühenduskeemi.

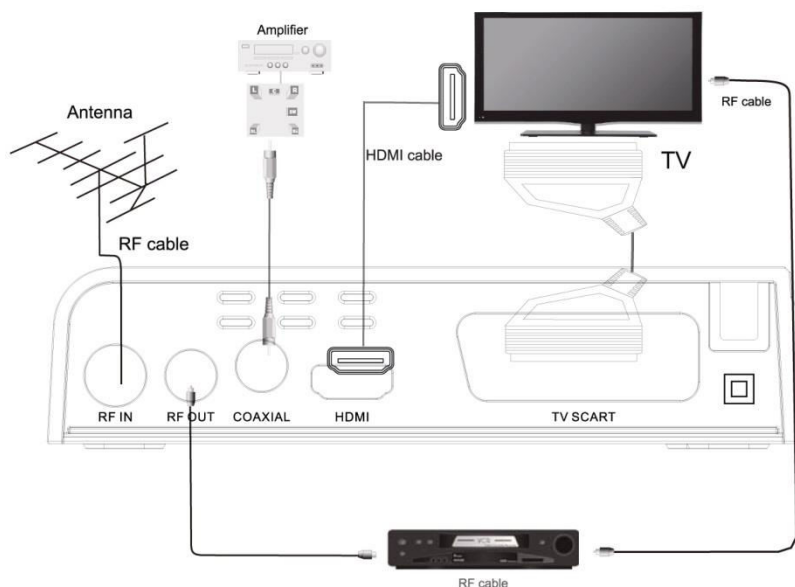
Kõrgema kvaliteediga ühenduseks kasutage

järgnevat komponent-videoühenduse ja

liitühenduse kombinatsiooni.

Parima kvaliteedi saavutamiseks kasutage

allpooltoodud HDMI-otseühenduse skeemi.



PÕHIFUNKTSIOONID

Alustusmenüü (Welcome page)

Seadme esmakordsel sisselülitamisel ilmub ekraanile alustusmenüü (nagu allpool näidatud):

1. Kursori liigutamiseks vajutage nuppe [Üles/Alla] (UP/Down).
2. Riigi, keele, kuvarežiimi ja kuvasuhte valimiseks vajutage nuppe [Vasak/Parem] (Left/Right).
3. Automaatse otsingu alustamiseks viige kursor aknasse "Jah" (Yes) ja vajutage nuppu [JAH] [OK].
4. Menüüst väljumiseks vajutage nuppu [Välju] (Exit).



Häällestamine (Installation)

Peale "Häällestamise" menüüsse sisenemist näete ekraanil allpooltoodud pilti:

1. Menüüsiseseks liikumiseks kasutage nuppe [Üles/Alla] (Up/Down). Valige soovitud menüülehekülj järgmiste võimaluste seast: "Automaatotsing", "Kanalite otsing", "Antenni reguleerimine" ja "LCN".
2. Menüüsse sisenemiseks kasutage nuppu [JAH] (YES) või [Parem] (Right). Juhul, kui menüü lukustus on sisse lülitatud ("On"), ilmub ekraanile salasõna nõudev kiri. Vaikimisi salasõna on 0000.
3. Menüüsiseseks liikumiseks kasutage nuppe [Üles/Alla] (Up/Down).
4. Põhimenüüsse naasmiseks vajutage nuppu [Vasak] (Left) või [Välju] (Exit).



Automaatotsing (Auto scan)

Peale "Automaatotsingu" menüüsse sisenemist ilmub ekraanile automaatse kanalite otsingu aken:

1. "Ainult FTA" (FTA Only) funktsioonis kasutage "Jah" / "Ei" valimiseks nuppe [Vasak/Parem] (Left/Right).
2. Kanalite automaatse otsingu alustamiseks viige kursor funktsioonile "Otsing" ja vajutage nupule [JAH] (OK).
3. Kanalite automaatse otsingu katkestamiseks vajutage "Automaatotsingu" menüüs olles nupule [Välju] (Exit).



PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Mõnes riigis (regioonis) võivad maapealsed digisignaalid nõrgad olla. Seetõttu on siisugusel juhul parem kasutada sisseehitatud võimendiga antenne, mis võimaldavad vaadata ka nõrga signaaliga kanaleid.

Probleem	Võimalikud põhjused	Lahendus
Signaal puudub	Antenn on ühendamata Antenn on katki või valesti seadistatud Antenn on väljaspool digisignaali levipiirkonda	Kontrollige antenni ühendust Kontrollige antenni Võtke ühendust seadme müüjaga
Puudub pilt või heli	Seade on lülitatud teleteksti kanalile	Vahetage kanalit
Kodeeritud kanali teade	Kanal on kodeeritud	Valige teine kanal
Kaugjuhtimispult ei toimi	Vastuvõtja ei ole sisse lülitatud Kaugjuhtimispult ei ole seadmele suunatud või on sellest liiga kaugel Vastuvõtja esipaneeli ja puldi vahel on takistus Kaugjuhtimispuldi patareid on tühjad	Ühendage vastuvõtja vooluvõrku ja lülitage sisse Parandage puldi asendit ja minge seadmele lähemale Eemaldage takistus, et pult vastuvõtja esipaneeli "näeks" Vahetage kaugjuhtimispuldi patareid välja
Unustasite kanalite luku salasõna		Kustutage lukustatud kanalid ja teostage uus kanalite otsing
Unustasite menüü luku salasõna		Võtke ühendust kasutajatoega Proovige vaikimisi salasõna 0000
Pärast vastuvõtja teise ruumi viimist ei õnnestu digisignaali enam kätte saada	Antenni fiider võib uues kohas läbida jaotussüsteemi, mis võib vastuvõtja poolt vastuvõetavat digisignaali nõrgendada	Proovige ühendada antenn otsefiidriga

Tootja jätab endale õiguse muuta konfiguratsiooni, tehnilistel või muude parameetrite ilma ette teatamata.

GARANTII KAART

Seeri number:DVB-T vastuvõtja TV STAR

Garantiieag: 24 kuud,

Müügi kuupäev:

Müüja allkiri ja tempel

Ostja nimi:

Tänav

Linn

Telefon

Volitatud teeninduskeskus:

SPELETA AS**Akadeemia tee 20****12611 Tallinn****Eesti****Tel: +372 6546543****Fax: +372 6544046**

GARANTII TINGIMUSED

Garantiaeg: 24 kuud

Tootja võtab endale kohustuse garantiiaja vältel kõrvalada tootjapoolsed vead omal kulul. Garantiaeg algab toote müügi hetkest. Tootja garanteerib toote tõrgeteta töö, kui toodet kasutatakse kasutusjuhendis näidatud viisil. Juhul kui tootel ilmnevad tehnilised kõrvalekalded, tuleb pöörduda volitatud garantiihoolde töökotta, kus tootja kulul kõrvaldatakse ilmnenud tõrked. Maksimaalne tähtaeg toote garantiihooldeks on 30 päeva. Toote garantiiaeg pikeneb garantiihoolde olnud aja võrra. Kui tähtaegselt ei suudeta garantiihoolde läbi viia asendatakse toode uuega. Garantiilisena kõrvaldamisele ei kuulu rikked, mis on tekkinud hooletu kasutamise tõttu või on toode riknenud kasutaja süül.

Garantiaeg kehtib, kui ostudokumendil on müüja allkiri ja kauple tempel ja kui tootele on lisatud nõuetekohaselt täidetud garantii kaart.

Tasuta garantiihoolde ei teostata kui:

- seadme konstruktsiooni või komplektatsiooni on muudetud omavoliliselt,
- seade on riknenud ülepinge või staatilise elektrilöögi tõttu,
- seade on riknenud seadmesse voolanud vedeliku tõttu,
- seade on riknenud mingil muul tootjast mittetuleneval põhjusel,
- seade on mehaaniliselt lõhutatud,
- seadet on kasutatud või ladustatud temperatuuril alla +5C ja üle +40C või hoitud keskkonnas, kus õhuniiskus on üle 60%

Enne hoolduskeskusesse pöördumist veenduge, et seade on ühendatud kasutusjuhendis näidatud viisil ja antenn vastab digilevi nõuetele.

Kui seade saadeti teeninduskeskusesse töökorras olevana, siis on teeninduskeskusel õigus nõuda kliendilt tehnilise kontrolli ja transpordi kulude tasumist.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Respeite todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este aparelho em locais húmidos.
6. Utilize panos secos para limpeza.
7. Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
8. Ligue o aparelho unicamente a tomadas de energia de acordo com a etiqueta. Se não tiver a certeza do tipo de alimentação usado em sua casa, consulte a sua companhia de electricidade. Desligue o seu aparelho da energia eléctrica antes de qualquer procedimento de manutenção ou instalação.
9. Proteger o cabo de alimentação de danos ou pressões.
10. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.
11. Desligue o aparelho da tomada de energia durante trovoadas ou se não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo.
12. Remeta toda a assistência para técnicos especializados. A assistência é necessária sempre que haja algum dano, incluindo o cabo de alimentação ou tomada, se o aparelho estiver exposto a líquidos ou humidade, se cair ou se não estiver a funcionar correctamente.
13. Não obstrua quaisquer orifícios de ventilação.
14. Deve ser dada toda a atenção aos aspectos ambientais e eliminação das baterias.
15. Utilize o aparelho em temperaturas moderadas.

Aviso: Para reduzir o risco de incêndio ou choques eléctricos, não exponha este aparelho a líquidos ou humidade.

Aviso: As baterias não podem ser expostas a excessivo calor, como luz directa do sol, lume, etc.



ATENÇÃO: Risco de Choque Eléctrico! Não Abrir!



Este símbolo indica a presença de tensões perigosas nesta unidade, que constituem risco de choque eléctrico.



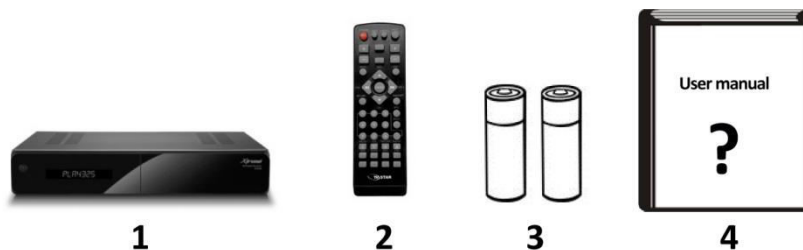
Este símbolo indica a existência de instruções importantes sobre o funcionamento e a manutenção na literatura que acompanha esta unidade.



Este símbolo indica que este produto tem duplo isolamento entre a alimentação e as partes acessíveis ao utilizador. Em caso de substituição de peças utilizar originais.



Este símbolo no produto ou na respectiva embalagem indica que este produto não deve ser tratado como resíduo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável de reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Ao assegurar a correcta eliminação deste produto, o utilizador está a contribuir para a prevenção de potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana, que, de outro modo, podem ser provocadas pela eliminação incorrecta deste produto. A reciclagem de materiais contribui para a preservação dos recursos naturais. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipais, o serviço de eliminação/tratamento de resíduos domésticos ou o ponto de venda onde adquiriu o produto.



CONTEÚDO DA EMBALAGEM

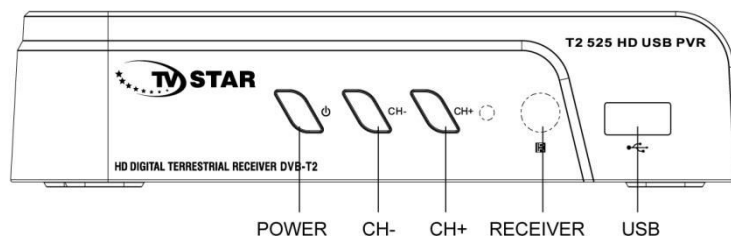
Antes da instalação certifique-se do conteúdo da sua embalagem.

A embalagem deve conter os seguintes acessórios:

- | | |
|-------------------------|-------|
| 1. DVB-T TV Receptor | 1 pc. |
| 2. Controlo remoto | 1 pc. |
| 3. Pilhas tipo AAA | 1 par |
| 4. Manual do utilizador | 1 pc. |

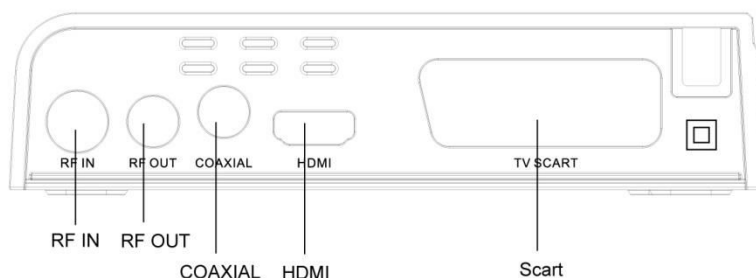
PAINEL FRONTAL E TRASEIRO

Painel frontal



- CANAL INFERIOR:** botão para mudar de canal sem usar o controlo remoto.
- STANDBY (Alimentação):** prima para ligar ou desligar a alimentação do receptor.
- CANAL SUPERIOR:** botão para mudar de canal sem usar o controlo remoto.
- SENSOR DO CONTROLO REMOTO:** usado para receber o sinal do controlo remoto.
- USB:** para fazer upgrade do software ou ligação de um equipamento externo.

Painel traseiro



- RF IN:** ligação da antena externa.
- RF LOOP THROUGH:** saída do sinal RF para a TV ou outro equipamento de vídeo.
- COAXIAL:** para conectar-se o conector coaxial do seu sistema de home theater
- HDMI:** utilizar o cabo HDMI para ligar esta ficha à ficha HDMI no televisor.
- TV SCART:** ligar ao televisor com um cabo SCART

Controlo Remoto



POWER: liga ou desliga o aparelho.

<0>-<9>: botões numéricos.

CH-/CH+: prima para alterar o canal para cima e para baixo.

MENU: prima para apresentar o menu principal no ecrã ou para voltar para o menu anterior.

OK: prima para seleccionar um menu ou para confirmar a operação seleccionada.

VOL-/VOL+: prima para aumentar ou diminuir o volume.

▲▼▶◀: prima para deslocar o cursor.

EPG: mostra o guia electrónico dos programas.

FAV: mostra a lista de favoritos.

RECALL: muda para o canal visto anteriormente.

Vermelho/Verde/Amarelo/Azul: teclas para navegar entre páginas do teletexto.

SUBTITLE: prima para activar ou desactivar as legendas .

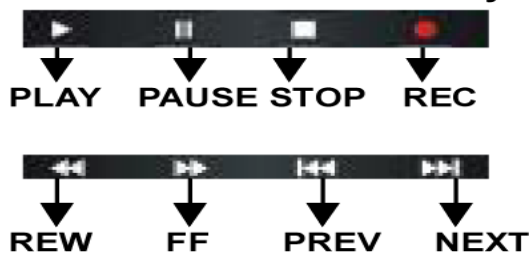
EXIT: prima para sair do menu actual.

INFO: mostra informação sobre o canal que está a visualizar.

MUTE: prima para activar ou desactivar o som temporariamente.

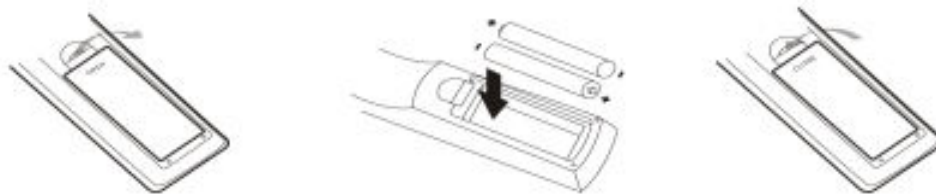
PAGE+/PAGE-: para navegar dentro dos menus.

PVR and Multimedia keys:



Instalar as baterias

Remova a tampa da parte de trás do controlo remoto e coloque as 2xAAA baterias dentro do compartimento. Assegure-se da boa polaridade das baterias.



Como usar o controlo remoto

Para usar o controlo remoto aponte-o para a frente do receptor digital . O controlo remoto tem um alcance de 7 metros desde o receptor, num ângulo até 60 graus.

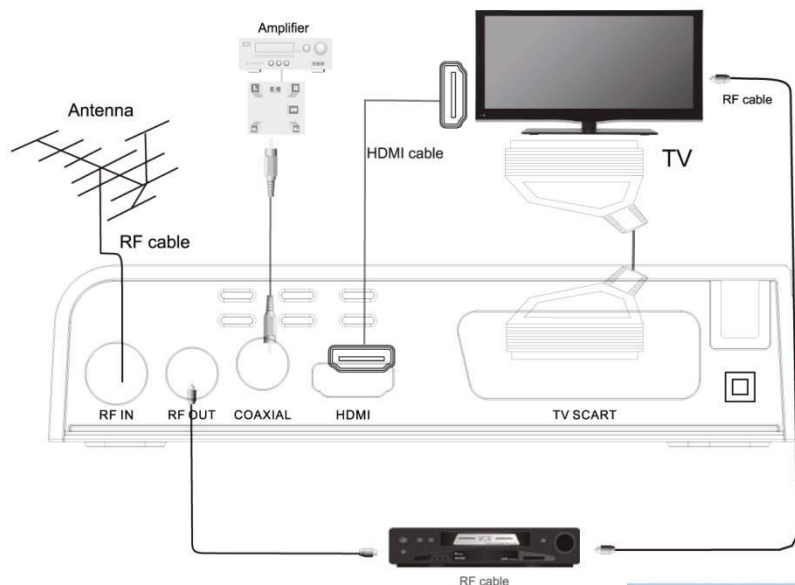
Certifique-se que não existe nenhum objecto entre o receptor e o controlo remoto.



A luz solar ou luz muito brilhante condicionam a sensibilidade do controlo remoto.

LIGAR A UM TELEVISOR

Ligue o receptor e o televisor conforme a ilustração. Pode ligar de uma forma simples usando a ligação da antena ao RF IN e ligar um cabo desde a ligação RF LOOP THROUGH até à entrada RF do televisor. Para uma ligação com melhor qualidade pode usar as saídas HDMI ou também a ligação de componentes.



OPERAÇÕES BÁSICAS

Informação do Menu (Welcome page)

Se é a primeira ligação ou se restaurou os parâmetros de fábrica, o menu de instalação aparece no ecrã.:

1. Prima a tecla **(UP/Down)** para seleccionar a opção.
2. Prima a tecla **(Left/Right)** para seleccionar o país, a linguagem, o modo de ligação, o aspecto.
3. Mova o cursor para OK e prima a tecla **(OK)** para começar a procura de canais.
4. Prima a tecla **(Exit)** e entra no menu principal.



Instalação (Installation)

Quando entra no menu de instalação aparece a seguinte figura:

1. Prima a tecla **(Up/Down)** para seleccionar as seguintes opções: Auto Scan, Channel Scan, Aerial adjustment, LCN.
2. Prima a tecla **(OK)** ou a tecla (seta direita) para entrar no menu de instalação, se o menu bloquear estiver ON, aparece uma janela a pedir a password. Por defeito é „0000“.
3. Prima a tecla **(Up/Down)** para seleccionar entre os itens do menu.
4. Prima a tecla (seta esquerda) ou a tecla **(Exit)** para voltar ao menu principal.



Procura automática (Auto scan)

Quando seleccionar a opção „Auto Scan“ aparece a seguinte figura:

1. No item „FTA only“ prima a tecla (esquerda/direita) para seleccionar yes/no.
2. Seleccionando o item „Search“ e premir a tecla „OK“ começa a procura automática de canais.
3. No menu „Auto Scan“ prima a tecla (Exit) para sair do menu.



Resolução de problemas

Em algumas regiões, o sinal digital terrestre pode ser fraco. Pelo que deve usar o reforço de antena para ver os canais mais fracos.

Problemas	Causa possível	O que fazer
Sem sinal	A antena está desligada A antena está com defeito A área não tem cobertura	Verifique a ligação da antena Verifique a antena Consulte a cobertura oficial
Sem imagem e sem som	Está com a opção de teletexto	Mude de canal
Mensagem de mistura de canais	O canal tem mistura	Escolha outra frequência do canal
O controlo remoto não responde	O receptor está desligado O controlo remoto não está bem direccionado O sensor do receptor está tapado As baterias do controlo remoto estão gastas	Ligue o receptor Direccione bem o controlo remoto Verifique que não existem obstáculos Troque as baterias do controlo remoto
Esqueceu o código dos canais bloqueados		Apague os canais bloqueados e faça uma nova busca
Esqueceu o código do menu lock		Contacte a linha de apoio ou tente o “0000”
Depois de mudar de local o receptor verificou que não tem recepção digital	A distribuição de sinal pode não ser a correcta	Tente uma ligação directa da antena

O fabricante se reserva o direito, sem aviso prévio para alterar as configurações, técnicos ou qualquer outra configuração.

WARRANTY SERVICE COUPONNúmero de Série:**DVB-T receiver TV STAR**

PERÍODO DA GARANTIA: 24 meses.

Data de venda:

Selo e assinatura do revendedor

Nome Completo do Cliente:

Morada:

Localidade:

Código Postal: -

Telefone:

CENTRO TÉCNICO AUTORIZADO:**AT INFORMÁTICA**

Centro Empresarial da Lionesa

Rua da Lionesa 446-d7

4465-671 Leca do Balio

Cacém Park

Estrada de Paço D'Arcos 88 – 16

2735-238 Cacém

Tel: 707 20 11 43

suporte@atinformatica.pt

 Apoio ao Cliente

dias úteis 10h ~23h

GARANTIA**CONDIÇÕES GERAIS DA GARANTIA**

PERÍODO DA GARANTIA: 24 meses.

Durante o período da garantia o fabricante assume as obrigações legais vigentes em território nacional. A garantia é válida a partir da venda do revendedor ao consumidor final.

Este produto está garantido contra defeitos de fabrico por um período de 24, a partir da data de compra original. Esta garantia abrange a substituição de peças defeituosas, bem como, a respectiva mão-de-obra associada à reparação.

Em caso de avaria, os nossos serviços técnicos procederão à reparação/substituição do produto durante o período legal de garantia.

O prazo máximo de reparação é de 30 dias úteis após o pedido de assistência Técnica. O período de garantia é estendido para o tempo de reparação. Se o tempo de reparação for cumprido, o fabricante/revendedor substituirá por um produto novo.

Excepcionalmente o fabricante poderá recusar a

A Garantia não abrange nenhuma das seguintes situações:

- Verificações periódicas, manutenção e reparação de peças sujeitadas a desgaste natural.
- Custos relativos a remoção ou instalação do produto.
- Uso incorrecto, incluindo a utilização do produto em condições para as quais não foi previamente concebido e fabricado.
- Estragos causados pela luz, água, fogo, fenómenos da natureza, guerra, distúrbios públicos, voltagem incorrecta, ventilação imprópria ou qualquer outra causa fora do controlo do fabricante.

A Garantia é válida se a data de venda for confirmada pelo selo/carimbo e assinatura do revendedor e pela prova de compra (factura/recibo/venda a dinheiro).

A Garantia apenas é válida na presença do equipamento e acessórios

Este produto não está destinado ao uso profissional, limitando-se a uso doméstico!

Antes de enviar este equipamento para o centro de assistência técnica, por favor, consulte o manual.

Se este equipamento for enviado para o centro técnico a funcionar sem qualquer tipo de anomalia funcional, serão cobradas despesas de transportes, bem como o serviço técnico de diagnóstico.

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

1. Preberite ta opozorila.
2. Upoštevajte navodila.
3. Bodite pozorni na vsa opozorila.
4. Ravnajte se po vseh navodilih.
5. Naprave ne uporabljajte v bližini vode.
6. Čistite le s suho krpo.
7. Naprave ne postavljajte v bližini izvora toplote, kot je na primer radiator, grelec, štedilnik ali druge naprave (pa tudi ojačevalci), ki oddajajo toploto.
8. Napravo uporabljajte le z napetostjo, ki je navedena na oznaki. Če niste prepričani, kakšna je električna napetost v vašem domu, se posvetujte z lokalnim dobaviteljem električne energije. Pred pregledom ali vklopom izklopite napravo iz električnega omrežja.
9. Bodite pozorni, da kabel naprave ni izpostavljen udarcem ali kakršnim koli drugim pritiskom.
10. Uporabljajte le tiste priključke, ki jih priporoča proizvajalec.
11. Napravo izklopite v času neviht ali v primeru, da je ne nameravate uporabljati dalj časa.
12. Vsa popravila naj opravi usposobljeno osebje. Popravilo je potrebno v primeru, če je bila naprava na kakršen koli način poškodovana, če je poškodovan kabel ali vtikač, če je bila naprava izpostavljena vlagi ali tekočini in če je padla ali ne deluje, kot bi morala.
13. Ne blokirajte prezračevalnih odprtín.
14. Poskrbite, da bodo stare baterije primerno uničene in tako ne boste škodili okolju.
15. Napravo uporabljajte v prostorih z zmerno temperaturo.

Pozor: da bi zmanjšali tveganje pojava požara in električnega udara, naprave ne uporabljajte v času dežja ali v prostorih z visoko vlago.

Pozor: baterije ne uporabljajte v pretoplem prostoru, na mestu ki je izpostavljeno neposrednim sončnim žarkom, v bližini ognja itd.



POZOR: nevarnost električnega udara! Ne odpirajte!



Ta znak pomeni, da je v napravi prisotna visoka napetost, ki lahko povzroči električni udar.



Ta znak pomeni, da so posebna navodila za vzdrževanje skupaj z napravo predstavljena v navodilih.



Ta znak pomeni, da ima izdelek dvojno izolacijo med deli naprave, ki so pod visoko napetostjo, in deli, ki so dostopni uporabniku.



Ta znak na izdelku ali v navodilih pomeni, da morate vašo električno ali elektronsko napravo po uporabi odlagati ločeno od drugih odpadkov. Zanj je določen posamezen sistem zbiranja in predelave. Za več informacij se obrnite na predstavnika lokalnih oblasti ali na podjetje, pri katerem ste izdelek kupili.

KOMPLET

Pred priklopom preverite, ali je komplet, ki ste ga kupili, popoln.

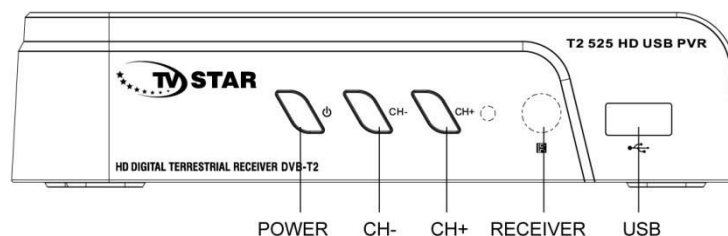
V komplet je vključen:

- | | |
|---|--------|
| 1. TV sprejemnik DVB-T | 1 kos |
| 2. Daljinski upravljalnik | 1 kos |
| 3. AAA bateriji za daljinski upravljalnik | 2 kosa |
| 4. Uporabniška navodila | 1 kos |



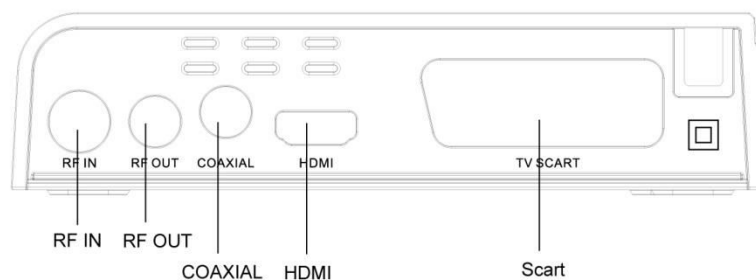
SPREDNJA IN ZADNJA PLOŠČA

Sprednja plošča



1. **PREDHODNI KANAL:** uporablja se za ročni preklop kanalov.
2. **GUMB ZA VKLOP:** pritisnite za vklop naprave.
3. **NASLEDNJI KANAL:** uporablja se za ročni preklop kanalov.
4. **SENZOR ZA DALJINSKI UPRAVLJALNIK:** uporablja se za sprejem signala daljinskega upravljalnika.
5. **USB:** uporablja se za ponastavitev programske opreme in obnove podatkov.

Zadnja plošča



1. **RF IN:** na to gnezdo priklopite zunanjo anteno.
2. **RF LOOP THROUGH:** preko tega gnezda poteka sprejem vašega RF signala v televizor ali drug video sistem.
3. **COAXIAL:** Izhod digitalnega zvoka.
4. **HDMI:** avdio in video izhodi visoke kakovosti se uporabljajo za priklop HDMI.
5. **TV SCART**

DALJINSKO UPRAVLJANJE

Daljinski upravljalnik



POWER: vklop/izklop sprejemnika iz stanja pripravljenosti.

<0>-<9>: številčni gumbi.

CH-/CH+: gumba za preklop kanalov.

MENU: prikaz glavnega menija na televizijskem ekranu, za izhod ponovno pritisnite na gumb.

OK: za potrditev nastavitev ali vseh programov, ki jih ni v stanju MENI.

VOL-/VOL+: večanje zmanjšanje glasnosti zvoka.

▲▼▶◀: pritisnite za premikanje.

EPG: elektronski vodič po kanalih.

FAV: seznam vaših izbranih kanalov. Na FAV pritisnite, da bi ponovno vstopili na druge strani izbranih kanalov.

V-FORMAT: vklop HDMI720P in 1080i.

RECALL: vrnitev na predhodni kanal.

Rdeč/zelen/rumen/moder: gumbi za iskanje strani v teletekstu.

DTV/VCR: omogoča spreminjati stanje DTV-T na stanje Scart.

TTX: vklop teleteksta (če je na voljo); za izhod pritisnite na gumb EXIT.

SUBTITLE: prikaže izbor podnapisov (dostopnost je odvisna od kanalov).

LANG: sprememba jezika; levi/desni kanali (dostopnost je odvisna od kanala).

EXIT: ta gumb uporabite za izhod iz menija.

INFO: podatki o kanalu.

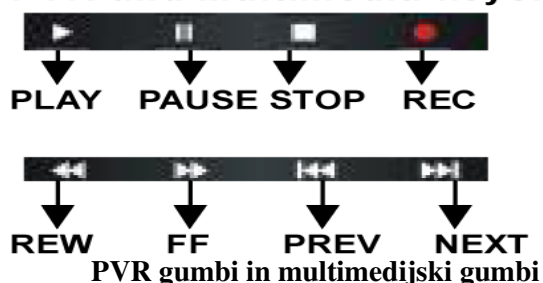
TV/RADIO: preklop iz digitalnega radia v stanje DTV-T.

MUTE: utišaj zvok.

PAGE+/PAGE-: navigacija menija.

LIST: vsi programi.

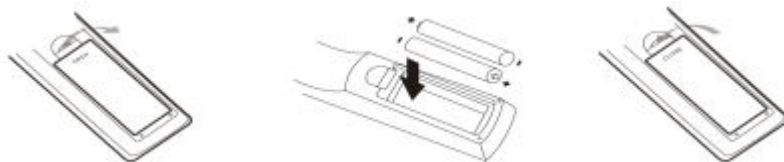
PVR and Multimedia keys:



Vstavljanje baterij

Na zadnji strani daljinskega upravljalnika odstranite pokrov in vstavite 2 AAA bateriji v prostor za baterije. Preverite ali pola baterij ustrežata tistim, ki so navedeni na skici v notranjosti upravljalnika.

1. Odstranite pokrov.
2. Vstavite bateriji.
3. Zaprite pokrov.



Uporaba daljinskega upravljalnika

Ko uporabljate daljinski upravljalnik, ga morate usmeriti v digitalno napravo. Daljinski upravljalnik deluje na razdalji do 7 metrov in pod kotom do 60°.

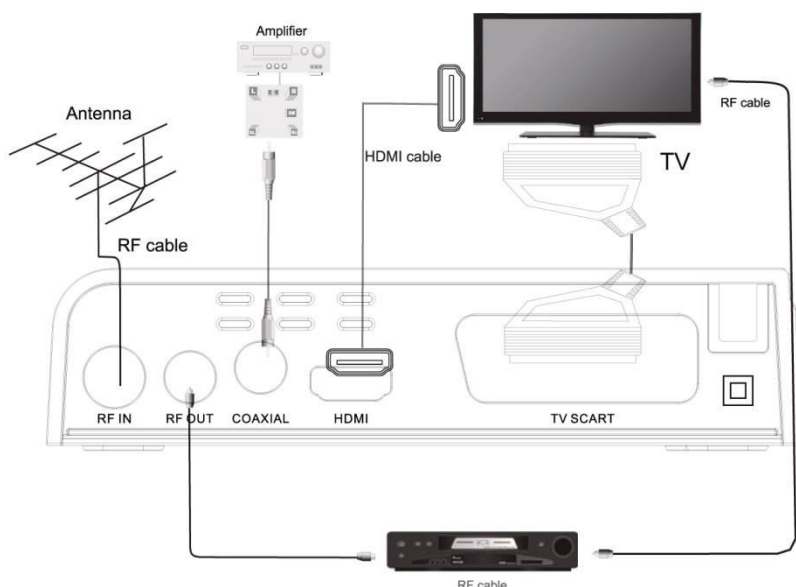
Daljinski upravljalnik ne bo deloval, če bo pot signala ovirana.



Sonce ali zelo močna svetloba lahko zmanjša sprejem daljinskega upravljalnika.

PRIKLOP NA TELEVIZOR IN ZVOČNI SISTEM

Da bi škatlo naprave priklopili na televizor, sledite spodaj predstavljeni kombinirani shemi. Za večjo kakovost uporabite shemo neposrednega vklopa HDMI. Glejte spodaj.

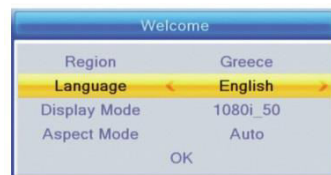


OSNOVNE FUNKCIJE

Informacijski meni (Welcome page)

Pri prvem vklopu naprave se pojavi informacija o meniju (kot kaže slika):

1. Za upravljanje z oznako pritisnite gumb **[Gor/Dol] (UP/Down)**.
2. Za izbiro regije, jezika, režima prikazovanja in slike pritisnite gumb **[Levo/Desno] (Left/Right)**.
3. Postavite oznako v okno **(OK)** in pritisnite nanj; začelo se bo samodejno iskanje.
4. Za izhod iz Menija pritisnite gumb **[Izhod] (Exit)**.



Namestitev (Installation)

Ko boste vstopili v meni „Namestitev“, boste videli enak ekran, kot je prikazano na spodnji sliki:

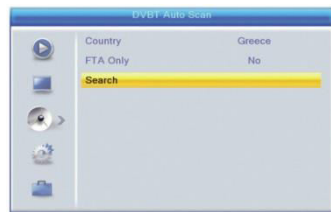
1. Pritisnite gumb **[Gor/Dol] (Up/Down)**, iz strani menija izberite: Samodejno iskanje, Iskanje kanalov, Namestitev antene ali LCN.
 2. Za vstop v meni „Namestitev“ pritisnite gumb **[DA] (YES)** ali **[Desno] (Right)**. Če je meni za zaklepanje vklopljen, bo sistem zahteval, da vnesete geslo. Tovarniško nastavljeno geslo je „0000“.
 3. Za izbor točk menija pritisnite **[Gor/Dol] (Up/Down)**.
- Za vrnitev v meni pritisnite gumb **[Levo] (Left)** ali **[Izhod] (Exit)**.



Samodejno iskanje (Auto scan)

Ko vstopite v meni „Samodejno iskanje“, se vam na ekranu prikaže napis: Samodejno iskanje.

1. V točki „Samo FTA“ pritisnite gumb **[Levo/Desno] (Left/Right)**, da bi nato izbrali da/ne.
2. Ko ste z označevalnikom v točki „Iskanje“, pritisnite gumb **[DA] (OK)** in iskanje se bo začelo.
3. Za ustavitev iskanja v meniju „Samodejno iskanje“ pritisnite gumb **[Izhod] (Exit)**.



ODPRAVLJANJE TEŽAV

V nekaterih državah (področjih) so lahko signali digitalne televizije zelo šibki. V takšnih primerih je bolje, da uporabite anteno, v katero naj bo vgrajen ojačevalac, ki bo omogočal spremljanje kanalov s šibkim signalom.

Težava	Verjeten vzrok	Rešitev
Ni signala ali pa je šibek	Antena ni priklopljena. Antena je poškodovana ali pa ne ustreza parametrom. Okolica ni ustrezna za digitalni signal.	Preverite, ali je antena pravilno priklopljena. Preverite anteno. Posvetujte se s prodajalcem.
Ni zvoka in slike.	Preklopljeno je na kanal digitalnega teleteksta.	Preklopite na drug kanal.
Kodirano sporočilo kanala.	Kanal je kodiran.	Izberite alternativni kanal.
Daljinski upravljalnik ne dela.	Sprejemnik je izklopljen Daljinski upravljalnik ni pravilno usmerjen v sprejemnik. Sprednja plošča sprejemnika je ovirana. Baterija daljinskega upravljalnika je prazna.	Priključite na električno omrežje in ga vklopite. Usmerite daljinski upravljalnik v sprednjo ploščo sprejemnika. Odstranite ovire. Zamenjajte baterijo v daljinskem upravljalniku.
Pozabili ste geslo za zaklep kanalov.		Kodirane kanale izbrišite in jih ponovno nastavite.
Pozabili ste geslo za zaklep menija.		Pokličite na številko za tehnično podporo. Poskusite vnesti kodo „0000“
Pri premeščanju sprejemnika v drug prostor ste opazili, da ne morete sprejemati digitalnega signala.	Spoji antene so ustvarili nove točke, ki jih je sistem širjenja lahko opazil in ki so lahko uničile digitalne signale, ki jih je sprejemal sprejemnik.	Poskusite neposredno povezati z anteno.

Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe konfiguracijo, tehnične ali druge parametre, brez predhodnega obvestila.



GARANCIJSKI KUPON

Serijska številka:

Garancijska doba: 12 mesecev

Prodano dne:.....
Žig in podpis prodajalca

Ime in priimek kupca.....

Ulica

Mesto

Telefon

POOBlašČENI SERVIS:

SerVic d.o.o.

Celovška cesta 492

1210 Ljubljana

tel:01/60-10-150

mobi: 051-340-838

mail: info@svc.si

GARANCIJSKI LIST

GARANCIJSKI POGOJI

Garancijska doba: 12 mesecev.

Garancija za baterije velja 6 mesecev.

Kritje garancije za mrtve pike se začne takrat, ko se na vašem TFT-LCD monitorju pojavijo več kot 9 mrtvih pik. Proizvajalec prevzema v garancijskem roku za proizvod obveznosti dane v garancijskem listu. Garancijski rok začne veljati z dnem prodaje proizvoda na drobno. Proizvod ima predpisane kakovostne značilnosti in bo deloval brezhibno, če ga boste uporabljal po priloženih navodilih. V primeru, da ne deluje brezhibno, bo pooblaščen servis v garancijskem roku na zahtevo imetnika garancijskega lista na svoje stroške poskrbel za odpravo okvar in pomanjkljivosti na proizvodu.

Proizvod bo servisna delavnica popravila najkasneje v 45 dneh. Za čas popravila vam bo podaljšala garancijski rok. V kolikor popravilo ni izvršeno v navedenem roku, vam bo prodajalec oz. proizvajalec proizvod zamenjal z novim.

Okvare zaradi nepravilne uporabe in malomarnega ravnanja z izdelkom so pri tem izvzete.

Garancija velja, če je datum prodaje na garancijskem listu potrjen z žigom in podpisom prodajalca in računom o nakupi.

Garancija velja, če o priloženi vsi originalni deli.

Aparat ni namenjen za profesionalno uporabo, temveč izključno za domačo uporabo!

Garancija preneha:

- če je ugotovljeno, da je v proizvod posegla nepooblaščen oseb, ali je bil z njene strani vgrajen neoriginalen del;
- je napaka nastala zaradi električnega udara, ognja;
- če je izdelek bil v stiku z vodo ali kakšno drugo tekočino;
- če je napaka nastala zaradi katerega koli razloga, ki ga proizvajalec ne more nadzorovati;
- če je napaka nastala zaradi mehanskih poškodb;
- če je bil uporabljen ali shranjen pod +5C in nad +40C in vlago nad 60%.

Predn izdelek pošljete na servis, preberite navodila in preverite, da uporabljate anteno za sprejemanje digitalnega televizijskega signala.

V primeru, da je aparat poslan na servis in je v brezhibnem stanju zaračunavamo stroške diagnostike aparata in prevozne stroške.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- 1) Διαβάστε τις οδηγίες.
- 2) Κρατήστε τις οδηγίες.
- 3) Δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις.
- 4) Ακολουθήστε τις οδηγίες.
- 5) Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή δίπλα σε νερό.
- 6) Καθαρίστε μόνο με στεγνό πανί
- 7) Μην εγκαταστήσετε τον δέκτη δίπλα από πηγές θερμότητας όπως ακτινοβολίες, θερμοσυσσωρευτές, σόμπες ή άλλες συσκευές (ακόμη και ενισχυτές).
- 8) Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το να πατηθεί ή να τρυπηθεί.
- 9) Χρησιμοποιείτε μόνο συνιστώμενα αξεσουάρ από τους κατασκευαστές
- 10) Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δε ρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- 11) Απευθυνθείτε για όλες τις επισκευές σε εξειδικευμένο προσωπικό επισκευών. Επισκευή απαιτείται όταν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, έχει χυθεί υγρό ή αντικείμενα έχουν πέσει μέσα στη συσκευή, εάν η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία ή έχει πέσει
- 12) Μην καλύπτετε τις εγχοπές εξαερισμού με αντικείμενα όπως εφημερίδες, κουρτίνες, πετσετάκια κτλ για να υπάρχει επαρκής εξαερισμός
- 13) Πρέπει να δοθεί προσοχή στις περιβαλλοντικές πτυχές της διάθεσης της μπαταρίας.
- 14) Η χρήση της συσκευής σε ήπιο κλίμα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε την συσκευή σε βροχή ή υγρασία.



Το σύμβολο αυτό σημαίνει εάν ανοίξετε το καπάκι κινδυνεύετε από ηλεκτροπληξία.



Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι υπάρχουν σημαντικές οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης τη συσκευής.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό ενσωματώνει διπλή μόνωση μεταξύ επικίνδυνων τάση και προσβάσιμες από το χρήστη εξαρτήματα. Κατά τη συντήρηση χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.



Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι η συσκευή σας δεν πρέπει να πετιέται στα σκουπίδια, αλλά πρέπει να δοθεί προς ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές ή στο κατάστημα από το οποίο την αγοράσατε.

Περιεχόμενα Συσκευασίας

Πριν την εγκατάσταση παρακαλώ ελέγξτε το περιεχόμενο του κουτιού συσκευασίας του δέκτη. Εντός του κουτιού θα πρέπει να βρίσκονται:

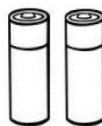
- | | |
|--|------------|
| 1. Δέκτης | x 1 τεμ. |
| 2. Τηλεχειριστήριο | x 1 τεμ. |
| 3. Μπαταρίες τύπου AAA για τηλεχειριστήριο | x 1 ζεύγος |
| 4. Εγχειρίδιο οδηγιών | x 1 τεμ. |



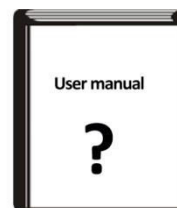
1



2

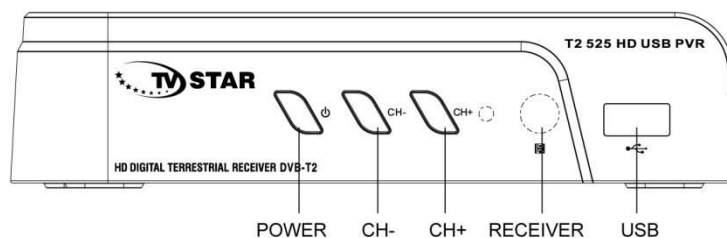


3



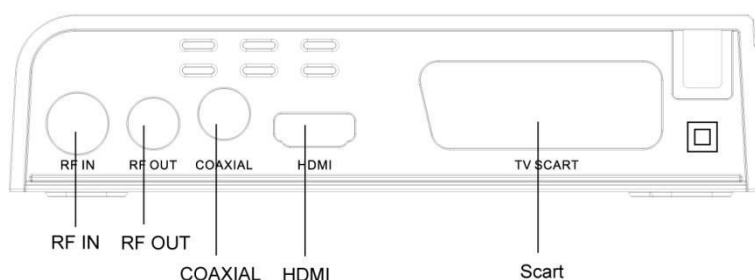
4

Εμπρόσθιο πάνελ



1. CHANNEL -: Κανάλι -
2. Κουμπί ON/OFF: Πιέστε το για να ανοίξετε ή να κλείσετε το Δέκτη.
3. CHANNEL +: Κανάλι +
4. Αισθητήρας Τηλεχειριστήριου: Λαμβάνει το σήμα από το Τηλεχειριστήριο.
5. USB: Θύρα USB για αναβάθμιση λογισμικού ή αναπαραγωγή αρχείων.

Οπίσθιο πάνελ



1. RF IN: Σύνδεση με την εξωτερική κεραία.
2. RF LOOP THROUGH: Έξοδος RF σήματος προς την τηλεόραση ή κάποιο άλλο σύστημα εικόνας.
3. COAXIAL
4. HDMI: Έξοδος ήχου και εικόνας High Definition για σύνδεση με άλλη συσκευή HDMI
5. TV SCART

Τηλεχειριστήριο



POWER: εξοδος/εισοδος στην κατασταση standby . Mute: απενεργοποιηση ηχων
<0>-<9>: αριθμητικα πληκτρα . Ch-/ch+: καναλι κατω/πανω .

MENU: εμφανιση του μενου. Πιεστε δευτερη φορα για εξοδο απο το τρεχον μενου .

OK: επιβεβαιωση της τρεχουσας επιλογης ή εμφανιση ολων των προγραμματος .

VOL-/VOL+: μειωση/αυξηση εντασης ηχου .

: πληκτρα πλοηγησης .

EPG: ηλεκτρονικος οδηγος προγραμματος. Fav: εμφανιση λιστασ αγαπημενων.

V-FORMAT: εναλλαγη μεταξυ hdmi 720p και 1080p .

RECALL: μεταβαση στο καναλι που ειδατε τελευταια φορα . Red/green/yellow/blue: πλοηγηση σελιδων στο teletext και ειδικες λειτουργιες κατα την αναπαραγωγη αρχειων

PVR: για προσβαση στο usb

ASPECT: εναλλαγη μεταξυ 4:3 και 16:9 .

TTX: εισοδος στο teletext (χρησιμοποιειστε το πληκτρο exit για εξοδο

SUBTITLE: εμφανιση υποτιτλων (αν υποστηριζονται απο το καναλι).

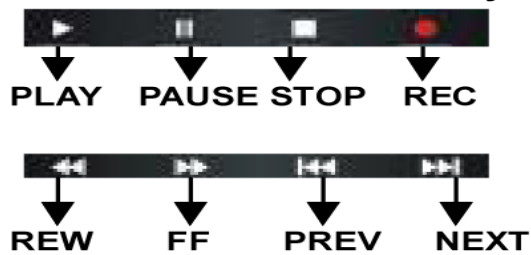
LANG: εμφανιση υποτιτλων (αν υποστηριζονται απο το καναλι).

TIMESHIFT: χρησιμοποιειστε το μετα το πληκτρο [rec] για χρονικη μετατοπιση exit: εξοδος απο το μενου .

INFO: εμφανιση πληροφοριων σχετικα με το τρεχον καναλι. Tv/radio: εναλλαγη μεταξυ ραδιοφωνου και τηλεορασης. Page+/page-: αλλαγη σελιδας εντος του μενου .

TIMER: απευθειασ προσβαση χρονοδιακοπη on/off .

PVR and Multimedia keys:



Τοποθέτηση Μπαταριών

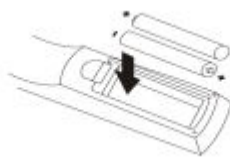
Αφαιρέστε το κάλυμμα των μπαταριών από το πίσω μέρος του Τηλεχειριστηρίου και τοποθετείστε 2 μπαταρίες τύπου AAA.

Κατά την τοποθέτηση των μπαταριών, σιγουρευτείτε ότι η φορά αυτών είναι η κατάλληλη.

1.Open the cover



2.Install batteries



3.Close the cover



Χρησιμοποιώντας το Τηλεχειριστήριο

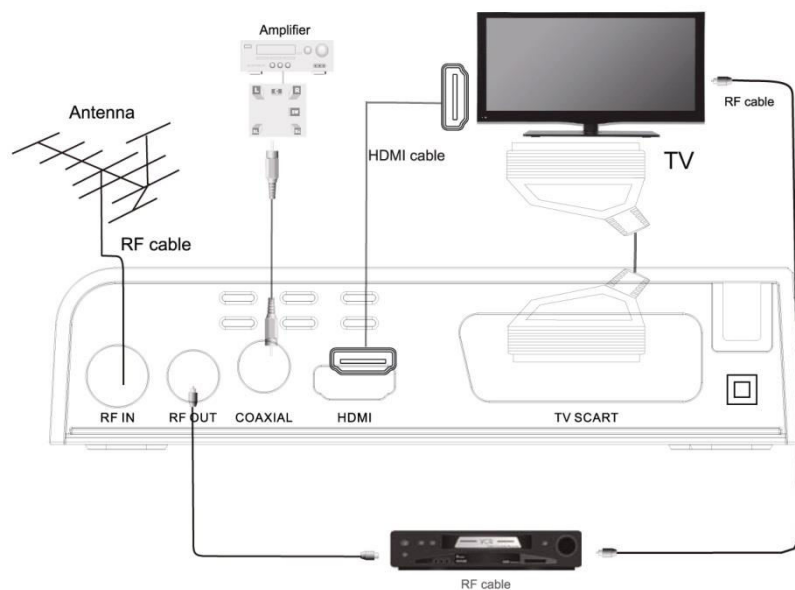
Για να χρησιμοποιήσετε το Τηλεχειριστήριο πρέπει να το στρέψετε προς το Δέκτη.

Το τηλεχειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιείται εντός απόστασης 7 μέτρων από το Δέκτη και υπό γωνία (το πολύ) 60 μοιρών.



Το φως του ήλιου ή έντονος φωτισμός μπορούν να μειώσουν την ευαισθησία του Τηλεχειριστηρίου

Σύνδεση του συστήματος



Βασικές λειτουργίες

Αρχική σελίδα

Κατά την πρώτη ενεργοποίηση της συσκευής, εμφανίζεται η αρχική σελίδα όπως αναφέρεται παρα κάτω:

1. Πατήστε Πάνω (CH+) ή Κάτω (CH-) για μετακίνηση προς τα επάνω ή προς τα κάτω.
2. Πατήστε Αριστερά (VOL-) ή Δεξιά (VOL+) για επιλογή χώρας, γλώσσας, μενού προβολής.
3. Μετακινήστε την επισημάνση στο πλήκτρο OK και πατήστε OK για την έναρξη αυτόματης αναζήτησης καναλιών. 4 Πατήστε Έξοδος να εξέλθετε από την αρχική σελίδα και εισέλθετε στο βασικό μενού.



Επεξεργασία καναλιών

Προβολή του μενού εγκατάστασης

1. Πατήστε Πάνω (CH+) ή Κάτω (CH-) για μετακίνηση ανάμεσα στα μενού Αυτόματης αναζήτησης καναλιών, Αναζήτησης καναλιών, Κεραία ή LCN.
2. Πατήστε OK ή Δεξιά (VOL+) να εισέλθετε στο μενού εγκατάστασης. Εάν τη λειτουργία κλειδώματος είναι ενεργοποιημένη, εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ζητά να εισαγάγετε τον κωδικό ξεκλειδώματος. Ο προεπιλεγμένος κωδικός είναι 0000.
3. Πατήστε Πάνω (CH+) ή Κάτω (CH-) για μετακίνηση ανάμεσα στην λίστα.
4. Πατήστε Αριστερά (VOL-) ή Έξοδος να επιστροφή στο βασικό μενού.



Αυτόματη αναζήτηση καναλιών

Κατά την είσοδο στο μενού Αυτόματης αναζήτησης καναλιών, εμφανίζεται η ακόλουθα οθόνη:

1. Σε "FTA" μόνο, πατήστε Αριστερά (VOL-) ή Δεξιά (VOL+) για επιλογή ναι/όχι.
2. Μετακινηθείτε ανάμεσα στις επιλογές αναζήτησης και πατήστε OK για έναρξη αναζήτησης.
3. Στο μενού Αυτόματης αναζήτησης καναλιών πατήστε Έξοδος για ακύρωση αναζήτησης.



ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΗΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σε κάποια περιοχές, το ψηφιακό επίγειο σήμα μπορεί να είναι αδύναμη. Έτσι λοιπόν συστήνουμε να χρησιμοποιήσετε καλύτερα την κεραία της τηλεόρασης ώστε να παρακολουθείτε και τα κανάλια που έχουν αδύναμο σήμα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Διορθωτικά μέτρα
Δεν υπάρχει σήμα	Η κεραία έχει αποσυνδεθεί Η κεραία είναι κατεστραμμένη Εκτός περιοχής κάλυψης ψηφιακού σήματος	Ελέγξτε την κεραία και το αντίστοιχο καλωφιο Ελέγξτε την κεραία Επικοινωνήστε με τον επίσημο αντιπρόσωπο
Δεν υπάρχει εικόνα ή ήχο	Είστε συντονισμένοι στο ψηφιακό κανάλι teletext	Αλλάξτε κανάλι
Εμφανίζεται μήνυμα κωδικοποιημένου καναλιού	Το κανάλι είναι κωδικοποιημένο	Αλλάξτε κανάλι
Η τηλεόραση δεν ανταποκρίνεται στο τηλεχειριστήριο	Ο δέκτης δεν είναι σε λειτουργία Εκτός εμβέλειας τηλεχειριστηρίου. Έχουν αδειάσει οι μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου.	Συνδέστε και ενεργοποιήστε την συσκευή. Ελέγξτε το μπροστινό μέρος του τηλεχειριστηρίου. Ελέγξτε για τυχόν εμπόδια Αντικαταστήστε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου
Ξέχασα τον κωδικό ξεκλειδώματος καναλιού		Διαγράψτε τα κλειδωμένα κανάλια και εκκινήστε ξανά την αυτόματη αναζήτηση καναλιών.
Ξέχασα τον κωδικό ξεκλειδώματος μενού		Επικοινωνήστε με την υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης
Πλήρη έλλειψη ψηφιακού σήματος κατόπιν μετακίνησης σε άλλο δωμάτιο	Η κεραία βρίσκεται σε σημείο όπου το ψηφιακό σήμα είναι αδύναμο	Δοκιμάστε για πιο άμεση τροφοδοσία

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τη διαμόρφωση, τεχνικές ή άλλες παραμέτρους, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣΣειριακός αριθμός (serial number): **TV STAR**

Διάρκεια Εγγύησης: 24 μήνες,

Ημερομηνία πώλησης:
Σφραγίδα καταστήματος

Ονοματεπώνυμο πελάτη:

Οδός-Αριθμός

Πόλη - ΤΚ

Τηλέφωνο

ASTRA SERVICE AE
Μαρίνου Αντύπα 88
14121 Ηράκλειο Αττικής
Τηλ. 210-6860 000
Fax. 210/6800 110

**ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΨΗΦΙΑΚΟΥ ΔΕΚΤΗ TV STAR**

1. Οι Ψηφιακοί Δέκτες TV STAR πληρούν όλες τις απαραίτητες ποιοτικές προδιαγραφές, ώστε να λειτουργούν χωρίς κανένα πρόβλημα αν ο χρήστης ακολουθήσει σωστά τις οδηγίες χρήσης.
2. Η διάρκεια της εγγύησης είναι 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς.
3. Κατά το διάστημα ισχύος της εγγύησης, ο πελάτης δεν χρεώνεται για το κόστος ανταλλακτικών και εργασίας, που απαιτούνται για την επισκευή.
4. Όλες οι επισκευές γίνονται στα εξουσιοδοτημένα εργαστήρια της Astra Service. Οποιοδήποτε κόστος μεταφορικών προς και από τα εργαστήρια επισκευής, επιβαρύνει τον πελάτη.
5. Θα πρέπει να δοθεί προσοχή πριν την παράδοση στα εργαστήρια, ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη με κεραία κατάλληλη για την λήψη ψηφιακού σήματος και ότι έχουν γίνει όλα όσα περιέχονται στο εγχειρίδιο λειτουργίας. Στην περίπτωση, που δεν υπάρχει βλάβη στον δέκτη, ο πελάτης επιβαρύνεται με το κόστος ελέγχου και διαχείρισης.
6. Για να είναι έγκυρη η εγγύηση πρέπει να είναι σφραγισμένη από το κατάστημα και να συνοδεύεται από το παραστατικό πώλησης, έτσι ώστε να προκύπτει ότι πρόκειται για την συγκεκριμένη συσκευή. Απαραίτητη είναι και η αναγραφή στην εγγύηση του σειριακού αριθμού του προϊόντος.
7. Η εγγύηση αυτή δεν ισχύει στην περίπτωση, που η συσκευή είναι σπασμένη ή έχει υποστεί φθορές κατά την μεταφορά ή από βίαιη χρήση. Δεν καλύπτονται επίσης βλάβες, που έχουν προκύψει από υπέρταση, υγρά ή ακόμα και από επέμβαση μη εξουσιοδοτημένου από την Astra Service, τεχνικού.
8. Η εγγύηση αυτή καλύπτει ψηφιακούς δέκτες, που βρίσκονται σε οικιακή και όχι επαγγελματική χρήση.
9. Οι όροι εγγύησης, που αφορούν την μεταφορά των συσκευών ισχύουν και για τα καταστήματα πώλησης.
10. Σε κάθε περίπτωση η εγγύηση αυτή καλύπτει την αποκατάσταση της βλάβης και όχι την αποζημίωση της συσκευής.

WAŻNE INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

1. Przeczytaj podane informacje.
2. Przestrzegaj się wszystkich instrukcji.
3. Przestrzegaj się wszystkich ostrzeżeń.
4. Kieruj się wszystkimi instrukcjami.
5. Nie używaj przyrządu obok wody.
6. Wycieraj wyłącznie suchą ścierką.
7. Nie montuj przyrządu blisko źródła ciepła, np. obok grzejników, przyrządów grzewczych, kuchenki lub innych przyrządów (również amplifikatorów), które są źródłem ciepła.
8. Przyrząd używaj tylko podłączony do źródła elektryczności wskazanego na etykiecie. Jeżeli nie wiesz dokładnej mocy prądu w swoim domu, skonsultuj się z miejscową firmą dostarczania elektryczności. Odłącz przyrząd od zasilania przed procedurą inspekcji czy uruchomienia.
9. Chroń przewód przyrządu od uderzeń i ciśnienia.
10. Używaj wyłącznie dodatki/ przyłącza wskazane przez producenta.
11. Wyłącz przyrząd w czasie błyskawicy i grzmotu, również w wypadku długiego okresu niekorzystania.
12. Dowierz całą obsługę dla wykwalifikowanych pracowników. Remont jest obowiązkowy, jeżeli przyrząd został uszkodzony dowolnym sposobem, jeżeli są uszkodzone przewody czy wtyczka przyrządu, jeżeli na przyrząd oddziaływanie miała wilgoć lub ciecz, jeżeli przyrząd był zrzucony lub pracuje nieprawidłowo.
13. Nie blokuj wejście powietrza do przyrządu – otworów wentylacyjnych.
14. Zwróć szczególną uwagę na aspekt ochrony środowiska w czasie niszczenia zużytych baterii.
15. Używaj przyrząd w klimacie umiarkowanym.

Uwaga: w celu zmniejszenia ryzyka pożaru czy porażenia prądem elektrycznym nie eksploatuj przyrządu pod deszczem czy w wilgotnym pomieszczeniu.

Uwaga: baterii nie wolno używać w nadr ciepłym pomieszczeniu, gdy są bezpośrednio wystawione na światło słoneczne lub też na ogień itd.



UWAGA: ryzyko porażenia prądem elektrycznym! Nie otwierać!



Ten symbol oznacza, że przyrząd ma niebezpieczne napięcie, które może spowodować porażenie prądem.



Ten symbol oznacza, że specjalne instrukcje sterowania i obsługi są podane w literaturze załączonej do zestawu.



Ten symbol oznacza, że produkt jest izolowany podwójną warstwą izolacji między niebezpiecznym napięciem przyrządu i dostępnymi dla użytkownika części przyrządu.



Ten symbol na produkcie lub w instrukcjach oznacza, że elektryczny czy elektroniczny przyrząd po upływie terminu użytkowania należy wyrzucić osobno od innych odpadów komunalnych.

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Przed przystąpieniem do instalacji należy sprawdzić zawartość zestawu.

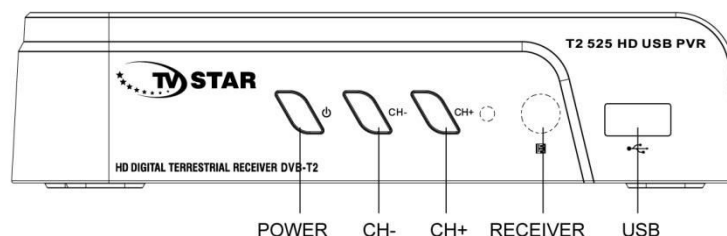
Zestaw obejmuje następujące produkty:

- | | |
|--|--------|
| 1. Odbiornik DVB-T TV | 1 szt. |
| 2. Pilot zdalnego sterowania | 1 szt. |
| 3. Baterie typu AAA dla pilota zdalnego sterowania | 1 para |
| 4. Instrukcja obsługi | 1 szt. |



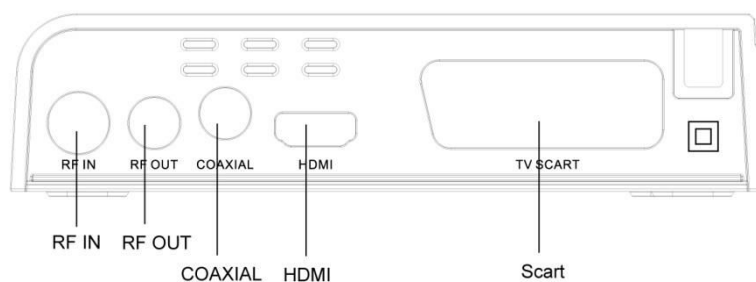
PANEL PRZEDNI I TYLNY

Panel przedni



1. **WYBÓR NASTĘPNEGO KANAŁU:** służy do zmiany kanałów bez pilota zdalnego sterowania.
2. **PRZYCISK ZASILANIA:** kliknij aby włączyć / wyłączyć zasilanie.
3. **WYBÓR NASTĘPNEGO KANAŁU:** służy do zmiany kanałów bez pilota zdalnego sterowania.
4. **CZUJNIK DLA PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA:** służy dla odbioru sygnału z pilota zdalnego sterowania.
5. **USB:** dla uaktualnienia oprogramowania i odzyskiwania danych.

Panel tylny



1. **RF IN:** do tego wyjścia podłącza się zewnętrzną antenę.
2. **RF LOOP THROUGH:** za pomocą tego wyjścia przekazuje się RF sygnał do telewizora lub innego systemu wideo.
3. **SPDIF:** wyjście cyfrowego audio sygnału
4. **HDMI:** wysokiej jakości audio i wideo wyjścia służą do podłączenia urządzenia HDMI.
5. **TV SCART**

ZDALNE STEROWANIE

Pilot zdalnego sterowania



POWER: włączenie i wyłączenie odbiornika z trybu czuwania.

<0>-<9>: przyciski numeryczne.

CH-/CH+: przyciski dla zmiany programów.

MENU: Wyświetla główne menu na ekranie telewizora i chowa po ponownym naciśnięciu przycisku.

OK: potwierdzić odpowiednie ustawienie lub wyświetlenie wszystkich programów, których nie ma w trybie MENU.

VOL-/VOL+: zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

▲▼▶◀: kliknij, aby przesunąć kursor.

EPG: wyświetla elektroniczny przewodnik programowy.

FAV: przedstawia listę wybranych programów. Kliknij FAV ponownie, aby przejść do innych stron wybranych programów.

V-FORMAT: włączyć HDMI720P i 1080i.

RECALL: powrót do poprzednio oglądanego kanału.

Czerwony/zielony/żółty/niebieski: używane do nawigacji między stronami w trybie teletextu.

DTV/VCR: pozwala na zmianę trybu DTV-T do trybu Scart.

TTX: włączyć teletext, jeśli kanał ma taki i kliknij przycisk EXIT, aby z niego wyjść.

SUBTITLE: pokazuje opcje napisów (dostępność zależy od kanału).

LANG: zmiana języku lewy/prawy kanał (dostępność zależy od kanału).

EXIT: użyj tego przycisku, aby zrezygnować z bieżącego menu.

INFO: dostarczenie informacji na temat aktualnego kanału.

TV/RADIO: przełączenie pomiędzy cyfrowego radio i trybu DTV-T.

MUTE: nawigacji pomiędzy menu.

PAGE+/PAGE-: nawigacji pomiędzy menu

LIST: wyświetlenie wszystkich programów.

PVR and Multimedia keys:



PLAY PAUSE STOP REC



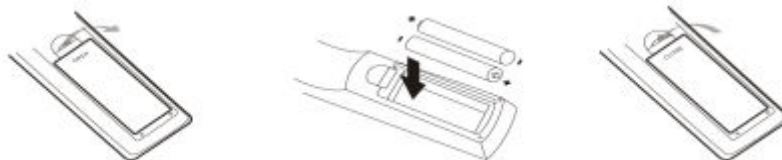
REW FF PREV NEXT

PVR i przyciski multimedialne

Wkładanie baterii

Zdejmij klapkę, ochraniającą miejsce lokalizacji baterii, znajdującą się na odwrocie pilota zdalnego sterowania i umieść 2xAAA rozmiaru baterie w odpowiednie miejsce.

Upewnij się, że bieguny elementów odpowiadają biegunom, oznaczonym wewnątrz pilota.



1. Zdejmij klapkę 2. Włóż baterie. 3. Zamknij klapkę.

Używanie pilota zdalnego sterowania

Używając pilota zdalnego sterowania skieruj go do przodu urządzenia cyfrowego. Pilot zdalnego sterowania działa na odległość do 7 metry i pod kątem do 60°.

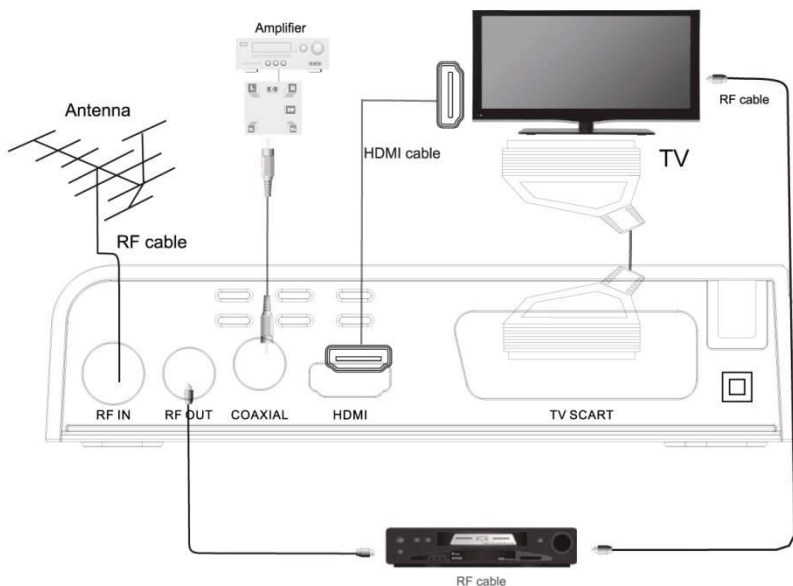
Pilot zdalnego sterowania nie będzie działać, jeśli jego droga będzie zablokowana.



Słońce lub bardzo jasne światło może zmniejszyć czułość pilota zdalnego sterowania.

PODŁĄCZENIE DO TELEWIZORA I DO SYSTEMU DŹWIĘKU

Dla podłączenia podstawowego urządzenia do telewizora korzystaj z poniżej podanego schematu. Aby otrzymać najwyższą jakość, korzystaj ze schematu bezpośredniego połączenia z HDMI, patrz niżej.



Podstawowe działania korzystania

Pierwsze okno

Po włączeniu telewizora pierwszy raz na monitorze pojawi się pierwsze okno:

1. W punkcie potrzebnego pemu naciśnij przycisk [Do góry/Do dołu]
2. (wybrany punkt menu jest wydzielony).
3. Aby wybrać region, język, reżim monitora i format obrazu naciśnij przycisk [W lewo/W prawo].
4. W menu wybierz punkt [OK] i naciśnij przycisk [OK]; rozpoczyna się automatyczne poszukiwanie kanałów.
5. Jeżeli chcesz wyjść z pierwszego okna i włączyć podstawowe menu, naciśnij przycisk [Exit].



Installation (Uruchomienie)

Po włączeniu menu uruchomienia na monitorze zobaczysz następujący obraz:

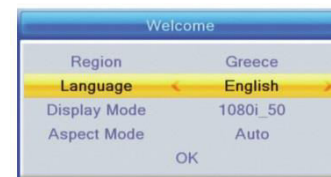
1. Za pomocą przycisku [Do góry/Do dołu] wybierz potrzebny punkt w menu: Poszukiwanie automatyczne, Poszukiwanie kanału, Regulowanie anteny, LCN.
2. Włącz uruchomienie za pomocą przycisku [OK] lub [W prawo]. Jeżeli włączone blokowanie menu, na monitorze pojawi się zapytanie o hasło. Hasło domyślne jest „0000”.
3. Wybierz potrzebny punkt w menu za pomocą przycisku [Do góry/Do dołu].
4. Jeżeli chcesz wrócić do podstawowego menu, naciśnij przycisk [W lewo] lub [Exit].



Auto Scan (poszukiwanie automatyczne)

Po włączeniu menu „Poszukiwanie automatyczne” na monitorze zobaczysz następujący obraz:

1. W punkcie menu „Tylko FTA” naciśnij przycisk [W lewo/W prawo] i wybierz Tak/Nie.
2. Włącz poszukiwanie kanałów przesuwając kursor na punkt „Poszukiwanie” i naciśnij przycisk [OK].
3. Jeżeli chcesz przerwać poszukiwanie kanałów w menu „Poszukiwanie automatyczne”, naciśnij przycisk [Exit].



Wykrywanie i usuwanie usterek

W niektórych regionach naziemny sygnał cyfrowy może być słaby. W takim wypadku zalecamy używać antenę ze wzmacniaczem dla oglądania kanałów, których sygnał jest słaby.

Usterka	Możliwa przyczyna	Usuwanie
Nie ma sygnału	Antena jest odłączona od przyrządu Antena zepsuta / ustawiona nieprawidłowo W tym miejscu nie jest przyjmowany sygnał cyfrowy	Sprawdź czy antena jest podłączona Sprawdź antenę Zwróć się do usługodawcy, aby sprawdził warunki przyjęcia
Nie ma obrazu lub dźwięku	Przyrząd ustawiony dla kanału teletekstu telewizji cyfrowej	Włącz inny kanał
Na ekranie wyświetlane zawiadomienie „Scrambled channel“	Kanał zakodowany	Wybierz inny kanał niezakodowany
Przyrząd nie reaguje na sygnał pilota zdalnego sterowania	Przyrząd jest wyłączony i odłączony od sieci elektrycznej Pilot zdalnego sterowania skierowany w nieprawidłowym kierunku Przednią część przyrządu zasłaniają pewne przedmioty Elementy zasilające pilot wyładowały się	Wsadź wtyczkę zasilającego kabla przyrządu do gniazdka elektrycznego i włącz przyrząd Skieruj pilot w kierunku telewizora Sprawdź, czy nie ma przeszkód dla przyjęcia sygnału pilota zdalnego sterowania Zamień elementy zasilające pilota
Zapomniałeś hasło zablokowania kanału		Usuń zablokowany kanał i na nowo go znajdź
Zapomniałeś hasło zablokowania menu		Zadzwoń do oddziału pomocy technicznej Spróbuj wpisać hasło domyślne: „0000“.
Po przeniesieniu telewizora do innego pokoju nie udaje się przyjąć sygnałów telewizji cyfrowej.	Możliwe, że w tym miejscu telewizor jest podłączony do systemu dystrybucji sygnału telewizji, który osłabia sygnał.	Spróbuj bezpośrednio podłączyć antenę do telewizora.

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konfiguracji, technicznych lub innych parametrów bez uprzedzenia.

ODCINEK GWARANCYJNY

Numer seryjny:.....
Okres gwarancji: 36 miesięcy,
Data sprzedaży:.....
Pieczęć i podpis Sprzedającego.....
Imię i nazwisko Kupującego:
Ulica.....
Miasto.....
Nr tel.

AUTORYZOWANE CENTRUM SERWISOWE:**BWM-ELEKTRONICS****ul. Karczunkowska 40****02-871 WARSZAWA,****Tel: (22) 644 50 24****Tel: (22) 644 80 66****<http://www.bwm-elektronics.com.pl/>****GWARANCJA****WARUNKI GWARANCJI**

Okres gwarancji: 36 miesięcy.

Podczas okresu gwarancji dla artykułu, producent przyjmuje zobowiązanie określone w gwarancji.

Okres gwarancji rozpoczyna się w momencie sprzedaży detalicznej artykułu. Produkt odpowiada standardom jakości. W szczególności Producent gwarantuje, że produkt będzie działał sprawnie, pod warunkiem korzystania z niego zgodnie z przeznaczeniem oraz dołączoną instrukcją obsługi. W razie stwierdzenia nieprawidłowego działania produktu w okresie gwarancji, Producent zapewni bezpłatną naprawę produktu przez autoryzowane centrum serwisowe.

Maksymalny okres naprawy przez centrum serwisowe wynosi 20 dni. Okres gwarancji jest przedłużany o czas naprawy. Jeśli naprawa nie zostanie wykonana w określonym terminie, sprzedawca/producent wyda nowy egzemplarz produktu.

Gwarancja nie obejmuje sytuacji, w której nieprawidłowe działanie produktu spowodowane jest korzystaniem z niego w sposób niezgodny z przeznaczeniem, niezgodny z instrukcją obsługi lub niedbały.

Gwarancja zachowuje jest ważna tylko, jeśli data sprzedaży pieczęcią podpisem sprzedającego, a także jeśli można przedstawić rachunek potwierdzający zakup na druku gwarancji.

Gwarancja oryginaln części/komponentów.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, nie profesjonalnego!

Gwarancja nie obejmuje następujących sytuacji:

- w przypadku, gdy nieautoryzowana osoba naruszyła integralność zamontowano nieoryginalne części/komponenty;
- gdy nieprawidłowe działanie nastąpiło wskutek porażenia prądem lub zapalenia;
- kiedy produkt miał kontakt z wodą lub inną cieczą;
- gdy nieprawidłowe działanie nastąpiło wskutek przyczyny niekontrolowanej przez producenta,
- kiedy nieprawidłowe działanie nastąpiło wskutek uszkodzenia mechanicznego;
- gdy produktu używano lub przechowywano go w temperaturze poniżej +5°C oraz powyżej +40°C przy wilgotności przekraczającej 60%;

Przed udaniem się do centrum serwisowego, należy przeczytać instrukcję i upewnić się, że korzysta się z anteny służącej do generowania sygnału telewizyjnego w trybie cyfrowym.

Jeśli urządzenie zostało przesłane do centrum serwisowego w stanie pracy, diagnostyka urządzenia obejmuje ten koszt, jak i opłaty transportowe.

Важните инструкции за безопасност

- 1) Прочетете тази инструкция.
- 2) Пазете тази инструкция.
- 3) Съобразявайте се с всички предупреждения.
- 4) Изпълнявайте всички инструкции.
- 5) Не използвайте това оборудване в близост до вода.
- 6) Почистявайте само със суха кърпа.
- 7) Не монтирайте в близост до източници на топлина, каквито са радиаторите, топлотнрите, печките, или други уреди (вкл. Усилватели), които произвеждат топлина.
- 8) Използвайте само този тип електрозахранване, който е посочен върху етикета. Ако не сте сигурни във вида на електрическото захранване във вашия дом, консултирайте се с вашия доставчик или с местната енергийна компания. Преди инсталиране или каквито и да е манипулации с Вашия уред, изключете захранването му от контакта.
- 9) Пазете захранващия кабел от повреди.
- 10) Използвайте само крепежи/аксесоари, които са посочени от производителя.
- 11) Изключете апарата от контакта по време на гръмотевични бури или когато няма да се използва за продължителни периоди от време
- 12) За всички ремонтни работи се обръщайте към квалифициран сервизен персонал. Ремонтът е необходим в случаите на каквато и да е повреда на апарата, например повреда на щепсела или захранващия кабел, върху уреда е разлята течност, или в него са попаднали чужди тела, бил е изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е паднал.
- 13) Не блокирайте вентилационните отвори на устройството.
- 14) Трябва да обърнете внимание на екологичните аспекти на изхвърляне на батерията.
- 15) Устройството е предназначено за употреба в умерен климат.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не излагайте батериите на прекалена топлина, като например пряка слънчева светлина, огън или подобни.

Внимание!

Рискоттоковудар!

Неотваряй!



Този знак предупреждава потребителя за наличие на важни инструкции за експлоатация и поддръжка в документацията придружаваща устройството.



Този знак предупреждава потребителя за наличие на неизолирано опасно напрежение в рамките на корпуса.



Този знак показва, че продуктът има двойна изолация между опасното мрежово напрежение и достъпните до потребителя части. В случай на сервизно обслужване следва да се използват само оригинални части.

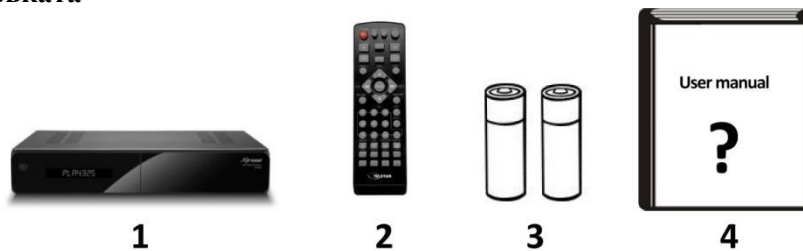


Този символ върху продукта или опаковката му показва, че той не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Вместо това той трябва да бъде предаден в подходящ пункт за рециклиране.

За повече информация, моля свържете се с местния орган на властта или с вашия търговец, откъдето сте закупили продукта.

Акcesoари

Съдържание на опаковката

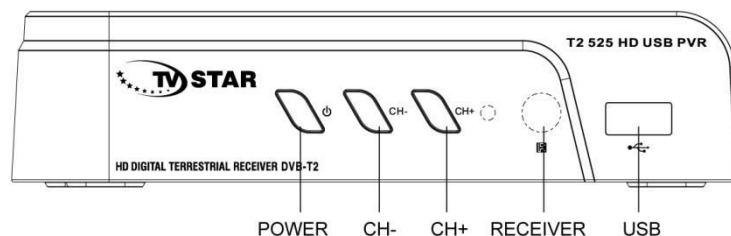


Преди инсталация, моля, уверете се, че следните компоненти са включени в пакета:

- 1) DVB-TTV приемник x1 бр.
- 2) Дистанционно управление x1 бр.
- 3) Батерии AAA за Дистанционно управление x1 чифт
- 4) Ръководство за използване x1бр.

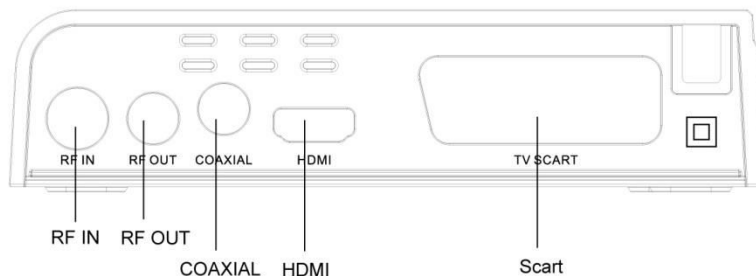
Лицев и заден панел

1. Лицев панел



1. **CH-:** Сменя каналите и елементите от менюто надолу
2. **POWER BUTTON:** Бутон за включване и изключване на апарата
3. **CH+:** Сменя каналите и елементите от менюто нагоре
4. **REMOTE CONTROL SENSOR:** Приемник на Дистанционното управление
5. **USB:** За обновяване на софтуера и възпроизвеждане на мултимедия

2. Заден панел



1. **RF IN:** Цифров вход за антена
2. **RF LOOP THROUGH:** Букса за свързване с друг приемник
3. **COAXIAL:** Цифров изход на звука за домашно кино
4. **HDMI:** High Definition Мултимедиен интерфейс
5. **TV SCART:** Аналогов изход към телевизор (ползвайки SCART кабел)

Дистанционно управление



POWER: Включване / Изключване (Stand-by).

MUTE: Изключване на звука.

<0>-<9>: Бутони с цифри.

CH-/CH+: Смяна на каналите.

MENU: Показване на главното меню на екрана на телевизора, натиснете отново, за да излезете от текущото меню.

OK: Подтвърждаване на текущ избор или извикане на списъка с канали в нормален режим.

VOL-/VOL+: Увеличение и понижаване силата на звука.

▲▼▶◀: Натиснете, за да преместите курсора.

EPG: Показва електронно програмно ръководство.

FAV: Показва Списък с фаворити (Любими програми). Натиснете FAV отново за достъп до други любими списъци.

V-FORMAT: За преклчаване на резолюция 720P и 1080P.

RECALL: Натиснете, за да превключите между текущия и предишния гледан канал.

ЧЕРВЕН/ЗЕЛЕН/ЖЪЛТ/СИН: Специални функции, телетекст и EPG.

PVR: За достъп до списъка със записаните предавания в USB устройство.

ASPECT: Променя съотношението на картината 4:3/16:9.

TTX: Включване на Телетекст, ако имате такава опция, натиснете EXIT бутон за напускане на Телетекст.

SUBTITLE: Показва опции за субтитри (достъпността зависи от канала).

LANG: Промяна на Аудиоезики Ляв/Десен канал (достъпността зависи от канала).

TIMESHIFT: Ползвайте след бутона RECORD за да ползвате функция Timeshift.

EXIT: За напускане на менюто.

INFO: Показва информация за текуща програма.

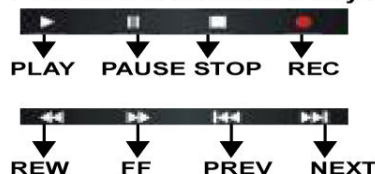
TV/RADIO: Прeklчаване между ТВ и Радио каналите.

PAGE+/PAGE-: Предвижване в менютата.

TIMER: Бутон за ON/OFF на таймера.

PVR и Мултимедийни бутони

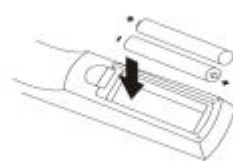
PVR and Multimedia keys:



Поставяне на батериите

Свалете капака на батериите от Дистанционното управление и поставете в предвиденото място две батерии с размер AAA. Моля, спазвайте правилния поляритет на батериите (+) и (-).

1. Отваряне на капака
2. Поставяне на батериите
3. Затваряне на капака



Използване на Дистанционното управление За да използвате дистанционното, насочете го към лицето на цифровия приемник. Дистанционното има обхват до 7 метра от приемника и ъгъл спрямо него до 60 градуса. Дистанционното няма да работи ако пътя пред него е блокиран.

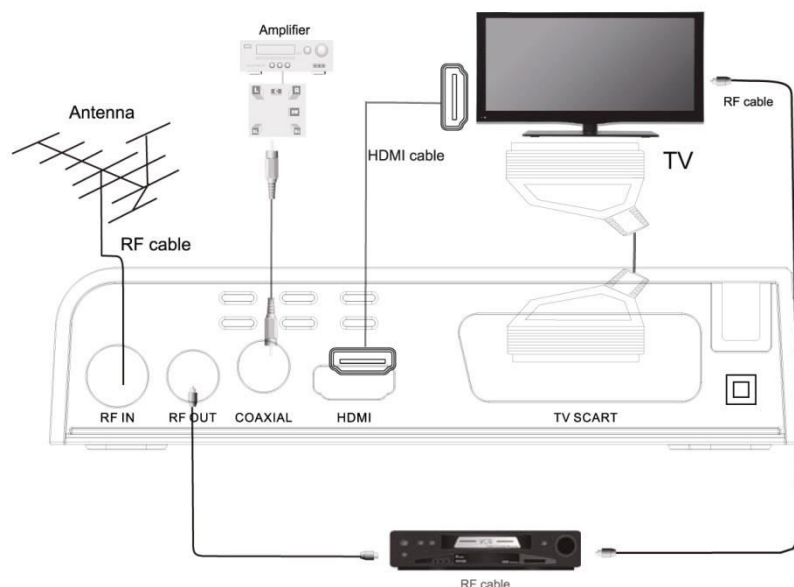


Директната слънчева светлина или много ярка светлина ще намалят чувствителността на Дистанционното управление.

Свързване на Телевизор

Илюстрацията по-долу показва инсталацията на приемника.

За най-високо качество на връзката използвайте директна HDMI връзка, вижте по-долу.



Основни операции

Начална страница

Когато включите захранването за първи път, началната страница ще бъде показана, както следва:

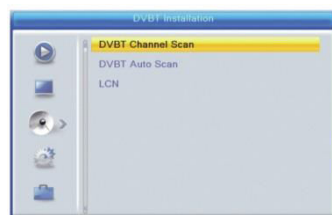
- 1 Натиснете бутона [Нагоре/Надолу], за да преместите маркировката.
- 2 Натиснете бутона [Наляво/Надясно], за да изберете регион, език, режим на показване, режим на гледане.
- 3 Преместете маркировката до бутона [OK] и натиснете [OK], за да стартирате автоматично сканиране.
- 4 Натиснете бутона [Exit/Изход], за да излезете от началната страница и да влезете в главното меню.



Инсталация

Когато влезете в менюто “Инсталация”, менюто ще се покаже, както на снимката по-долу:

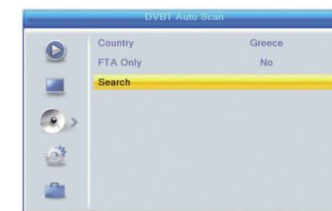
- 1 Натиснете бутона [Нагоре/Надолу], за да изберете страници от менюто между Автоматично сканиране, Сканиране на канали, Ефирна настройка, LCN.
- 2 Натиснете бутоните [OK] или [Надясно], за да влезете в “Инсталация”. Ако Заключване на меню е “Включено”, ще се покаже диалогов прозорец, изискващ въвеждане на парола. Паролата по подразбиране е “0000”.
- 3 Натиснете бутона [Нагоре/Надолу], за да изберете елементи от менюто.
- 4 Натиснете бутоните [Наляво] или [Надясно], за да се върнете към главното меню.



Автоматично сканиране

Когато влезете в менюто “Автоматично сканиране”, ще се покаже екран, както на снимката по-долу:

- 1 В елемента “FTA only/Само FTA”, натиснете бутона [Наляво/надясно], за да изберете да/не.
- 2 Преместете маркировката до елемента “Търсене” и натиснете бутона [OK], за да започнете сканиране.
- 3 В менюто “Автоматично сканиране”, натиснете бутона [Exit], за да излезете от сканирането.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

В някои региони цифровият наземен сигнал може да бъде слаб. Така че по-добре използвайте антена, която има вграден усилвател за гледане на канали със слаб сигнал.

Проблем	Вероятна причина	Какво да направите
Не е открит сигнал	Антената е изключена Антената е повредена/погрешно насочена Извън обсега на цифровия сигнал	Проверете връзките на антената Проверете антената Консултирайте се с дилъра
Няма картина или звук	Приемникът е включен към канал с цифров телетекст	Включете към друг канал
Съобщение за кодиран канал	Каналът е кодиран	Изберете алтернативен канал
Дистанционното управление не отговаря	Приемникът е изключен Дистанционното не е насочено правилно Предният панел е блокиран Батериите на дистанционното са изтощени	Поставете го и включете щепсела Насочете дистанционното към предния панел Проверете за пречки Сменете батериите
Точката за прием на сигнала на антената може да идва през система за разпределение, която би могла да намали цифровия сигнал, който се получава от кутията.	Опитайте с директен сигнал от антената	Изтрийте заключения канал и сканирайте каналите отново.
Забравен код за заключване на меню		Свържете се с линията за помощ Пробвайте супер кода "0000"
След като сте преместили STB в друга стая, вече не можете да получите цифров сигнал.		


Производителят си запазва правото за промяна на конфигурацията, технически или други параметри, без предизвестие.

Пазете касовата бележка!

ГАРАНЦИОННА КАРТА №

Модел:		Сериен №	
Наименование			
Дата на закупуване		Продавач (подпис и печат)	
Гаранционен срок		Купувач (фамилия и подпис)	Запознат съм и приемам гаранционните условия.

УСЛОВИЯ ЗА ГАРАНЦИЯ - ПРЕДИ ПОКУПКАТА СЕ ЗАПОЗНАЙТЕ ВНИМАТЕЛНО С ТЕЗИ УСЛОВИЯ

Благодарим Ви, че се доверихте на  Настоящата гаранция се изпълнява от „България сервиз груп“ ООД, съобразно със ЗЗП Обн., ДВ, бр. 99 от 9.12.2005 г., в сила от 10.06.2006 г. Чл. 112. ал.1, Чл. 113. ал.1, Чл. 114 ал.2, Чл. 125 ал.1, Чл. 119, ал.1. (Изм. - ДВ, бр. 18 от 01.03.2011 г.) - на територията на Република България.

Гаранцията покрива дефекти възникнали по време на гаранционния срок, поради некачествена изработка или поради вложени некачествени материали. Гаранцията е валидна само при условие, че дефектът се е проявил при домашна експлоатация на уреда и при спазване на инструкциите за употреба.

Дефиницията потребителска (домашна) употреба, абсолютно изключва използването на продукта за извършването на търговска и/или професионална дейност, както използването му за каквито и да е други цели освен домакинските.

Гаранцията е валидна само при представяне на издадената при покупката на продукта касова бележка/фактура и настоящата гаранционна карта, при условие, че гаранционната карта е попълнена четливо и съдържа всеки един от изброените реквизити без изключение: печат на продавача, модел, сериен номер, дата на покупка на продукта и подпис на купувача (клиента).

Гаранционна карта с нечетлив сериен номер, неправилно или некоректно попълнена, или такава със следи от интервенция е невалидна!

Начин за предявяване на рекламация: Рекламациите по настоящата гаранционна карта се предявяват на тел. **0700 10 218** (на цената на един градски разговор), всеки официален работен ден от 09.00 до 18.00ч. След като рекламацията Ви бъде приета, ще получите инструкции относно действията, които трябва да предприемете за извършване на ремонта.

Уважаеми клиенти, този формуляр е съобразен с Чл.118 от ЗЗП на Р.България

Уредът е изпробван и предаден с пълна комплектация и документи.

Подпис:.....

НАЦИОНАЛЕН ТЕЛЕФОН 0700 10 218 (на цената на един градски разговор)
e-mail: order@bgs.bg

ТАЛОНИ ЗА ГАРАНЦИОННО СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

 1	 2	 3	 4
..... подпис на клиента подпис на клиента подпис на клиента подпис на клиента

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

1. Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване на продукта. В случай на несъответствие между посочените в гаранционната карта данни (марка, модел, дата на закупуване и др.) и данните посочени в издадената при покупката на продукта касова бележка (фактура), за валидни се считат данните посочени в касовата бележка (фактура)

2. Настоящата гаранция не се отнася за:

2.1. Консумативите на продукта - всички отделящи се от основния корпус на продукта части, включително но не само: и, приставки, кабели, филтри; всички съставки, гумени и други износващи се възли, които подлежат на ускорена амортизация.

2.2. Незначителни повреди, включително, но не само: надрасквания, напуквания, промяна на цвета и др.

2.3. Незначителни повреди по тефлонови емайлови и/или други специални покрития. Повреди по покритието на продукта (боя) или появата на ръжда.

2.4. Износени в процеса на обичайната употреба на продукта компоненти, например: пластмасови панели, пластмасови компоненти, облицовки, панели, оси, ремъци, и др. подобни.

3. Безплатно гаранционно обслужване може да бъде отказано и в следните случаи:

3.1. Когато не са спазени указанията за съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в инструкциите за експлоатация на продукта

3.2. При несъответствие на техническите данни на продукта (марка, модел, сериен № и др.) посочени в гаранционната карта и/или касовата бележка (фактурата) и идентификационните данни на продукта - предмет на рекламация

3.3. При наличието на интервенции (задрасквания, поправки, заличавания, опит за промяна и др.) върху нанесения на продукта сериен номер, включително когато серийният номер е изцяло или частично заличен.

3.4. При ремонт или опит за ремонт от неупълномощени за целта лица.

3.5. Когато повредата е настъпила:

3.5.1. в следствие на наличието в корпуса, системите, компонентите и агрегатите на продукта, на чужди, несъвместими с конструктивните им схеми и предназначението им тела, като: течности, мазнини, варовик, прах, метални части, банели, насекоми и др.

3.5.2 под въздействието на агресивна външна среда или поради неправилна употреба на необходимите за уреда грижи.

3.6. Когато дефектът е в следствие на сътресения, удари, механични или електрически претоварвания, получени в следствие на небрежно отношение, при транспорт или природни бедствия (мълнии, наводнения и др.), при токов удар или неизправности в захранващата мрежа или други форсмажорни обстоятелства.

3.7. Когато повредата е причинена умишлено или по непредпазливост

4. Всички продукти с тегло под 15 кг. се транспортират до сервиза от купувача.

5. При транспортиране на продукти от страна на сервиза, разходите и рисковете по доставката на продукта до сервиза и обратно са за сметка на купувача.

6. Сервизът не носи отговорност за механични повреди и надрасквания, настъпили по време на транспорта и престоя на уреда в сервиза, в случаите, когато той е предоставен от купувача без оригиналната си опаковка.

7. Производителя, вносителя и сервизът, не носят отговорност за пропуснати ползи и последвали загуби в следствие на дефекта на продукта или престоя му в сервиза.

8. В случаите на замяна на части, възли и детайли, при извършването на гаранционен ремонт, дефектните такива стават собственост на сервиза и се водят на отчетност.

9. Гаранционният срок не тече по време на престоя на уреда в сервиза.

10. При всички случаи срокът за ремонт започва да тече от датата на предоставяне на продукта, предмет на рекламация, респективно от датата на осигуряване на достъп до същия.

11. В случаите на рекламация, при които след извършване на необходимата диагностика, бъде установено, че уредът предмет на рекламация отговаря на валидната за него техническа спецификация т.е. не е дефектирал, или че причината за дефекта е неспазване на гаранционните условия, купувачът (клиентът) следва да заплати на сервиза извършената диагностика по ценоразпис.

12. Никой няма право, по каквъвто и да е повод, да изменя условията по тази гаранция.

13. Настоящата гаранция е валидна за територията на Р България

Предоставената търговска гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите. Независимо от предоставената търговска гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите.

При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната и с нова, освен ако това е невъзможно или изборът от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;

2. значимостта на несъответствието;

3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя. След изтичането на едномесечния срок потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта и, и не трябва да понася значителни неудобства. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;

2. намаляване на цената.

Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Потребителят може да упражни правото си на рекламация в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока. Двугодишният срок спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора. Упражняването на правото на потребителя на рекламация не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от двугодишния срок.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за покупко продажба съгласно разпоредбите на ЗЗП

БЪЛГАРИЯ
СЕРВИЗ

нац. тел: 0700 10 218

БЪЛГАРИЯ
СЕРВИЗ

нац. тел: 0700 10 218

БЪЛГАРИЯ
СЕРВИЗ

нац. тел: 0700 10 218

БЪЛГАРИЯ
СЕРВИЗ

нац. тел: 0700 10 218

Fontos biztonsági tudnivalók

Az eszköz alkalmas
a magyarországi,
földfelszíni szabad
hosszúhullámú digitális
televíziós műsorszórás
vételére

- 1) Olvassa el az útmutatót.
- 2) Tartsa be az alábbi útmutatót.
- 3) Ügyeljen a figyelmeztetésekre.
- 4) Kövesse az utasításokat.
- 5) Ne használja a készüléket nedves környezetben.
- 6) Csak száraz ronggyal törölje a készüléket.
- 7) Ne helyezze a készüléket hőforrások, például radiátor, tűzhely vagy más olyan készülék közelébe, amely hőt termel (beleértve az erősítőket is).
- 8) Ezt a terméket a jelölt címkén feltüntetett áramparaméterrel kell működtetni. Ha nem biztos abban, hogy milyen típusú áram áll rendelkezésére, kérjen tanácsot a helyi energiaellátást biztosító cégtől vagy képviselőtől. Kapcsolja ki a készüléket a felszerelése előtt.
- 9) Ügyeljen a hálózati kábel sértetlenségére.
- 10) Csak a gyártó által megjelölt tartozékokat/kiegészítőket használja.
- 11) Kapcsolja ki a készüléket villámlással járó vihar esetén, valamint ha huzamosabb ideig nem használja.
- 12) Csak képzett szakemberekre bízza a készülék javítását. A javítás a készülék bármilyen károsodás, hálózati kábel megrongálás, benedvesedés, vagy az elejtése során keletkezett hibák észlelése esetén szükséges.
- 13) Ne takarja el a szellőzőnyílásokat a szellőzés folyamatos megőrzésének érdekében.
- 14) Az elemek semlegesítése során ügyeljen a környezetvédelmi előírások betartására.
- 15) A készüléket mérsékelt éghajlaton való használatra tervezték.

FIGYELEM: Tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne használja az eszközt nedves környezetben.

FIGYELEM: Kerülje az elemek túlmelegedését, ne tegye ki közvetlen napfénynek, tűznek, stb.



ÁRAMÜTÉSVESZÉLY NE NYISSA KI!



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméken belül olyan veszélyes elektromos feszültségre lehet találni, amely áramütést okozhat.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék használatával (és javításával) kapcsolatos fontos információk találhatóak a termékhez mellékelt leírásban.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a készülék a hálózatok veszélyes feszültsége és a felhasználó számára hozzáférhető részegységek közötti kettős szigeteléssel van ellátva. Javítás esetén csak azonos alkatrészeket alkalmazzon.



Ez a szimbólum a készüléken vagy a használati utasításban azt jelenti, hogy elektromos és elektronikus berendezéseit a használati élettartam végén a háztartási hulladéktól elkülönítve kell semlegesíteni. Léteznek erre az esetre tervezett hulladékkezelő rendszerek.

További információért forduljon a helyi szaküzlethez, ahol a készüléket vásárolta, vagy annak tanácsadójához.

Készlet

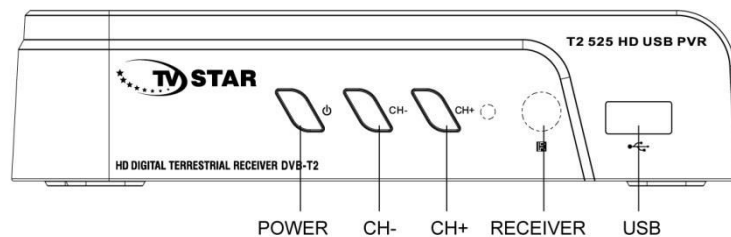
A beállítás előtt ellenőrizze a készlet teljességét. A készletnek az alábbiakat kell tartalmaznia:

- | | |
|--------------------------------|-------|
| 1. DVB-T | x1 db |
| 2. Távirányító | x1 db |
| 3. AAA elemek a távirányítóhoz | x1 db |
| 4. Használati utasítás | x1 db |



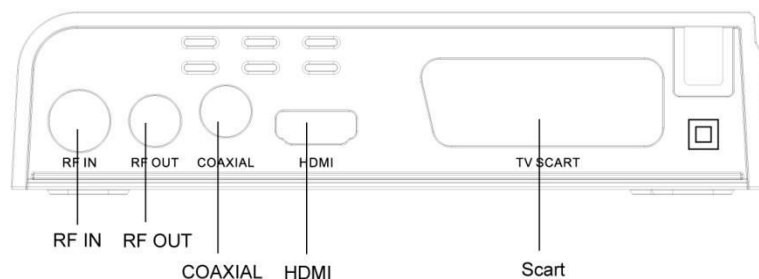
Előlap és hátsó panel bemutatása

1. Előlap



1. Kijelző
2. Lejátszás/Szünet gomb
3. Be/Ki gomb
4. Nyit/Zár gomb
5. USB csatlakozás

2. Hátsó panel



1. **RF IN:** az antenna csatlakoztatásának kimenete.
2. **RF LOOP THROUGH:** ez a kimenet az RF jelet továbbítja az Ön TV-jére vagy más videó-rendszerre.
3. **SPDIF:** ehhez a kimenethez a házimozi rendszert lehet csatlakoztatni.
4. **HDMI:** HD- multimédia interfész.
5. **TV SCART**

Távírányító



POWER: A vevő be- és kikapcsolása.

<0> - <9>: Számgombok

OPEN/CLOSE: Lemeztálca nyitása és zárása.

LIST: Megjeleníti az összes csatornát. **CLEAR:** Törlés.

RECALL: Vissza az előző csatornához. **A-B:** Kijelölt részlet ismétlése.

FAV: Kedvenc csatornák kijelzése. Nyomja ismételten a FAV gombot más listák kijelzéséhez. **INTRO**

SUBTITLE: Feliratok kiválasztása.

DISPLAY: Az adott lemez adatainak képernyőkijelzése.

INFO: Az adott csatorna adatainak képernyőkijelzése.

MARK: Lejátszani a memória tartalmát. **TTX:** Teletext megjelenítése (ha az adott csatorna rendelkezik teletext-szolgáltatással); teletextből való kilépés az EXIT gombbal történik.

VOL-/VOL+: Hangerő beállítása +/-.

PAGE+/PAGE-: Menü lapozása. **TITLE:** Cím képernyőkijelzése. **PBC/MENU:** A lemez menüjének képernyőkijelzése.

PROG: Csatorna elrendezése. **TIMER**

REPEAT: Megismételni a lejátszott fejezetet.

AUDIO: A hang nyelvének megváltoztatása.

STEP: Lépegetés képkockánként. **TIMESHIFT:** A RECORD gomb megnyomása után használja.

SLOW: Nyomja ezt a gombot lassított lejátszás céljából. **TV/RADIO:** Átkapcsolni digitális TV-re/rádióra.

EPG: Elektronikus műsorújság megjelenítése.

SETUP: Beállítások menüje.

... Kijelölések közti navigáció. **CH+/CH-:** Csatornaváltási gombok.

OK: Megadott beállítások megerősítése, illetve az összes csatorna kijelzése.

EXIT: Nyomja meg ezt a gombot a menüből való kilépéshez.

RETURN: Vissza a lemez lejátszásához.

Zoom: Kép méretének nagyítása és visszaállítása. **Piros gomb**

GOTO: DVD-üzemmódban vagy PVR- fájl lejátszásakor nyomja meg ezt a gombot a lejátszási pont kiválasztásához. **Kék gomb**

MUTE: Hang némítása.

- **PLAY/PAUSE:** DVD-üzemmódban a lejátszás vagy szünet gombja. DVB-T- üzemmódban – az időcsúsztatás funkciója.

- **STOP:** DVD-üzemmódban nyomja meg ezt a gombot a lejátszás leállításához.

DVB-T- üzemmódban nyomja meg ezt a gombot az időcsúsztatás funkciójának megszüntetéséhez.

ANGLE: Látószög kiválasztása. **RÖGZÍTÉS**

REV/FWD: Vissza/Előretekerés

PREV/NEXT: Előző/Következő képkocka.

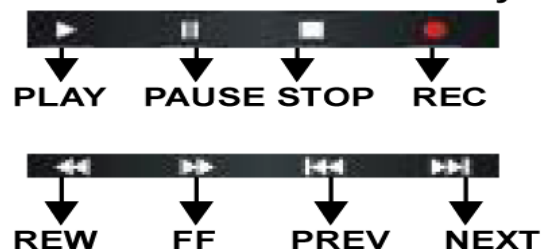
VIDEO: Videó jel kiválasztása.

USB: USB-készülekről való lejátszás. **PVR**

DVB/DVD: DVB/DVD közötti átkapcsolás.

HDMI: Átkapcsolni digitális HD- videó jelre.

PVR and Multimedia keys:



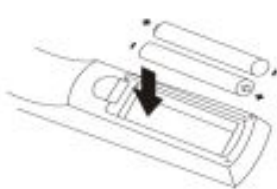
Elemek behelyezése

Vegye le a távirányító hátsó részéről az elemház fedelét és tegyen bele 2 AAA elemet. Ügyeljen arra, hogy az elemek polaritása megfeleljen az elemházban feltüntetett ábráknak.

1. Vegye le a fedelet



2. Tegye be az elemeket



3. Zárja le a fedelet



Távírányító használata

A távirányító használatához irányítsa azt egyenesen a digitális televíziós konverter érzékelője irányába. A távirányító hatósugara 7 méter távolságon 60-fokos szögben hat.

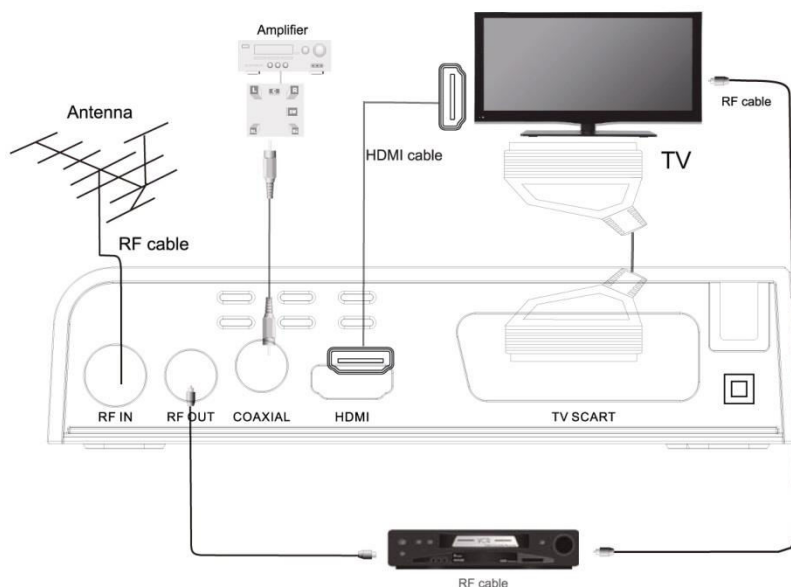
A távirányító nem fog működni, ha a készülék érzékelője el van takarva.



Az erős lámpa- és napfény csökkenti a távirányító érzékenységet.

A televízió, Hifi-rendszer csatlakoztatása

Televíziókészülékének a televíziós konverterhez való csatlakoztatáshoz használja az alábbi ábrán feltüntetett Composite- típust. HD- minőséghez használja az egyenes HDMI- típust.



Alapbeállítások

1. Nyitó oldal

Nyomja meg a „Be” (Power) gombot a készülék bekapcsolásához. Ha először kapcsolja be a készüléket, vagy ha a gyári beállításokat választotta, a képernyőn a telepítési útmutató jelenik meg.



(1) [Képernyőmenü nyelve (OSD Language)] nyomja meg a „Jobb/Bal” (RIGHT/LEFT) gombokat a nyelv kiválasztásához.

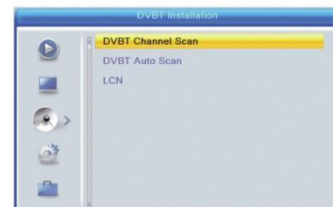
(2) [Ország (Country)] nyomja meg a „Jobb/Bal” (RIGHT/LEFT) gombokat az Ön országának kiválasztásához.

(3) [Csatornakeresés (Channel Search)] nyomja meg a „Jobb” (RIGHT) vagy az „OK” gombot az automatikus csatornakeresés elindításához.

(4) Miután a csatornák keresése befejeződik, elkezdheti a műsorok megtekintését.

2. Csatornakeresés

A menübe való belépéshez nyomja meg a „Menü”(MENU) gombot és válassza ki a „Csatornakeresés” [Search Channel] pontot a „Jobb/Bal” (RIGHT/LEFT) gombok segítségével. Az adott menü lehetővé teszi a csatornák keresését és beállítását. Nyomja meg a „Fel/Le” (UP/DOWN) gombokat a szükséges opció kiválasztásához és a „Jobb/Bal” (RIGHT/LEFT) gombokat a beállítások megváltoztatásához. A menüből való kilépéshez nyomja meg a „Kilépés” (EXIT) gombot.



3. Automatikus keresés

Az adott opció lehetővé teszi a csatornák automatikus keresését és elmentését az művelet végén. Az addig elmentett csatornák és beállításaiak törlődnek.

1. Válassza ki az „Automatikus keresés”-t [Auto Search] és nyomja meg az „OK” vagy a „Jobb” (RIGHT) gombot a csatornakeresés elindításához.

2. A csatornakeresés leállításához nyomja meg a „Kilépés” (EXIT) gombot. A már megtalált csatornák elmentődnek.

Hibaelhárítás



Тънет	Lehetsűges ok	Elhőrnűts
Nincs кър	A кърсърлърк nincs брамhoz къртве	Кърссе a кърсърлърket az брамhбърlyzathoz
	A кърсърлърк nincs bekapcsolva	Kapcsolja be a кърсърлърket
A кърпернърxn a „Nincs jel” (No Signal) felirat jelenik meg	A DVB-T-kбел nincs csatlakoztatva	Csatlakoztassa a DVB-T-kбелt
	Az antenna кбеле megrongбърlydott	Ellenxrizze az antenna кбелъртър йs a csatlakoztatбърsбт
Nincs hang	Nincs vagy hиббс hangкбел-csatlakoztatбс	Csatlakoztassa helyesen a hangкбелt a кърсърлърkhez
	Aktivбърlva van a hangнърмнбс	Kapcsolja ki a hangнърмнбс
Hang van, кър nincs	Nincs vagy hнббс AV-кбел-csatlakoztatбс	Ellenxrizze a кбелеk csatlakoztatбсбт
	A рбдиърмърсор van bekapcsolva	Nyomja meg a <TV/RADIO> gombot TV-ърземмыdba valy бтkapcsolбсшoz
A тбвирбърпунты nem мыкърдърk	Nem мыкърдърnek az elemek	Cserърlje ki az elemeket
	A тбвирбърпунты rosszърl vagy messze van ирбърпунтva a кърсърлърk йрзърkelxърйhez	Menjen кърzelebb йs ирбърпунтsa a тбвирбърпунтыт кързветленърl a кърсърлърkhez
A кър фърlbeszakad	A TV-jel ехssърйge търl gyenge	Ellenxrizze az antenna кбелъртър йs a csatlakoztatбсбт

A gyártó fenntartja a jogot arra, hogy módosítani kell a beállításokat, мърszaki vagy бърмилýen мърs paraméter, елбзетes figyelmeztетés нелкърl.

FIGYELEM! A nem megfelelő kezelés elkerülésére a **forgalmazó** kezelési és használati útmutatót mellékel a készülékhez. A használati útmutatótól eltérő használat, kezelés-, és az alább részletezett kizáró feltételek miatt bekövetkezett hibára jótállást nem vállalunk, ennek javítását, esetleges szállítási költsége a jótállási időn belül is Önt terheli.

Az eladótól követelje meg a vásárláskor a jótállási jegy megfelelő kitöltését. A szabálytalanul kiállított jótállási jegy alapján érvényesített igények teljesítése a kereskedőt terheli. A jótállási jegyben történt javítás, törés vagy átirás, valóban adatok bejegyzése, a jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után.

A vásárló jótállási igényét a jótállási jeggyel érvényesítheti. Elvesztett jótállási jegyet nem tudunk pótolni. A vásárló a jótállás alapú igények érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatot a kereskedőhöz, vagy a jótállás keretében tartozó javításokat rendeltetésszerűen végző javítószolgálatához (szervizhez) intézheti.

A Flag Kft. fenntartja a jogot a hibás termék bevizsgálására a meghibásodás okának felárására. A készüléket bevizsgálásra illetve javításra tisztított állapotban kell leadni – ellenkező esetben a javító szolgálat nyilvános árlistája alapján tisztítási költséget számolhat fel

Hibás termék esetén a vásárlót a 49/2003.(VII.30.) GKM Rendelet 2.§. – ban foglaltak alapján kérjük a **számla megőrzését**.

Valamint a 151/2003.(IX.22.) Korm. rendelet szerint az alábbi jogok illetik meg:

A vásárló választása szerint:

a) elsősorban - kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott szavatossági igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettség a másik szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát, és a szavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott kényelmetlenséget;

b) ha a jogosultnak (fogyasztónak) sem kijavítása, sem kicserélése nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének a c) pontban írt feltételekkel nem tud eleget tenni - választása szerint - megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelenéklelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

c) a kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosultnak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni.

A fogyasztói szerződés keretében érvényesített szavatossági és jótállási igények intézéséről szóló 49/2003. (VII.30.) GKM rendelet értelmében a jótállásra kötelezettség tőrekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre. A javítást úgy kell elvégezni, hogy a javítás folytán a termék használhatósága az azonos ideig rendeltetésszerűen használt hibátlan termékhez képest ne csökkenjen.

Ha a kötelezett a fogyasztási cikk kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a jogosult a hibát maga kijavíthatja, vagy kijavíttathatja.

Csere esetén a cseretalvány kiadásának feltétele, hogy a vásárló a termékkel kapott összes tartozékot, jótállási jegyet, használati utasítást hiánytalanul átadja a szerviznek. A cseretalványt a vásárlás helyén kell beváltani.

A termék jelentősebb részeinek jegyzéke:

- | | | | |
|---|-----------------------------------|----------------------------|------------|
| 1. Háztartási kisgépek, porszívók: | motor | 2. Mikrohullámú sütő: | magnetron |
| 3. Hűtő-klíma- és fagyaszó készülékek: | kompresszor | 4. Hőtechnikai készülékek: | fűtőelemek |
| 5. Mosó-, mosogató-, és szárítógépek: | motor, szivattyú, programkapcsoló | | |
| 6. TV, videó, Monitor, CD, DVD, kamera, Hi-Fi berendezés: | képcső, lejátszó fej | | |

A jótállási idő a vevő részére történő átadás - ha az üzembe helyezést a jótállásra kötelezett végzi, az üzembe helyezés (beszabályozás) napjával kezdődik.

A termék kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a hiba közlésének napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a vásárló a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. Javítás esetén a szerviz köteles a jótállási jegyben feltüntetni a jótállási idő meghosszabbodott lejártaának napját.

A termék vagy fődarabjának kicserélésének esetén a jótállás időtartama a kicserélt termék(rész) tekintetében újra kezdődik. Az üzemeltetés helyén kell megjavítani a 10 kg-nál súlyosabb terméket (kivéve járművek). Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállásra kötelezett gondoskodik. A javítószolgálat a helyszínen kiszállást a vásárlóval köteles egyeztetni és az utóbbi választása szerint a kiszállást a megjelölt nap délelőtti nap délutánján teljesíteni.

MEGSZÚNIK A JÓTÁLLÁS - ha a jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba a nem rendeltetésszerű használat, szakszerűtlen kezelés-, , külső- vagy belső mechanikai, kémiai behatás (pl. vízke), a tisztítás-, a használati útmutatóban előírt karbantartás elmulasztása, átalakítás, szakszerűtlen kezelés vagy javítás, helytelen tárolás, elemi kár, baleset vagy egyéb, a vásárlás után keletkezett okból, vagy az érzékelhetően meghibásodott készülék további használatából következett be.

-ha a készülék gyártási száma nem egyezik meg a jótállási jegyben lévő számmal,- ha a készüléket kölcsönzik vagy ipari célra használják.

Nem jótállási meghibásodás a termék üvegtertozékának, kijelzőjének, műanyag burkoló elemének törése, repedése, a termékben lévő lámpa és biztosíték kiégesése, elemek, akkumulátorok kimerülése.

Mindazon karbantartási műveleteket, melyek leírását a kezelési utasítás tartalmazza, térítés ellenében végzik el szervizeink.

Ha a hiba jellege (pl. a termék kijavíthatósága, a javítás módja, az értéksökkenés mértéke, stb.) tekintetében vita merül fel, a vevő a jogszabályban erre felpozíított minőségvizsgáló szerv(ek) szakvéleményét kérheti. A minőségvizsgáló szerv(ek) által végzett vizsgálat és szakvélemény díjköteles, de nem kötelező érvényű.

Ha a vitát nem sikerül rendeznie a jótállásra kötelezettel, a bírósági út előtt a vevő a békéltető testület segítségét is igénybe veheti. A békéltető testület eljárásának célja a fogyasztó és a gazdálkodó szervezet közötti vitás ügy (fogyasztói jogvita) egyezsége alapján rendezése. A tanács az eljárást hatvan napon belül befejezi, indokolt esetben ez a határidő legfeljebb harminc nappal meghosszabbítható.

A termékre a szavatossági kötelezettség a Ptk.308.§.(2) bekezdése szerint a vételtől számított 3 évig, 10.000,-Ft vételár alatt 2 évig áll fenn. A Flag Kft. szavatossági javítást csak a forgalmazó megbízása alapján végez

Jótállási kötelezettség elmulasztásából eredő igények polgári peres eljárás során érvényesíthetők. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

A FLAG Kft. figyelembe ajánlja további szolgáltatásait:

- Klíma szerelés, javítás, karbantartás,
- Háztartási gép, TV, DVD, GPS javítás,
- Kerti gép, szerszám, kerékpár javítás,
- Alkatrészek a fenti termékekhez

A FLAG Kft.címe:1083 Budapest, Práter u. 51.

Tel: 210-0344, Fax: 210-2775

Email: flagservice@t-online.hu

www.flagservice.hu

JÓTÁLLÁSI JEGY

Típus: Type and name of product

Gyári szám:

A vásárlás napja: 20... hó (betűvel) nap (P.H. aláírás)

A Flag Kft. a termékre a vásárlástól számított 36 hónapig, a jogszabály szerinti kötelező ingyenes javítást vállalja.

LEVÁGANDÓ JÓTÁLLÁSI SZELVÉNYEK

<p>Típus: Type And name of pr. TSD TS 120001</p>	<p>2012-07-03 Gyári szám: Eladás kelte: 20..... hó (betűvel) nap Eladó: (P.H.) aláírás</p>	<p>A bejelentés időpontja: 20..... A hiba leírása/javítás módja: A jótállás új határideje: 20..... Munkalapszám: Visszaadás ideje: 20 hó-n A szerviz neve (P.H.) aláírás</p>
<p>Típus: Type And name of pr. TSC TS 120001</p>	<p>2012-07-03 Gyári szám: Eladás kelte: 20..... hó (betűvel) nap Eladó: (P.H.) aláírás</p>	<p>A bejelentés időpontja: 20..... A hiba leírása/javítás módja: A jótállás új határideje: 20..... Munkalapszám: Visszaadás ideje: 20 hó-n A szerviz neve (P.H.) aláírás</p>
<p>Típus: Type And name of pr. TSB TS 120001</p>	<p>2012-07-03 Gyári szám: Eladás kelte: 20..... hó (betűvel) nap Eladó: (P.H.) aláírás</p>	<p>A bejelentés időpontja: 20..... A hiba leírása/javítás módja: A jótállás új határideje: 20..... Munkalapszám: Visszaadás ideje: 20 hó-n A szerviz neve (P.H.) aláírás</p>
<p>Típus: Type And name of pr. TSA TS 120001</p>	<p>2012-07-03 Gyári szám: Eladás kelte: 20..... hó (betűvel) nap Eladó: (P.H.) aláírás</p>	<p>A bejelentés időpontja: 20..... A hiba leírása/javítás módja: A jótállás új határideje: 20..... Munkalapszám: Visszaadás ideje: 20 hó-n A szerviz neve (P.H.) aláírás</p>

Javítást végzi:

Importőr/Forgalmazó:



Importőr: UAB "Mikrovisata"
Savanorių pr. 125, LT - 44146, Kaunas
Tel.: 837 302000, fax: 837 208653
www.mikrovisata.lt

szervizhálózata

Tisztelt Ügyfelünk!

Kérjük, hogy készüléke meghibásodásával kapcsolatban hívja a **FLAG Kft.** ügyfélszolgálati telefonszámát:

06-40-200-407

06-305-600-700

06-70-4574-293

(hétfő-csütörtök: 9.00-16.30
péntek: 9.00-15.00)

vagy küldjön e-mailt

e-mail: diszpecserkozpont@flagservice.hu
(0-24 óráig)

Köszönjük együttműködésüket!

A szervizhálózatban változások lehetségesek. Felvilágosításért forduljon a FLAG Kft. központjához.
Tel: 210-0344

A garanciajegy csak a számlával együtt érvényes!
Kivéve, ha a vásárlás adatai a garanciajegyben egyértelműen azonosíthatók.

Instrucțiuni de siguranță importante

- 1) Citiți aceste instrucțiuni.
- 2) Păstrați aceste instrucțiuni.
- 3) Țineți cont de toate avertizările.
- 4) Urmăriți toate aceste instrucțiuni.
- 5) Nu utilizați acest aparat lângă apă.
- 6) Curățați-l doar cu o cârpă uscată.
- 7) Nu îl instalați lângă nicio sursă de încălzire ca radiatoare, înregistratoare de căldură, cuptoare sau alte aparate (incluzând amplificatoare) care produc căldură.
- 8) Utilizați acest produs doar de la tipul sursei de alimentare indicat pe etichetă. Dacă nu sunteți sigur de tipul de alimentare la care este conectată casa dumneavoastră, consultați compania dumneavoastră locală de electricitate. Deconectați unitatea de la rețeaua de alimentare înainte de orice operație de întreținere sau instalare.
- 9) Protejați cablul de alimentare împotriva distrugerii și a suprasolicitării.
- 10) Utilizați doar atașamentele/accesoriile specificate de producător.
- 11) Deconectați aparatul în timpul furtunilor cu descărcări electrice sau dacă este neutilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- 12) Reparațiile se fac doar de către personal de reparare calificat. Reparația este necesară atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, incluzând distrugerea cablului sau a fișei de alimentare, dacă unitatea a fost expusă la lichide sau umezeală, a fost scăpat sau nu a fost manevrat corect.
- 13) Nu împiedicați fluxul de aer în unitate prin blocarea fantelor de ventilare.
- 14) Trebuie acordată atenție aspectelor legate de mediul înconjurător în ceea ce privește eliminarea bateriei.
- 15) Utilizați acest aparat într-un climat moderat.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutarea, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.

AVERTISMENT: Bateriile nu vor fi expuse la căldura excesivă, cum ar fi expunerea directă la lumina soarelui , foc etc.



	Acest simbol indică faptul că se aplică instrucțiuni importante de manevrare și întreținere în literatura care însoțește această unitate.
	Simbolul indică faptul că în această unitate există o tensiune periculoasă care poate constitui un risc de electrocutare.
	Acest simbol indică faptul că în acest aparat este încorporată o dublă izolație între tensiunea periculoasă a rețelei de alimentare și piesele accesibile utilizatorului. Când îl reparați, utilizați doar piese originale identice.
	Acest simbol de pe produs sau din instrucțiuni indică faptul că echipamentul dumneavoastră electric și electronic trebuie eliminat la finalul duratei de viață, separat de deșeurile dumneavoastră casnice. Există sisteme de colectare separate pentru reciclare. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vă adresați autorității locale sau comerciantului de la care ați achiziționat acest produs.

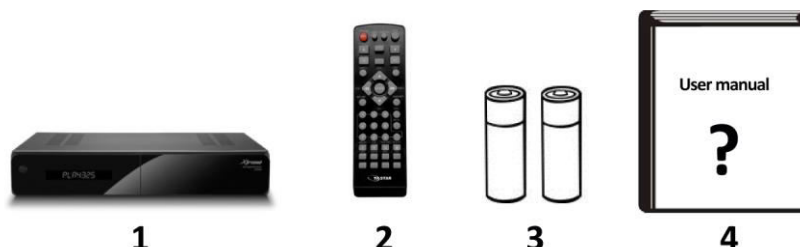
Accesorii

Conținutul pachetului

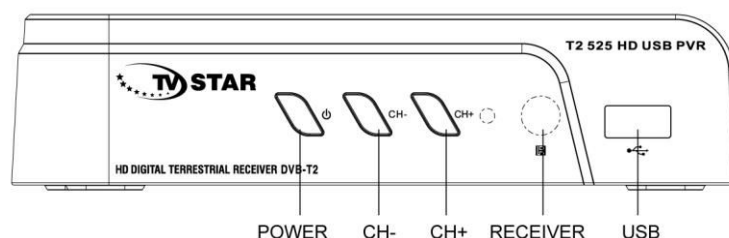
Înainte de instalare vă rugăm să verificați conținutul pachetului.

Pachetul trebuie să conțină următoarele elemente:

1. Receptor TV	1 buc.
2. Telecomandă	1 buc.
3. Baterie AAA pentru telecomandă	1 buc.
4. Manual de utilizare	1 buc.

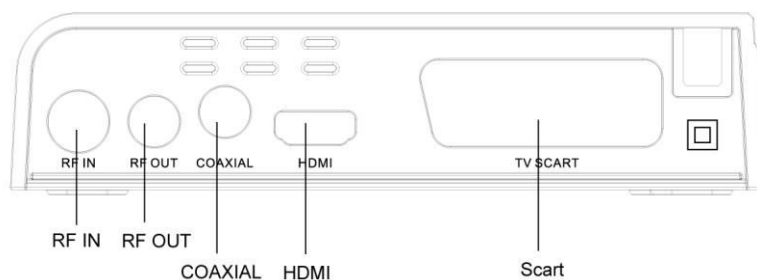


1. Panoul frontal



1. CH-: Schimbați canalele sau elementele, de sus în jos din meniu
2. BUTONUL DE ALIMENTARE: Apăsați pentru a porni/opri alimentarea principală
3. CH+: Schimbați canalele sau elementele, de sus în jos din meniu
4. SENZOR TELECOMANDĂ: utilizat la canale fără utilizarea telecomenzii
5. USB: Pentru actualizarea programului și a redării media

2. Panoul posterior



1. **RF IN:** Pentru conectare utilizați o antenă.
2. **IEȘIRE RF OUT :** Utilizați această modalitate la conectarea la un alt STB
3. **COAXIAL:** Această priză se conectează la o priză coaxial audio digital prin sistemul dumneavoastră „home theatre”.
4. **HDMI:** Interfață multimedia de înaltă definiție
5. **TV SCART:** Utilizați acest conector pentru a conecta receptorul la televizorul dumneavoastră utilizând un cablu SCART.

Unitatea telecomenzii



ALIMENTARE: Activați sau dezactivați modul de așteptare al receptorului.

DEZACTIVARE SUNET: Dezactivați ieșirea audio.

<0>-<9>: Taste numerice.

CH-/CH+: Tastele de schimbare a programului.

MENU: Afișați meniul principal pe ecranul TV și apăsați din nou pentru a ieși din meniul principal.

OK: Pentru a confirma setarea curentă sau pentru a afișa toate programele în modul fără meniu.

VOL-/VOL+: Setează volumul.

▲▼▶◀: Apăsați pentru a mișca cursorul.

EPG: Afișează programul electronic.

FAV: Afișează lista cu canalele dumneavoastră preferate. Apăsați din nou FAV pentru a accesa celelalte liste cu programe favorite.

V-FORMAT: Comutați HDMI 720P și 1080P.

RECALL: Întoarcere către canalele vizualizate anterior.

Roșu/verde/galben/albastru: Utilizați pentru a naviga între pagini în modul teletext și între funcțiile speciale din meniu sau EPG

REC: Înregistrați în memoria USB

ASPECT: Comutați 4:3/16:9.

TTX: Comutați pe Teletext, în cazul în care canalul curent are această opțiune, și utilizați tasta EXIT pentru a ieși din Teletext.

SUBTITRARE: Afișează opțiunile de subtitrare (disponibilitatea depinde de canal)

AUDIO: Schimbă limbajul Audio și canalul stânga/dreapta (disponibilitatea depinde de canal).

TIMESHIFT: Utilizați după butonul RECORD pentru defazarea temporară.

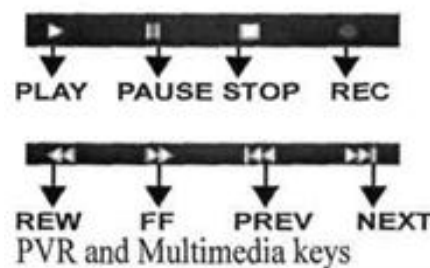
EXIT: Utilizați această tastă pentru a ieși din meniul curent.

INFO: Afișează informații despre canalul curent.

TV/RADIO: Comutați între modul Radio digital și DVB-T .

PAGE+/PAGE-: Pentru a naviga în interiorul meniurilor.

TIMER: Utilizați pentru a accesa direct închiderea/deschiderea temporizatorului.



6. Instalarea bateriilor

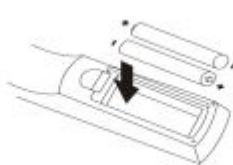
Îndepărtați capacul bateriei din spatele telecomenzii și puneți baterii 2xAAA în interiorul compartimentului.

Asigurați-vă că polaritatea bateriilor se potrivește cu polaritatea marcată în interiorul compartimentului.

1 .Deschideți capacul

2.Instalați bateriile

3.Închideți capacul



Utilizarea telecomenzii

Pentru a utiliza telecomanda, îndreptați-o spre decodorul digital.

Telecomanda are o rază de până la 5 metri de la decodor la un unghi de până la 60 de grade. Telecomanda nu va funcționa dacă senzorul său IR este blocat.

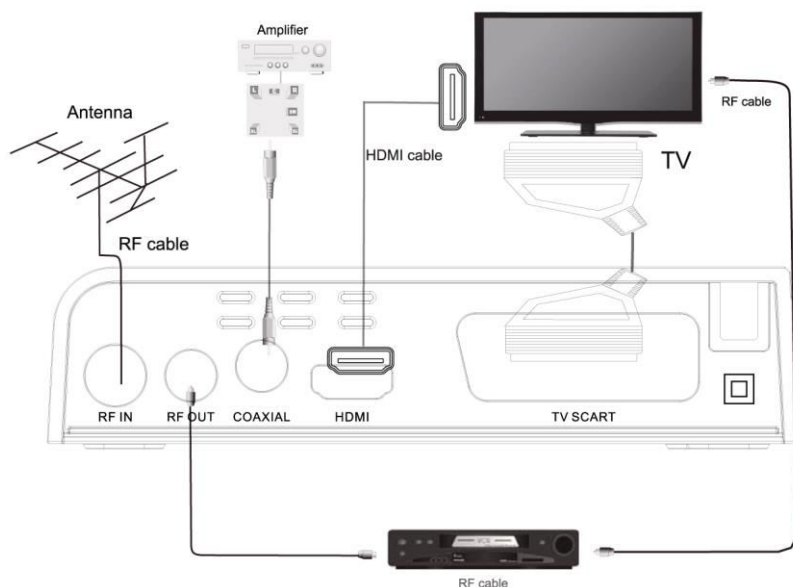


Lumina soarelui sau lumina foarte puternică scade sensibilitatea telecomenzii.

Conectarea la un televizor

Pentru o conexiune de bază de la decodorul dvs. la televizor, utilizați conexiunea SCART.

Pentru o conexiune de cea mai bună calitate utilizați o conexiune HDMI directă, consultați imaginea de mai jos.



4. Operațiunile de bază

Pagina de pornire

Când îl deschideți pentru prima dată, pagina de pornire va fi afișată ca în imaginea de mai jos:

1. Apăsați tasta [Sus/Jos] pentru a mișca evidențierea.
2. Apăsați tasta [Stânga/Dreapta] pentru a selecta regiunea, limba, modul de afișare, modul de aspect.
3. Mișcați evidențierea pe butonul [OK] și apăsați tasta [OK] pentru a începe scanarea automată.
4. Apăsați tasta [Exit] (Ieșire) pentru a ieși din pagina de pornire și pentru a accesa meniul principal.



Instalare

Când intrați în meniul „Installation” (Instalare), meniul va fi afișat ca în imaginea de mai jos:

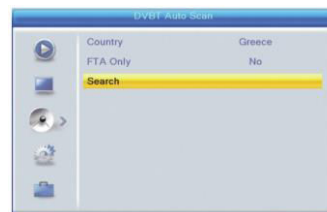
1. Apăsați butonul [Sus/Jos] pentru a selecta paginile meniului dintre scanarea automată, scanarea canalelor, ajustarea aeriană, LCN.
2. Apăsați tasta [OK] sau [Dreapta] pentru a accesa meniul „Instalare”. Dacă butonul de blocare al meniului este deschis, va apărea o casetă în care se solicită tastarea parolei. Parola implicită este „0000”.
3. Apăsați tasta [Sus/Jos] pentru a selecta elementele meniului.
4. Apăsați tasta [Stânga] sau [Exit] (Ieșire) pentru a vă întoarce la meniul principal.



Scanarea automată

Când intrați în meniul „Auto Scan” (Scanare automată), va fi afișat ecranul ca în imaginea de mai jos:

1. În elementul „FTA only” (doar FTA), apăsați tasta [Stânga/Dreapta] pentru a selecta da/nu.
2. Mișcați evidențierea pe elementul „Search” (Căutare) și apăsați tasta [OK] pentru a începe scanarea.
3. În meniul „Auto Scan” (Scanare automată), apăsați tasta [Exit] (Ieșire) pentru a opri scanarea.



Depanare

Problemă	Cauze posibile	Cum trebuie să acționați
Nicio imagine	Sursa de alimentare nu este conectată	Conectați sursa de alimentare
	Comutatorul sursei de alimentare nu este pe poziția deschis	Comutați sursa de alimentare pe poziția deschis
Ecranul arată „Fără semnal”	Cablul DVB-T nu este conectat	Conectați cablul DVB-T
	Cablul aerian este defect	Verificați cablul aerian și conexiunile
Niciun sunet de la boxă	Nu există nicio conexiune sau există o conexiune greșită cu cablul audio	Conectați corect cablul audio
	Acest program este un program radio	Apăsați tasta <TV/Radio> pentru a accesa modul TV
Telecomanda nu răspunde la comenzi	Bateria este epuizată	Schimbați bateria
	Telecomanda nu este orientată spre sau nu este suficient de aproape de STB.	Ajustați poziția telecomenzii și mișcați-o aproape de unitate
Imaginea se întrerupe	Semnalul este prea slab	Verificați cablul aerian și conexiunile.

Producătorul își rezervă dreptul de a schimba configurația, parametrii tehnici și orice alți parametrii fără o înștiințare prealabilă.

FIȘĂ DE GARANȚIE

Vă mulțumim că ați achiziționat produsul TV STAR. Vă rugăm să completați detaliile de achiziție și să prezentați această fișă pentru orice lucrare de service.

Nume model	
Data achiziției	
Număr IMEI	
Ștampilă/semnătură distribuitor	

Garanția este valabilă doar dacă data achiziției, eticheta IMEI și semnătura/ștampila distribuitorului sunt prezente în totalitate pe această fișă.

VSP DATARO S.R.L.

Lăpușului, 5A

Baia Mare;

Județul Maramureș

România

Număr de telefon + 40 262 224 046

Site web: www.tvstar.eu

Informații despre centrele de service locale: <http://www.tvstar.eu/contacts/>

Perioada și termenii garanției:

1. TV STAR Communications Inc. este de acord să ofere:

(1) servicii gratuite de întreținere pentru produsele originale TV STAR vândute clienților, excluzând accesoriile originale, pentru o perioadă de douăzeci și patru de luni începând cu data de achiziție a produsului original; și

(2) servicii gratuite de întreținere pentru accesoriile originale ale produselor TV STAR - inclusiv încărcătoare de baterii, baterii și căști - pentru o perioadă de șase (6) luni începând cu data de achiziție a accesoriilor originale.

Serviciile gratuite de întreținere menționate mai sus înseamnă servicii pentru defecțiunile produselor și accesoriilor originale TV STAR (numite în continuare „Produs(e)”) apărute în condiții normale de utilizare.

2. Garanția menționată mai sus nu se aplică în cazul următoarelor articole:

(1) Deteriorarea protecției produsului, care include carcasa din față, carcasa din spate și deteriorarea componentelor decorative; și

(2) Întregul software oferit sau integrat în produsele originale TV STAR.

3. Se va păstra dovada achiziției, iar clienții o vor oferi pentru a demonstra data de începere a perioadei de garanție. În cazul în care un client nu poate face dovada achiziției, perioada de garanție va fi considerată ca începând de la data la care produsul a fost lansat din fabrică.

4. În cazul în care TV STAR repară sau înlocuiește produsele, perioada de garanție pentru produsele înlocuite va fi sau

(1) Perioada de garanție originală a produselor; sau

(2) Trei luni de la data reparației sau înlocuirii, indiferent care dintre acestea este mai mare.

5. Perioadele și termenii garanției pot varia în funcție de diferitele produse și zone de distribuție. Serviciile de reparație și alte servicii oferite după vânzare sunt asigurate doar în zonele de unde produsele au fost achiziționate inițial.

Excluderi din garanție:

Garanția nu se va aplica dacă defectul a fost cauzat de unul din următoarele aspecte:

1. Dacă defectul rezultă din utilizarea produsului într-un mod diferit de cel normal și obișnuit, de ex. prin depășirea specificațiilor sau instrucțiunilor minime de utilizare, sau defectarea rezultată în urma utilizării tensiunilor greșite.

2. Dacă un produs este deteriorat sau prezintă probleme de sistem deoarece utilizatorul sau un furnizor de servicii neautorizat de TV STAR a reparat, demontat sau ajustat produsul sau a modificat software-ul produsului.

3. Dacă la produs sau la orice parte a acestuia se descoperă fisuri, rugină, cocleală, vopsire, coroziune, deformare sau componente lipsă.

4. Dacă la produs se descoperă zgârieturi sau pete sau la orice parte a suprafeței sau protecției produsului care ar putea fi atinsă de către utilizator atunci când produsul este utilizat normal.

5. Dacă există doar 2 puncte moarte/luminoase de pixeli pe LCD (inclusiv 2 puncte), pentru care nu există garanție în ceea ce privește înlocuirea produsului și repararea sub garanție de către service autorizat.

„Puncte luminoase” – pixelii rămân în continuare puncte luminoase atunci când ecranul afișează suportul negru sau ecran inactiv;

„Puncte moarte” – pixelii rămân în continuare întunecați sau cu puncte negre, indiferent de starea ecranului sau de afișajele de fundal.

6. Dacă informațiile necesare pentru determinarea garanției de produs - cum ar fi numărul de serie al produsului, eticheta, numărul IMEI, autocolantul care nu poate fi îndepărtat sau autocolantul garanției - au fost smulse, modificate, deteriorate sau mutate, sau dacă detaliile despre produs oferite pe fișa de garanție nu se potrivesc cu produsul.

7. Dacă deteriorarea apare în urma unor dezastre naturale sau create de om sau în urma altor cazuri de forță majoră.

De reținut:

1. Vă rugăm să vă asigurați că ați copiat sau salvat toate datele cu caracter personal sau software-ul conținut în produs înainte de a trimite produsul pentru reparație. Datele se pot deteriora sau pierde în timpul proceselor de diagnosticare și testare. TV STAR și furnizorii autorizați de servicii ai companiei nu oferă servicii de salvare și nu își vor asuma răspunderea pentru orice pierdere sau deteriorare a datelor cu caracter personal sau a software-ului.

2. TV STAR nu își asumă nicio răspundere sau obligație în afara celor oferite în această fișă de garanție.





3. TV STAR își rezervă dreptul de a revizui oricând și fără notificare separată specificațiile produsului, funcțiile, detaliile garanției și conținutul serviciilor.

4. Această garanție este valabilă doar dacă data de achiziție, eticheta IMEI și semnătura/ștampila distribuitorului sunt prezente în totalitate pe această fișă.

Važna bezbednosna uputstva

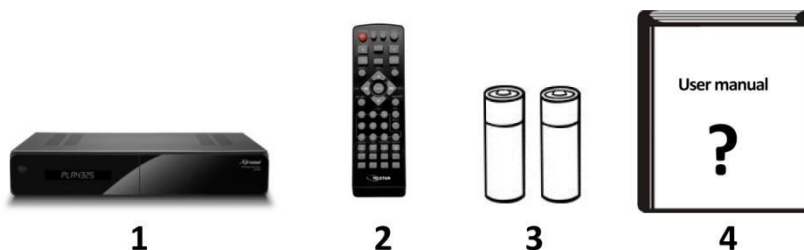
- 1) Pročitajte ova uputstva.
 - 2) Čuvajte ova uputstva.
 - 3) Obratite pažnju na sva upozorenja.
 - 4) Pratite sva uputstva.
 - 5) Ne koristite ovaj uređaj u blizini vode.
 - 6) Uređaj čistite samo suvom krpom.
 - 7) Ne postavljajte uređaj u blizini izvora toplote kao što su radijatori, grejači, električni šporeti ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.
 - 8) Koristite uređaj isključivo sa tipom mrežnog napajanja koji je naveden na etiketi. Ako niste sigurni za tip mreže na koju je uključen vaš dom pitajte vašu lokalnu električnu kompaniju. Isključite uređaj iz napajanja pre bilo kakve radnje za održavanje ili instalaciju.
 - 9) Zaštite kabl za napajanje od oštećenja i opterećenja.
 - 10) Koristite samo dodatke/pribor koje je odredio proizvođač.
 - 11) Isključite uređaj iz napajanja tokom grmljavine ili ako ga nećete koristiti u dužem vremenskom periodu.
 - 12) Sve popravke treba da obavlja kvalifikovani servisni personal. Popravka je potrebna u slučaju da se uređaj ošteti na bilo koji način uključujući oštećenja kabla za napajanje ili utikača, ako je uređaj bio izložen vodi ili vlazi, ako je došlo do padanja uređaja ili ako uređaj ne funkcioniše pravilno.
 - 13) Ne ometajte protok vazduha za hlađenje prekrivanjem otvora za hlađenje.
 - 14) Obratite pažnju na zaštitu okoline prilikom odlaganja baterija.
 - 15) Koristite uređaj u umerenim klimatskim uslovima.
- UPOZORENJE: da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
- UPOZORENJE: Baterije ne treba da budu izložene visokim temperaturama kao na primer direktnom sunčanom svetlu, vatri itd.



-  Ovaj simbol pokazuje da u unutrašnjosti uređaja postoji visoki napon i opasnost od strujnog udara.
-  Ovaj simbol pokazuje korisniku prisustvo važnih uputstava za upotrebu i održavanje u uputstvu koje se dobija uz ovaj uređaj.
-  Ovaj simbol pokazuje da uređaj sadrži dvostruku izolaciju između delova sa opasno visokim naponom i delova sa kojima korisnik dolazi u dodir. Prilikom popravke koristiti samo identične rezervne delove.
-  Ovaj simbol na proizvodu ili u njegovom uputstvu označava da električnu ili elektronsku opremu treba nakon isticanja radnog veka odložiti odvojeno od kućnog otpada. Postoje posebna mesta za skupljanje i recikliranje. Za detaljnije informacije kontaktirajte lokalnu upravu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

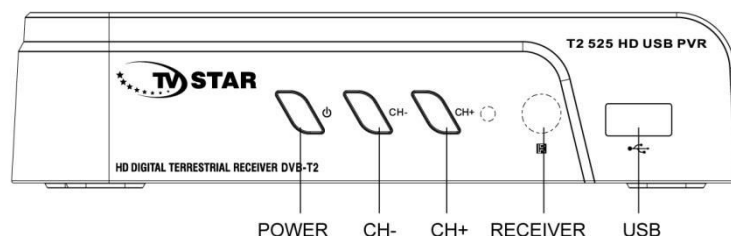
Pre povezivanja molimo vas proverite sadržaj pakovanja. Pakovanje treba da sadrži sledeće elemente:

- 1 DVB-T TV Receiver x1 kom.
- 2 Daljinski upravljač x1 kom.
- 3 AAA Baterije za daljinski upravljač x1 par
- 4 Uputstvo za upotrebu x1 kom.



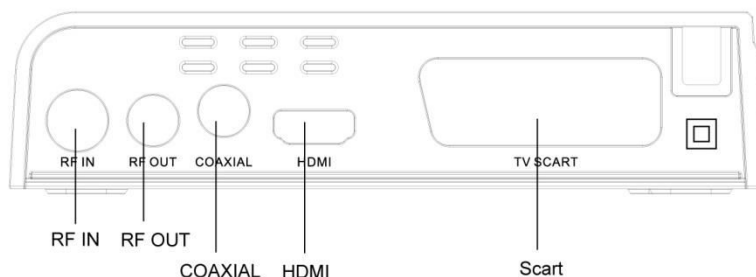
Prednja i zadnja strana

Prednja strana



- 1 **USB:** Za nadogradnju sistema i za priključivanje multimedija sadržaja
- 2 **SENZOR DALJINSKOG UPRAVLJAČA:** Prima signal daljinskog upravljača

Zadnja strana



- 1 **RF Ulaz:** Priključak za povezivanje sa spoljnim vazдушnim signalom.
- 2 **RF LOOP THROUGH:** Priključak za izlaz RF signala za povezivanje Tv-prijemnika ili drugog video uređaja.
- 3 **COAXIAL**
- 4 **HDMI:** Priključak High definition audio i video izlaza za povezivanje sa HDMI uređajem
- 5 **TV SCART**



Daljinski upravljač

POWER: Uključivanje i isključivanje risivera u režimu Standby.

<0>-<9>: Dugmad sa brojevima.

CH-/CH+: Kretanje kroz kanale.

MENU: Pokazivanje glavnog menija na TV ekranu, i ponovnim pritiskanjem zatvaranje menija

OK: Potvrđivanje označene opcije ili pokazivanje svih programa van menija

VOL-/ VOL+: Povećavanje / smanjivanje nivoa zvuka.

↑ : Priiskanjem pomera se kursor

EPG: Pokazivanje elektronskog programskog vodiča.

FAV: Pokazivanje liste omiljenih kanala. Ponovnim pritiskanjem pokazuje ostale liste omiljenih funkcija.

V-FORMAT: Promena HDMI 720P i 1080i. **RECALL:** Vraćanje na prethodni kanal.

Crveno/zeleno/žuto /plavo: kretanje kroz stranice u teletext režimu.

TTX: Uključivanje teleteksta ako tekući kanal ima tu opciju, i koristi se **EXIT** za izlaz iz Teleteksta.

SUBTITLE: Pokazivanje titlova

LANG: Promena Audio jezika i

Levog/Desnog kanala (dostupnost zavisi od kanala).

EXIT: Izlaz iz tekućeg menija.

INFO: Pokazivanje informacija o tekućem kanalu. **TV/RADIO:** Izbor između Digital Radio i DVB-T režima.

MUTE: Isključivanje zvuka.

PAGE+/PAGE -: Promena stranica u menijima. **ASPECT:** Izbor formata slike 4:3/16:9.

TIMESHIFT: Vidi str. 16

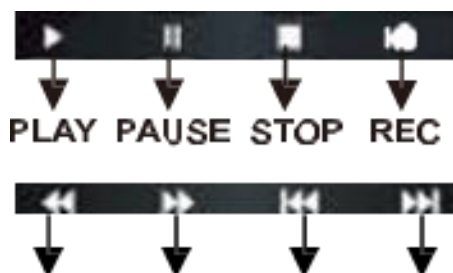
ZOOM

LIST

GOTO

REPEAT

TIMER

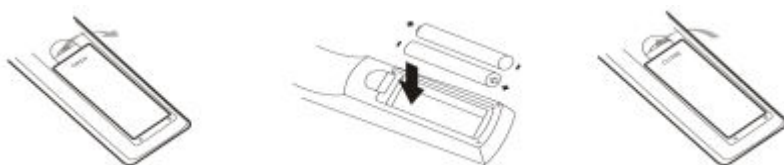


Multimedija dirke

Stavljanje baterija

Izvadite poklopac na zadnjoj strani daljinskog upravljača i postavite dve AAA baterije u ležištu. Uverite se da polovi na baterijama odgovaraju oznakama polova na ležištu.

1. Otvorite poklopac 2. Stavite baterije 3. Zatvorite poklopac



Korišćenje daljinskog upravljača

Da biste koristili daljinski upravljač uperite ga prema prednjoj strani Digital Set Top Box uređaja. Daljinski upravljač ima domet do 7 metara od Set Top Box uređaja i radni ugao do 60 stepeni.

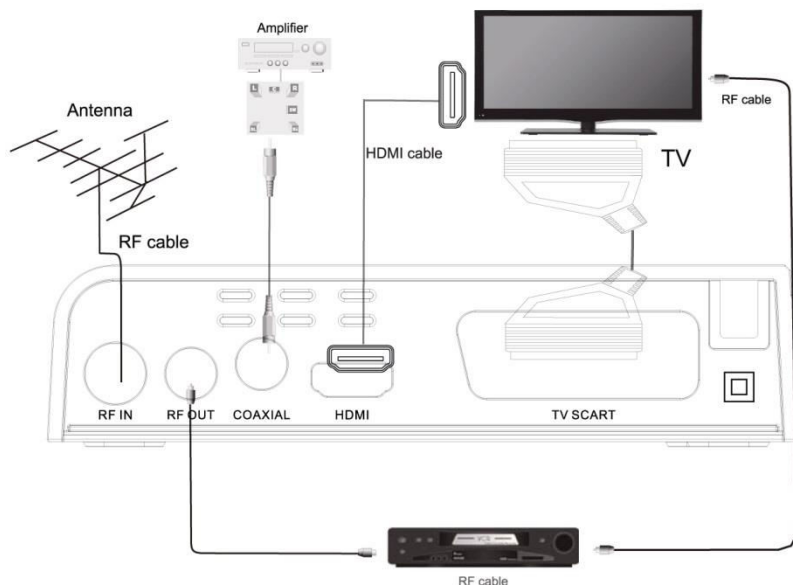
Daljinski upravljač neće funkcionisati ako njegov prijemnik je blokiran.

Sunčana svetlost ili veoma jako svetlo može smanjiti osetljivost daljinskog upravljača.

Povezivanje s televizorom

Za osnovno povezivanje vašeg Set Top Box uređaja s televizorom koristite kompozitno povezivanje koje je pokazano na slici.

Za kvalitetnije povezivanje koristite Komponentno video povezivanje pokazano niže u kombinaciji sa Kompozitnim Audio povezivanjem. Za najkvalitetnije povezivanje koristite direktno HDMI povezivanje, vidi niže.

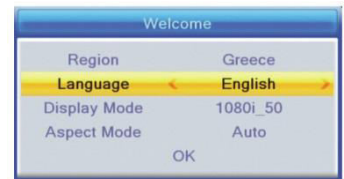


4.Osnovne Operacije

Početna strana

Kada uključujete uređaj prvi put, pojaviće se početna strana sa izgledom kao što je pokazano na slici:

1. Pritisnite dugme [Gore/Dole] za pomeranje zadebljane linije.
2. Pritisnite dugme [Levo/Desno] za izbor regiona, jezika, načina prikazivanja na ekranu i formata slike.
3. Pomerite zadebljanu liniju na dugme [OK] na ekranu i pritisnite dugme [OK] za početak automatskog pretraživanja.
4. Pritisnite dugme [Exit] za izlaz iz početne strane i za ulaz u glavni meni.



Instalacija

Kada uđete u meni "Installation" pojaviće se ekran sa izgledom kao što je pokazano na slici:

1. Pritisnite dugme [Gore/Dole] za izbor u meniju između stranica Auto scan (automatsko skeniranje), Channel scan (pretraživanje kanala), Aerial adjustment (podešavanje signala antene), LCN (logički broj kanala).
2. Pritisnite dugme [OK] ili [Desno] za ulaz u meni "Instalacija". Ako opcija zaključavanja menija je aktivna, pojaviće se prozorčić za dijalog sa zahtevom za unosenje lozinke. Standardna Lozinka je "0000".
3. Pritisnite dugme [Gore/Dole] za izbor opcija u meniju.
4. Pritisnite dugme [Levo] ili [Exit] za vraćanje u glavni meni.



Auto Scan

Kada uđete u meni "Auto Scan" pojaviće se ekran sa izgledom kao što je pokazano na slici:

1. U opciji "FTA only" pritisnite dugme [Levo/Desno] za prebacivanje izbora yes/no.
2. Pomerite zadebljanu liniju na opciju "Search" i pritisnite dugme [OK] za početak skeniranja.
3. U meniju "Auto Scan" pritisnite dugme [Exit] za izlaz iz skeniranja i vraćanje u prethodni meni.



Rešavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Nema slike	Uređaj nije uključen u struju	Uključite ga u struju
	Prekidač za uključivanje nije u položaju "uključeno"	Postavite prekidač u položaju "uključeno"
Na ekranu se pokazuje "Nema signala"	DVB-T kabl nije uključen	Uključite DVB-T kabl
	Antenski kabl je neispravan	Proverite antenski kabl i spojeve
Nema zvuka iz zvučnika	Audio kabl nije uključen ili je nepravilno uključen	Uključite audio kabl pravilno
	Program je radio program	Pritisnite dugme <TV/RADIO> za promenu rezima rada u TV mode
Remote Control is not responding	Baterija je potrošena	Zamenite bateriju
	Daljinski upravljač nije uperen ka uređaju ili je suviše daleko od Set Top Box uređaja	Prilagodite položaj Daljinskog upravljača i približite se uređaju
Slika je sa prekidima	Signal je suviše slab	Proverite antenski kabl i spojeve.

Proizvođač zadržava pravo promene konfiguracije, tehničkih ili bilo kojih drugih karakteristika bez prethodnog obaveštenja.